



# MEMORIA C.N.A.

Temporada 2013 / 2014  
Comité Nacional de Árbitros  
Real Federación Española de Natación



## **MEMORIA DEL COMITÉ NACIONAL DE ÁRBITROS**

### **TEMPORADA 2013-2014**

#### **ÍNDICE**

1.- <i>Salutación Presidente C.N.A.</i>	1
2.- <i>Composición Junta Directiva.</i>	3
3.- <i>Comités Autonómicos de Árbitros. Presidentes y directorio.</i>	4
4.- <i>Actividades y hechos relevantes C.N.A.</i>	5
5.- <i>Informes Vocales Junta Directiva C.N.A.</i>	9
6.- <i>Actuaciones Nacionales. Jurados. Evaluaciones partidos Waterpolo. Resumen.</i>	15
7.- <i>Actuaciones internacionales.</i>	28
8.- <i>Presidentes históricos C.N.A.</i>	32
9.- <i>Relación de árbitros con distinciones y recompensas otorgadas por la RFEN</i>	33
10.- <i>Árbitros internacionales.</i>	41
11.- <i>Representantes colectivo arbitral en organismos nacionales e internacionales</i>	43
12.- <i>Categorías árbitros nacionales de Waterpolo.</i>	44
13.- <i>Árbitros Nacionales en activo por Federaciones Autonómicas</i>	45
14.- <i>Formación arbitral. Cursos, Seminarios, Reciclajes, Escuelas FINA</i>	46
15.- <i>Informes actuaciones internacionales.</i>	60
16.- <i>Noticias CNA en web RFEN</i>	85
17.- <i>Altas, bajas, excedencias, ingresos, situaciones especiales</i>	92
18.- <i>* Árbitros nacionales en activo</i>	
19.- <i>* Árbitros nacionales en excedencia/situación especial</i>	

*\* Información no disponible en la web.*



## **1.- SALUTACIÓN PRESIDENTE COMITÉ NACIONAL DE ÁRBITROS.**

Un año más llega el momento en que corresponde analizar y resumir lo que ha sido la temporada 2013-2014 en el aspecto arbitral para confeccionar la presentación de la Memoria anual de actividades del Comité.

Podríamos decir que se ha tratado de un año convencional, sin acontecimientos relevantes o trascendentes a lo largo del mismo, que hayan marcado la actividad del colectivo de manera significativa, como fue el ejercicio anterior, claramente focalizado por los Campeonatos del Mundo de Barcelona. Sí que, desde el punto de vista técnico, ha sido la primera temporada en que hemos debido aplicar las nuevas reglas resultantes de los Congresos técnicos de FINA celebradas con ocasión de aquel campeonato. Nuevas reglas que se han asumido y aplicado en cada uno de nuestros deportes con absoluta normalidad y solvencia, sin contratiempos relevantes. Como es de costumbre, el CNA actuó con la suficiente diligencia en el sentido de que, previamente al inicio de la temporada deportiva, todos los reglamentos deportivos de las distintas especialidades estaban convenientemente traducidos y distribuidos para conocimiento de los interesados. Para su explicación detallada, al inicio de la temporada se realizaron las reuniones técnicas necesarias transmitiendo a los correspondientes colectivos las modificaciones reglamentarias a aplicar y debatir, en muchos casos la manera de hacerlo. Hasta un total de 10 reuniones técnicas entre todos los deportes de nuestro comité se realizaron entre los meses de septiembre y noviembre, algunas conjuntamente con técnicos en un modelo que ha resultado exitoso y en el que se puede profundizar en un futuro.

Es de resaltar, que por primera vez se realizaron reuniones técnicas de Natación repartidas por toda la geografía nacional, para que alcanzaran directamente a la totalidad del colectivo de árbitros de la especialidad. Este sistema, que requiere un ineludible esfuerzo por parte de los ponentes encargados de transmitir los conocimientos, ha supuesto un evidente avance y dada la positiva valoración que se ha hecho del mismo por parte del colectivo, se pretende que se pueda repetir en sucesivas ocasiones.

Desde el punto de vista organizativo, hemos seguido con las limitaciones presupuestarias derivadas de la crítica situación económica de la RFEN que nos impiden desarrollar nuestra actividad con completa naturalidad y criterios racionales. En este sentido es justo dejar constancia en estas líneas del agradecimiento al conjunto de Vocales del CNA responsables de cada una de las especialidades deportivas por el gran esfuerzo que realizan para llevar a cabo su cometido de la manera más sensata posible a pesar de esos fuertes condicionantes económicos. A pesar de los esfuerzos realizados en todos los ámbitos, se debe indicar que la situación económica de la federación continúa siendo crítica, por lo que las restricciones a las que nos vemos abocados no parecen tener un final inmediato. Aun así, confiamos en que se pueda poco a poco, evolucionar positivamente en el desarrollo de nuestras actividades, de manera que podamos llevarlas a cabo de una manera más lógica y sin que deban estar tan condicionadas por los imperativos económicos. De esta manera, se han podido introducir ya para la temporada 14-15 algunos pequeños avances en la gestión arbitral, como la mejora en las condiciones de desplazamientos y alojamiento de los árbitros que lo requieran; el regreso al doble arbitraje en algunas competiciones de WP; o un ligero incremento de las dietas de los árbitros que participan en determinadas competiciones internacionales

En cuanto a los aspectos deportivos de la temporada no podemos dejar de decir que, una vez más, el colectivo arbitral ha estado a la altura de las circunstancias por más exigentes, variables, adversas e imprevisibles que estas fueran. En el ámbito internacional, hasta un total de 67 actuaciones han ido a cargo de árbitros de nuestro Comité en distintos eventos y Campeonatos internacionales ya sea por designación directa de LEN o FINA o a propuesta de este Comité tal como se puede observar en el apartado correspondiente de esta Memoria. La competición de referencia del año han sido los Campeonatos de Europa, en Budapest de Waterpolo y en Berlín de las demás especialidades, en los que un total de 6 árbitros de nuestro Comité han estado presentes.



Dentro del contexto internacional, merece una especial mención la organización por primera vez por parte de este Comité de una Escuela FINA de Jueces de Natación sincronizada en Barcelona en el mes de febrero, con una asistencia de 70 jueces procedentes de 23 países distintos. El éxito de dicha convocatoria desde todos los puntos de vista nos llena de satisfacción a los organizadores y nos anima a seguir trabajando en esta línea en lo sucesivo. Con esta Escuela de jueces de Natación sincronizada, el Comité Nacional de Árbitros ya ha organizado en los últimos años 4 Escuelas FINA de todas las especialidades en que son obligatorias: 2 veces en WP, una en Saltos y ésta de Sincronizada, dando muestras una vez más de la capacidad de organización que atesoran los miembros de nuestra Junta directiva.

En el ámbito estrictamente nacional, la actividad deportiva nos depara una gran densidad de competiciones de todo tipo que lógicamente comportan una ingente cantidad de actuaciones arbitrales. En esta temporada que analizamos han sido cerca de 2.600 las actuaciones realizadas, lo que indica el volumen de gestión que se requiere por parte de este Comité para que estas actuaciones se produzcan en las mejores condiciones y garantías para la propia competición, al tener que considerar todo un conjunto de criterios deportivos pero también económicos como se ha indicado.

Mención especial merece en estas líneas el agradecimiento al Vocal de waterpolo Àngel Moliner, que ha dejado su responsabilidad en el CNA al final de la temporada 13-14, por la labor desarrollada a lo largo de nueve temporadas al frente de una de las Vocalías más complicadas del Comité por su intensa actividad y conflictividad. Àngel ha desarrollado su función con entusiasmo y seriedad, estableciendo una metodología de trabajo y de organización del colectivo, regida por la rigurosidad y buen criterio, que probablemente va a perdurar durante muchos años. Su trabajo durante este largo periodo merece un sincero y amplio reconocimiento.

En resumen y como viene siendo de costumbre año tras año, se ha tratado de una temporada, muy densa, tanto en lo que se refiere a la actividad deportiva nacional e internacional, derivada del apretado calendario de competiciones que debemos cubrir en ambos ámbitos, como en lo relativo a la aplicación de nuevas normas, deportivas por una parte y derivadas de las limitaciones presupuestarias por otra, lo que ha requerido a la Junta del CNA y a sus colaboradores, una gran capacidad de imaginación y trabajo en la gestión diaria para atender dignamente sus cometidos sin que la competición se resintiera excesivamente. En este contexto es muy de agradecer la labor y dedicación de todos vosotros, el colectivo de árbitros del CNA, puesto que a pesar de las evidentes dificultades, ha demostrado una fortaleza, cohesión e interés por nuestros deportes, dignos de todo elogio.

Espero que la temporada que analizamos haya sido también individualmente satisfactoria para cada uno de vosotros, y que ello os estimule para seguir una línea de trabajo y mejora constante. En cualquier caso debo expresaros mi más sincero agradecimiento por vuestra colaboración y apoyo, sin los cuales la credibilidad y fortaleza del CNA no serían los mismos.

Para tod@s un fuerte y sincero abrazo.

Antonio Ollé Dorca



## 2.- JUNTA DIRECTIVA COMITÉ NACIONAL DE ÁRBITROS.

PRESIDENTE	Antonio Ollé Dorca <a href="mailto:a.olle.dorca@apabcn.cat">a.olle.dorca@apabcn.cat</a>
VICEPRESIDENTE Y REL. COMITÉS AUTONÓMICOS	Alfonso Wucherpfnennig Gaminde <a href="mailto:wuga0980@coaat.es">wuga0980@coaat.es</a>
VOCAL AGUAS ABIERTAS	Elena Sánchez de Paz <a href="mailto:elena.sanchez@udc.es">elena.sanchez@udc.es</a>
VOCAL NATACIÓN	Begoña Villares Andrés <a href="mailto:vocalnatacion@arbitrosdna.es">vocalnatacion@arbitrosdna.es</a>
VOCAL WATERPOLO	Angel Moliner Molins <a href="mailto:angel.moliner@enginyers.net">angel.moliner@enginyers.net</a>
VOCAL SALTOS	Ingrid Fontanals Muñoz <a href="mailto:ingridfontanals@hotmail.com">ingridfontanals@hotmail.com</a>
VOCAL NATACIÓN SINCRONIZADA	Teresa Valido Valido <a href="mailto:terevalido@gmail.com">terevalido@gmail.com</a>
VOCAL MASTERS	Alberto Javier Cano Peláez <a href="mailto:alcano@mundo-r.com">alcano@mundo-r.com</a>
VOCAL FORMACIÓN ARBITRAL	Mariano Rubio Rubio <a href="mailto:vocalformacion@arbitrosdna.es">vocalformacion@arbitrosdna.es</a>
SECRETARIO	Juan José Jardón Vázquez <a href="mailto:secretariacna@rfen.es">secretariacna@rfen.es</a>



### 3.- COMITÉS TERRITORIALES ÁRBITROS - PRESIDENTES.

FEDERACION / PRESIDENTE	DIRECCIÓN	TLFNO. / E-MAIL
<b>ANDALUCÍA</b> José Blanch Sánchez	José Dámaso "Pepete", 9-Local 1-Módulo B 14005 - Córdoba	957-413336 <a href="mailto:caa@fan.es">caa@fan.es</a>
<b>ARAGÓN</b> M <sup>a</sup> Paz Belenguer de Paz	C/ Valero Julián Ripol Urbano, 15-Entpl. 50015 - Zaragoza	976-730750 <a href="mailto:begovillares@fanaragon.com">begovillares@fanaragon.com</a>
<b>DEL. ASTURIAS</b>	Edif. FF.DD. - Av. Julián Llavérica, 11-1 <sup>o</sup> 33006 - Oviedo (Asturias)	985-242800 - 662 627 219 <a href="mailto:luis.cadreacha@rfen.es">luis.cadreacha@rfen.es</a>
<b>BALEARES</b> Felisa Frau Nigorra	Teniente Oyaga, s/n - Piscinas "Son Hugo" 07004 - Palma Mallorca	971-764624 <a href="mailto:fbn@fnatacion.org">fbn@fnatacion.org</a>
<b>CANARIAS</b> Antonio Concepción Rodríguez	León y Castillo, 230 - Edif. Delfín 35004 - Las Palmas G.C.	928-244967 <a href="mailto:fedecanat@fedecanat.es">fedecanat@fedecanat.es</a>
<b>CANTABRIA</b> Eva M <sup>a</sup> Fernández Sota	Av. del Deporte, s/n - Casa del deporte 39012 - Santander (Cantabria)	942-371985 <a href="mailto:secretario@fncat.net">secretario@fncat.net</a>
<b>CATALUÑA</b> Juan Fco. Domínguez López	C/ Diputación, 237 - Bajos 08007 - Barcelona	93-4881854 <a href="mailto:arbitres1@natacio.cat">arbitres1@natacio.cat</a>
<b>CASTILLA-LA MANCHA</b> Manuel Real Alonso	Alcalde Martínez de la Ossa, 2 02001 - Albacete	967-214791 <a href="mailto:crarbitros@fnclm.com">crarbitros@fnclm.com</a>
<b>CASTILLA-LEÓN</b> Juan Díez Zamarreño	Crtra. Circunvalación, s/n - Polideportivo Canterac 47012 - Valladolid	983-341046 <a href="mailto:silvia@fenacyl.org">silvia@fenacyl.org</a>
<b>EXTREMADURA</b> M <sup>o</sup> del Carmen Rodríguez Salas	C/ Antonio Álvarez, 1 - C 06005 - Badajoz	924-207000 <a href="mailto:administración@fexnatacion.com">administración@fexnatacion.com</a>
<b>GALICIA</b> Carmen Lestón Alves	Av. Glasgow, 13 15008 - La Coruña	981-174377 <a href="mailto:cga@fegan.org">cga@fegan.org</a>
<b>MADRID</b> David García Aranda	C/ José Martínez de Velasco, 3 - Centro Natación M <sup>o</sup> 28007 - Madrid	91-86-91-4337561 <a href="mailto:marivi.rolدان@fmn.es">marivi.rolدان@fmn.es</a>
<b>MELILLA</b> Sonia Morales Aroca	Av. de la Juventud, s/n (Piscina Municipal) 52005 - Melilla	952-670264 <a href="mailto:melillanatacion@gmail.com">melillanatacion@gmail.com</a>
<b>MURCIA</b> M <sup>a</sup> José Sánchez Esquerdo	Dr. Pérez Espejo, s/n - Piscina Casa Juventud 30202 - Cartagena (Murcia)	968-507531 <a href="mailto:fnrm@fnrm.es">fnrm@fnrm.es</a>
<b>NAVARRA</b> Iosu Royo García	C/ Paulino Caballero, 13 31002 - Pamplona (Navarra)	948-228876 <a href="mailto:info@fnn-nif.com">info@fnn-nif.com</a>
<b>LA RIOJA</b> Araceli Rodríguez Fernández	C/ Moncalvillo, s/n - Edificio Federaciones 26006 - Logroño (La Rioja)	941-204571 <a href="mailto:fnatacion@fnatacion.es">fnatacion@fnatacion.es</a>
<b>COMUNIDAD VALENCIANA</b> Vicente Tormo Maicas	P <sup>o</sup> de la Petxina, 42 - Complejo Deportivo "La Petxina" 46008 - Valencia	96-3600938 <a href="mailto:federacion@fncv.es">federacion@fncv.es</a>
<b>PAIS VASCO</b> Amaia Blanco Ortega	Av. Julián Gayarre, 50-bajos 48004 - Bilbao (Vizcaya)	94-4598196 <a href="mailto:info@eif-fvn.org">info@eif-fvn.org</a>



#### **4.- ACTIVIDADES Y HECHOS RELEVANTES DEL C.N.A EN LA TEMPORADA.**

- Octubre 5 Reunión técnica de árbitros de Natación en Zaragoza. Asisten 12 árbitros de las federaciones aragonesa y vasca.
- Octubre 6 Reunión técnica de árbitros de Natación en Barcelona. Asisten 18 árbitros de las federaciones catalana, valenciana, balear y canaria.
- Octubre 14 Solicitud a FINA de la organización de una Escuela FINA de Jueces de Natación sincronizada en Barcelona.
- Octubre 19 Reunión técnica de árbitros de Natación en Madrid. Asisten 28 árbitros de las federaciones madrileña, cántabra, castellano-leonesa, castellano-manchega, canaria y de la delegación asturiana.
- Octubre 20 Reunión técnica de árbitros de Natación en A Coruña. Asisten 15 árbitros de las federaciones gallega, vasca, y delegación asturiana.
- Octubre 21 Publicación de la Carta-circular núm. 1 de la temporada.
- Octubre 25 Remisión a LEN de la lista de árbitros internacionales de Waterpolo para 2014
- Octubre 25 Gala de la Natación española, en la que se hace entrega de los distintos galardones otorgados por la federación. Entre ellos la Medalla de Servicios distinguidos de la RFEN a José Blanch, y Antoni Muntané en categoría de Bronce; a Vicens Solé en categoría de Plata y a Jordi Cisneros en categoría de Oro.
- Octubre 26 Asamblea general de la RFEN con asistencia de los 6 representantes arbitrales: Se tratan dos propuestas presentadas por los árbitros Ángel Moliner y Elena Sánchez, que se aprueban
- Noviembre 9 Reunión técnica de árbitros de Natación en Sevilla para los árbitros nacionales de la Federación andaluza. Asisten 12 árbitros nacionales más 4 de territoriales.
- Noviembre 16 y 17 Jornadas técnicas de Natación sincronizada en el CAR de Sant Cugat organizadas conjuntamente por el CNA y la Dirección técnica de la especialidad. Asisten un total de 120 personas, 55 árbitros nacionales entre ellas.
- Noviembre 18 Reunión en la Federación catalana de Natación de Delegados federativos de Waterpolo para exponer y comentar las funciones establecidas para ellos, en los partidos de División de Honor masculina.
- Noviembre 29 Remisión a FINA de la lista de árbitros internacionales de Saltos para 2014
- Noviembre 29 Remisión del Test de actualización de conocimientos del Reglamento Master, para aquellos árbitros de Natación interesados en actuar en competiciones Master.
- Diciembre 2 Remisión a LEN de la lista de árbitros internacionales de Saltos para 2014
- Diciembre 12 Comunicación de FINA a las federaciones europeas de la organización de una Escuela de jueces de Natación sincronizada en Barcelona del 6 al 9 de febrero 2014. Fecha límite inscripción 10 de enero 2014.



- Diciembre 15 Fecha tope para la cumplimentación del test de Reglamento Master. Lo realizan 30 árbitros.
- Diciembre 20 Reunión de la Junta directiva de la RFEN en Madrid con asistencia del presidente del CNA. Entre otras cosas se aprobó afrontar una reforma del Reglamento de competiciones nacionales.
- Enero 20 Recepción por parte de FINA del criterio de interpretación de “manos separadas” en los virajes de braza y mariposa. Interpretación que se adjunta en la siguiente Carta-circular.
- Enero 20 Publicación de la carta-circular núm. 2 de la temporada
- Enero 20 Publicación en la web de la RFEN de la Memoria anual de actividades del CNA de la temporada 12-13, que se notifica a todo el colectivo a través de la Carta-circular núm. 2.
- Febrero 6 a 9 Celebración en Barcelona de una Escuela FINA para jueces de Natación sincronizada, conducida por M<sup>a</sup> José Bilbao. Asisten 69 jueces procedentes de 23 países.
- Marzo 6 Remisión del segundo test de evaluación a los árbitros de Natación que no superaron el primero.
- Marzo 7 a 9 Asistencia de Raul Santander y David Gómez a la primera fase del curso de árbitro internacional LEN de waterpolo en Roma.
- Marzo 10 Convocatoria de los Cursos de Árbitros nacional para los días 26 y 27 abril.
- Marzo 11 Reunión en Barcelona del Presidente y el Vocal de WP del CNA con el Responsable del Área de Waterpolo y el director técnico de la especialidad.
- Marzo 20 Fecha límite para remitir cumplimentado el segundo test de evaluación por parte de los árbitros de Natación que no superaron el primero.
- Abril 4 Reunión de la Junta directiva de la RFEN en Madrid con asistencia del Presidente del CNA, Antonio Ollé
- Abril 5 Reunión de la Comisión Delegada de la RFEN en Madrid, con asistencia del representante arbitral, José Antonio Romero.
- Abril 4 a 6 Asistencia de Raul Santander y David Gómez a la segunda fase del curso de árbitro internacional LEN de waterpolo en Roma
- Abril 11 a 13 Curso de Jueces de Natación sincronizada en Lisboa impartido por Paloma Mendoza y Estela Rodríguez, invitadas por la federación portuguesa.
- Abril 26 y 27 Cursos de árbitro nacional de waterpolo en Madrid (sede de la Federación Madrileña) con una inscripción de 11 alumnos.
- Abril 30 Remisión del Test de actualización de conocimientos del Reglamento de Aguas abiertas, para aquellos árbitros de Natación interesados en actuar en competiciones de esta especialidad.
- Abril 30 Comunicación de los resultados de las pruebas teóricas de los cursos de árbitro nacional.



- Mayo 13 Disputa en la piscina del C.N. Atl. Barceloneta de un partido test masculino con unas nuevas normas del reglamento de carácter experimental, en la línea planteada por FINA para intentar promover un juego más atractivo y comprensible. Asiste el Presidente del Comité técnico de FINA; Gianni Lonzi.
- Mayo 15 Fecha límite para cumplimentar el Test de actualización de conocimientos del Reglamento de Aguas abiertas,
- Mayo 21 Disputa en Mataró de otro partido test con unas nuevas normas del reglamento de carácter experimental, en este caso de categoría femenina
- Mayo 22 Publicación de la Carta-circular núm. 3 de la temporada.
- Mayo 31 Reunión del presidente de la RFEN con los Presidentes de Federaciones territoriales en Barcelona, con asistencia de algunos miembros de la Junta directiva de la RFEN, entre ellos el Presidente del CNA.
- Junio 6 Reunión en Barcelona de los árbitros de waterpolo internacionales convocados por el Presidente del CNA, para plantear diversas cuestiones de funcionamiento de cara a la próxima temporada. Asisten también el responsable del Área de WP de la RFEN y su director técnico para plantear temas referidos a la actividad internacional.
- Junio 12 Reunión en Barcelona de los árbitros internacionales de Waterpolo para debatir y analizar conjuntamente lo planteado en la reunión anterior, y elaborar `propuestas al respecto, que se remiten en un escrito al Presidente del CNA.
- Junio 20 y 21 Asistencia de Manolo Real en Miami (USA) al 11º Seminario FINA de oficiales de Natación
- Junio 27 a 29 Exámenes prácticos de árbitros nacionales de waterpolo en Pamplona para aquellos alumnos que hubieron superado la parte teórica.
- Julio 2 a 4 Curso de árbitro nacional de Saltos en Barcelona
- Julio 4 a 6 Examen práctico de árbitro nacional de Saltos en Barcelona.
- Julio 5 Reunión de la Junta directiva de la RFEN en Madrid con asistencia del Presidente del CNA.
- Julio 7 Notificación a inscritos i Comités territoriales, de los resultados definitivos de los cursos de acceso a árbitro nacional.
- Julio 10 Publicación de la Carta-circular núm. 4/2013-2014, última de la temporada
- Agosto 1 a 3 Examen práctico de árbitros de WP LEN de Raul Santander, en el Torneo Junior masculino en Stuttgart que supera satisfactoriamente.
- Agosto 3 a 11 Asistencia como ponente de Lorenzo Ruiz en un Clínic de oficiales de Natación (nivel avanzado) celebrado en Tegucigalpa (HON)
- Agosto 13 a 17 Examen práctico de árbitros de WP LEN de David Gómez, en el Torneo Juvenil masculino "Memorial Darko Cukic" en Belgrado que supera satisfactoriamente.
- Agosto 19 Reunión en Barcelona del responsable del Área de waterpolo, Gaspar Ventura y en Presidente del C.N.A., Antonio Ollé con el Gerente de la R.F.E.N., Eugenio Bermúdez para planificar diversos



aspectos de las competiciones de waterpolo para la próxima temporada.

- Septiembre 4 Remisión de la Convocatoria de las reuniones técnicas anuales de árbitros y delegados de waterpolo.
- Septiembre 13 Reunión técnica anual de árbitros y delegados de waterpolo en Barcelona. C.N. Sant Andreu. Asisten 53 árbitros y 14 delegados.
- Septiembre 14 Reunión técnica anual de árbitros y delegados de Waterpolo en el Hotel Colon de Madrid, con asistencia de 29 y 12 respectivamente.
- Septiembre 20 Reunión de la Junta directiva de la RFEN, con asistencia del presidente del C.N.A
- Septiembre 27 Reunión técnica de árbitros territoriales de waterpolo de la Comunidad valenciana en Valencia dirigida por Gonçal Zegrí por designación del CNA.



## **5.- INFORMES VOCALES DEL COMITE NACIONAL DE ÁRBITROS.**

### **NATACION**

Ha finalizado una temporada más, 2013/2014, en la que se consiguió un avance muy importante para esta especialidad, por primera vez se pudieron efectuar las I Jornadas Técnicas para que pudiesen asistir todos los árbitros nacionales en activo, sustituyendo al formato anterior en la que solo iban los árbitros internacionales y unos pocos nacionales. La asistencia era de carácter obligatorio para poder continuar en activo. Las citadas jornadas se dividieron en 5 sedes: - Zaragoza, Barcelona, Madrid, Coruña y Sevilla. La valoración fue muy positiva. Esta vocalía volverá a plantear la II Jornadas, con el mismo formato, para la temporada 2014/2015. Al finalizar se publicó el reglamento vigente 2013/2017 y los Aspectos Técnicos, incluyendo las modificaciones que se aprobaron en el Congreso de Barcelona 2013.

Las sedes de los Campeonatos de España fueron en Castellón, Madrid, Pontevedra, Palma, Gijón y Badajoz. De los 9 campeonatos que se realizaron, dos estaban solicitados por la Real Federación Española de Natación para poder conseguir mínimas para Berlín y para los Juegos Olímpicos Junior, el Campeonato Junior-Infantil de Invierno y el Campeonato Open de Primavera. La Federación Catalana, a través de la RFEN, solicitó dos campeonatos más válidos para estas mínimas, los Trofeos Ciudad de Barcelona y Sant Jordi.

A nivel internacional tuvimos representantes de este comité en el:

- Campeonato Europa P25
- Campeonato Europeo Junior
- Campeonato Europa Absoluto P50
- Youth Olympic Games

El día 31 de diciembre finaliza la lista FINA número 16. En el mes de mayo se envió la renovación de los árbitros que componían la lista para que FINA de su aprobación para que pasen a formar parte de la lista 18.

Esperando que la temporada 14/15, sea todavía mejor que la que hemos dejado atrás.

Begoña Villares Andrés  
Vocal de Natación CNA



## WATERPOLO

La Vocalía de WP este año se ha ampliado a seis miembros, los cinco que ya estaban y que son JM.Castellá (evaluadores), Katy Sarabia (control de actuaciones), Aris Ortega (control desplazamientos) y Carlos Rodilla. (Delegado Madrid) a los que se ha añadido Sergi Borrell para el ámbito internacional.

Esta temporada se empezó con un total de 83 árbitros y 25 evaluadores aunque a lo largo de la misma se fueron produciendo hasta un total de 5 bajas de árbitros por distintas razones.

La máxima de la vocalía es que el árbitro nacional debe estar dispuesto a actuar donde y cuando haya competición nacional y, además, se sigue un criterio de calidad reflejado por las evaluaciones y clasificaciones. Esto significa que el árbitro que ofrezca mejor disponibilidad, podrá actuar en más ocasiones; además, el que tenga mejor calidad (clasificaciones) a lo largo de la temporada, recogerá mejores partidos.

Durante las últimas temporadas se ha estado aplicando una política destinada a renovar los árbitros internacionales preparando y dando oportunidades a los nuevos candidatos. De ello ha resultado que al finalizar esta temporada ya se hayan incorporado hasta 8 árbitros nuevos en la categoría internacional LEN, y dos más acaban de superar el examen internacional y ya están listos a incorporarse a la lista. LEN, es decir, el total de la lista.

Las restricciones presupuestarias se van agudizando y condicionan cada vez más el criterio de designaciones, en el que el coste va tomando un papel cada vez más decisivo. Es por ello que se está reduciendo mucho el número de desplazamientos y se está incrementando la repetición de equipos en las actuaciones arbitrales para un mismo árbitro. Estas restricciones en viajes derivó en una relajación del criterio a mediados de la temporada de formas que los encuentros calificados como difíciles por el Área de Waterpolo se designaría los árbitros más adecuados independientemente del criterio geográfico.

Empezó con el reciclaje de cada año, en septiembre, celebrado en dos jornadas de sábado en Barcelona y domingo simultáneamente en Madrid y Sevilla, con asistencia obligatoria para todos los árbitros y evaluadores nacionales.

Esta temporada se han ampliado el número de partidos nacionales, de 787 de la temporada anterior a 862, las actuaciones de árbitros han sido de 1.567 y el número de evaluaciones suman un total de 1.508 evaluaciones, es decir, el 96,2% de las actuaciones.

La media de actuaciones ha sido de 21,2 partidos para los árbitros de categoría "A", 17,9 para los de la "B" y 17,5 para los de la "C". La causa del ascenso de la media de los árbitros "A" es debida a que este año quienes han actuado en la Copa del Rey y de la Reina también han sido designados para una fase, a diferencia de temporadas anteriores en que no era así.

Se hace la difusión periódica del "Cuestiones y Consejos del Reglamento" para todos los árbitros y evaluadores nacionales y Comités Territoriales; esta temporada se han enviado 3 envíos exponiendo un total de 32 casos reales con su solución y 4 consejos adicionales.

Existe un buzón para cuestiones técnica [reglamentowp@hotmail.com](mailto:reglamentowp@hotmail.com) que se reciben unos 5-6 consultas al año.

Como cada temporada, se han enviado 4 test semanales de 40 preguntas en septiembre con indicación del Reglamento y artículo que hace referencia cada pregunta. A los que contestan adecuadamente, se les devuelven las respuestas correctas. Se enviaron 105 test cada semana y hubieron 99 que respondieron lo que significa un 94,3% de participación, un excelente trabajo.



Esta temporada no se ha podido reunir el Comité Asesor que estaba formado por los tres miembros electos de la Asamblea (JA.Romero, S.Borrell y A.Moliner), tres árbitros y un evaluador rotatorios. La causa ha sido las restricciones presupuestarias.

Se han realizado labores de tutorías a cargo de los árbitros internacionales y algunos evaluadores. Esta temporada ha sido la quinta que se hace y se han apuntado 45 árbitros y 22 tutores; es decir, que prácticamente todos los árbitros están implicados en esta tarea..

Tampoco se ha podido realizar la labor de promoción de futuros árbitros internacionales especialmente dirigido a los árbitros que tiene poco waterpolo en su territorial. La cuasa ha sido la misma, los recortes presupuestarios.

Es decir, que en la formación y preparación de árbitros, existen dos figuras que actúan desde diferentes planos:

Evaluador: comentarios de un partido

Tutor: seguimiento a lo largo de la temporada

Además, se dispone de cinco fuentes de información:

Reglamento de Waterpolo

Manual del Árbitro de waterpolo

Psicología del arbitraje

Casuística del arbitraje

Manual del Auxiliar de waterpolo

Durante esta temporada, nuestro compañero Gonçal Zegrí ha preparado un nuevo Manual de Psicología de arbitraje orientado especialmente al comportamiento e interacción del árbitro en las distintas fases de un partido, antes, durante y después. Un excelente trabajo que será presentado en el próximo reciclaje.

Se realizó el curso de acceso a árbitro nacional en el que aprobaron siete árbitros que empezarán a actuar en la categoría nacional esta próxima temporada.

En el ámbito internacional queremos destacar la designación de nuestro compañero Sergi Borrell para dirigir la final del Campeonato del Mundo de Barcelona. Un gran éxito. Queremos felicitar también a todos los árbitros internacionales por sus excelentes actuaciones. Cabe decir que en los Comités Técnicos de Waterpolo de FINA y LEN tienen muy clara la excelente preparación técnica de los árbitros españoles, sin comparación con ningún otro país, según sus propias palabras.

No queremos finalizar este resumen sin agradecer a todos los árbitros y evaluadores la excelente colaboración mostrada a lo largo de toda la temporada.

Angel Moliner Molins  
Vocal de Waterpolo CNA



## **NATACIÓN SINCRONIZADA**

Comenzamos la temporada 2.013/2014 con la celebración de unas jornadas técnicas celebradas en el CAR con todos los jueces nacionales, para estudiar los cambios realizados tras el Mundial de Barcelona.

Posteriormente afrontamos la celebración en Barcelona de la Escuela FINA en el mes de febrero de 2.014, que a la postre resultó todo un éxito de participación de jueces internacionales y la asistencia de los internaciones españoles y algunos jueces nacionales, así como entrenadores. Fueron unas jornadas intensas y muy productivas, impartidas por M<sup>a</sup> José Bilbao.

Por otra parte tuvimos representación con jueces en los Campeonatos internacionales: Campeonato de Europa, Mundial Jr, Copa COMEN, España Sincro etc.

En cuanto a los Campeonatos Nacionales, al final tuvieron participación todos los jueces debido a que casi todos los campeonatos se están desarrollando con cuatro paneles y hay oportunidad de que los jueces puedan rotar en Campeonatos y puestos.

Teresa Valido  
Vocal de Natación Sincronizada

## **AGUAS ABIERTAS**

Durante la pasada temporada a nivel internacional en aguas abiertas se celebró en el mes de agosto el campeonato de Europa Absoluto en Berlín al que fue convocada por la LEN, aceptando la propuesta de la Federación Española, Elena Griñón.

También durante el mes de agosto se celebró en Navia una de las jornadas de la Copa LEN, aunque la convocatoria del árbitro jefe la realiza la propia LEN, se nombró un jurado de apoyo formado por Patricio Sánchez como ayudante del árbitro jefe y, José Manuel Larroza y Luís Cadrecha como árbitros. Para la tradicional prueba del descenso se convocó también desde esta vocalía al Árbitro Jefe de la prueba, José Manuel Larroza.

El campeonato de España fue en Banyoles, a donde se envió un jurado completo como viene siendo ya la norma. Fueron cuatro árbitros internacionales, siguiendo el criterio de mantener activos a los internacionales de la especialidad, M<sup>a</sup> Carmen Lestón, Elena Osete, Faustino Pérez y Patricio Sánchez, el jurado fue completado con los nacionales Elías de Caso y Xavier Nierga. Excelentes los informes de la competición.

Se realizó también el test anual de actualización. En esta ocasión se exigió un número mínimo de respuestas correctas (70%) para poder formar parte del colectivo de árbitros disponibles en la especialidad. El test fue cumplimentado por 41 árbitros y superado por 35.

Cabe destacar la colaboración prestada a la vocalía por nuestro compañero Eduardo Hernández, que actualmente forma parte del Comité Técnico LEN de Aguas Abiertas, intercediendo para favorecer las convocatorias a competiciones internacionales y manteniéndonos informados de las últimas novedades.

Elena Sánchez  
Vocal de Aguas Abiertas CNA



## MASTERS

A principio de temporada se realizó el test de actualización de Natación Máster desde la Web del CNA. Realizaron correctamente 29 árbitros y posteriormente antes del Campeonato de España Máster de Verano otros dos compañeros, con lo cual este año fueron nueve árbitros más que la temporada anterior.

En la convocatoria del Campeonato de España Máster de Invierno que fue en Palma de Mallorca del 20 al 23 de febrero, fueron convocado por el CNA 6 jueces y hubo 3 renuncias. Ver jurado en el punto de actuaciones de esta memoria.

La federación territorial convocó para el jurado principal a 2 jueces territoriales para actuar de juez de carreras.

El campeonato de España Máster de Aguas Abiertas el jurado fue el mismo que nombro la vocal de Aguas Abiertas.

Del 27 al 30 de junio se celebró el campeonato de España Máster de Natación de Verano en Jerez, por parte del CNA nombro a los 6 jueces para el jurado y la territorial nombro a dos jueces que eran árbitros nacionales para completar el jurado principal.

Surgió un problema ya que la federación territorial quería que los dos que nombro la territorial fuera admitido por la nacional para cobrar las mismas dietas y le constara como actuación nacional cuando no correspondía de esta forma ya que en la normativa especificaba bien claro que solo podía nombrar a 6 jueces y los otros dos era por medio de la federación territorial.

Después de unas reuniones se tomó la decisión que desde este campeonato el CNA nombraría al jurado completo de 8 jueces nacionales y que admitiera excepcionalmente la convocatoria a estos dos jueces nacionales que habían propuesto la territorial al ser de cercanía. El cual a estos dos jueces se le mandó que realizaran en la web el test de actualización Máster al no haberlo realizado al principio de temporada y como lo realizaron antes del comienzo del Campeonato pudieron actuar.

El jurado se encuentra en esta Memoria en el punto de actuaciones nacionales.

En resumen las convocatorias fueron 18 jueces y ninguno de ellos repitió para que actuaran el mayor número de árbitros, de ellos actuaron 14 y hubo 4 renuncia.

Y a partir del Campeonato de Máster de Verano de Jerez, el comité nacional nombrará siempre a 8 jueces en vez de los seis que estaba nombrando anteriormente.

En el 15th Campeonato del Mundo Máster de Montreal del 27 de julio al 10 de agosto, el CNA propuso a un juez en cada una de las disciplinas pero al final, FINA Máster solo convocó a dos jueces que fueron:

En la disciplina de Santos, Ingrid Fontanal.

Y en Waterpolo, Fernando Moreno.

También acudió al campeonato a propuesta de nuestro comité en la disciplina de Natación y Aguas Abiertas, Alberto Cano, pero sin ninguna ayuda y teniendo que pagar todos sus gastos al no ir propuesto por FINA Máster al Campeonato.

Alberto Cano Peláez  
Vocal de Actividades Masters CNA



## **FORMACIÓN ARBITRAL**

Se cierra la temporada 2013-2014, marcada en el ámbito de la formación por los cambios reglamentarios después de los Congresos Técnicos de FINA celebrados con motivo del Mundial de Barcelona 2013. Ha sido, por tanto, una temporada en la que las distintas vocalías han realizado el esfuerzo extra de traducción de reglamentos, revisión y adecuación de material auxiliar, etc. aparte de la preparación y celebración de distintas reuniones técnicas, de manera sobresaliente. Vaya desde estas líneas el agradecimiento más sincero a las instituciones y, sobre todo, a las personas que de manera desinteresada han hecho posible que el colectivo arbitral siga avanzando.

2014 sirvió para que RFEN fuera organizadora de una Escuela FINA de Natación Sincronizada, y esperamos que en esta temporada se pueda celebrar alguna otra, para disciplinas en la que las actuaciones internacionales de los árbitros del CNA están supeditadas a la asistencia a este tipo de eventos. Ojalá pronto podamos ser organizadores en el resto de disciplinas.

Cabe destacar la presencia de árbitros CNA en actividades formativas a todos los niveles: impartición de cursos de Reglamento para la ENE, participación como ponentes en Clínicas y Reuniones Internacionales a petición de distintas federaciones Nacionales o FINA, asistencia a Clínicas y Seminarios, etc.

Las actividades específicas de formación (cursos de acceso, internacionales, etc.) pueden consultarse en el apartado 14 de este documento.

Mariano Rubio Rubio  
Vocal de Formación Arbitral CNA



## 6.- ACTUACIONES NACIONALES: JURADOS

### NATACION

#### **LVI Cto de España Abs. Inv. Piscina de 25 m.**

Castellón, 29 de noviembre al 1 del diciembre de 2013

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Manuel Real Izquierdo	Federación Castilla La Mancha
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	Francisco Ruiz Colomera	Federación Cataluña
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Angel Manuel Tejedor Blanco	Federación Madrid
Juez Salidas Pruebas Femeninas	Juan Díez Zamarreño	Federación Castilla Y León
Juez Carrera	David Almela Orero	Federación Com. Valenciana
Juez Carrera	David Pizarro Romero	Federación Aragón

Renuncia: Elena Sánchez De Paz( Galicia); M<sup>a</sup> De Las Nieves CASTRO Espinosa( Madrid)

#### **Cto. de España por CC.AA. Infantil y Junior**

Madrid, 1 al 2 del febrero de 2014

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Elena Osete García	Federación Madrid
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	M <sup>a</sup> De Las Nieves CASTRO Espinosa	Federación Madrid
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Carlos Gómez Gómez	Federación Madrid
Juez Salidas Pruebas Femeninas	Pablo García Escribano	Federación Madrid
Juez Carrera	Ana María Noriega Alvarado	Federación Madrid
Juez Carrera	Carolina Peña Granero	Federación Madrid

Renuncia: Enrique Sánchez Pastor( Madrid)

#### **Cto. de España Junior e Infantil**

Pontemuiños, 27 de febrero al 2 del marzo de 2014

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Elena Sánchez De Paz	Federación Galicia
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	Rosario López Gómez	Federación Madrid
Juez Carrera	Patricio Sánchez Fernández	Federación Galicia
Juez Carrera	Francisco Barral Trípoli	Federación Galicia
Juez Carrera	Manuel Castro Casal	Federación Galicia
Juez Salidas	Lorenzo Ruiz Antúnez	Federación Andalucía

#### **XV Cto. de España Open Absoluto de Primavera P50**

Palma de Mallorca, 10 al 13 del abril de 2014

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Alfonso Wucherpennig Gaminde	Federación Andalucía
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	Marta Beneyto Vizueté	Federación Madrid
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Jorge Luis Espinosa Castro	Federación Asturias
Juez Salidas Pruebas Femeninas	María Teresa Canalías Antunell	Federación Madrid
Juez Carrera	Cristina Montalban Aller	Federación Islas Baleares
Juez Carrera	Pilar Huerta Huerta	Federación Islas Baleares



### XXII Copa de España de Clubes de División de Honor y 1ª División

Gijón, 9 al 11 del mayo de 2014

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Begoña Villares Andrés	Federación Aragón
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	José Manuel García Larroza	Federación Asturias
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Angel Manuel Tejedor Blanco	Federación Madrid
Juez Salidas Pruebas Femeninas	Eva María Candaes Hermida	Federación Galicia
Juez Carrera	Fernando Beatove Martínez	Federación Aragón
Juez Carrera	María Villegas Burguera	Federación Cantabria

### XVIII Copa de España de Clubes de 2ª División

Castellón, 9 al 11 del mayo de 2014

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Silvia Antolín Buenache	Federación Madrid
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	David Almela Orero	Federación Com. Valenciana
Juez Salidas Pruebas Masculinas	José Luis Cristobal López	Federación Madrid
Juez Salidas Pruebas Femeninas	Antonio Simon Calero	Federación Castilla La Mancha
Juez Carrera	Francisco A. Galiano Gochicoa	Federación Aragón
Juez Carrera	Enrique Sánchez Pastor	Federación Madrid

Renuncia: José Carlos Victoria Montoya( Murcia)

### Cto. de España Alevín de Verano

Badajoz, 9 al 12 del julio de 2014

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Carmen Lestón Alves	Federación Galicia
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	Mª Inmaculada Montes Matés	Federación Andalucía
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Elena Cinta Griñón Reina	Federación Andalucía
Juez Salidas Pruebas Femeninas	Asunción Begoña Baena Cubillo	Federación Andalucía
Juez Carrera	José Carlos Victoria Montoya	Federación Murcia
Juez Carrera	Alicia Del Pozo Lopez	Federación Andalucía

Renuncia: José Eduardo Terrón Pérez( Andalucía); Zaira Esther Morales Domínguez( Andalucía)

### XXXVI Cto. de España Junior de Verano y CII Cto. De España Absoluto de Verano

Barcelona, 16 al 20 del julio de 2014

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Mª Paz Belenguer De Paz	Federación Aragón
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	Marta Solé Bonich	Federación Cataluña
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Vicenç Solé Bonich	Federación Cataluña
Juez Salidas Pruebas Femeninas	David Garcia Aranda	Federación Madrid
Juez Carrera	Sergio Madrazo Giménez	Federación Islas Baleares
Juez Carrera	Mariano Rubio Rubio	Federación Madrid

Renuncia: Jaume García Colomé( Cataluña); Sergio Trallero Moreno( Cataluña)

### XXXVI Cto. De España Infantil de Verano P.50

Barcelona, 24 al 27 del julio de 2014

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Faustino Pérez Martra	Federación Cataluña
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	Ivette Maria Tato	Federación Cataluña
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Xavier Nierga Rubio	Federación Cataluña
Juez Salidas Pruebas Femeninas	Jaume García Colomé	Federación Cataluña
Juez Carrera	Carlos Sánchez González	Federación Pais Vasco
Juez Carrera	Anna Garcia Ribas	Federación Cataluña



## MASTER

### XX Cto. de Invierno de Natación

Palma de Mallorca, 20 al 23 del febrero de 2014

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Manuel Castro Casal	Federación Galicia
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	José Manuel García Larroza	Federación Asturias
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Xavier Nierga Rubio	Federación Cataluña
Juez Salidas Pruebas Femeninas	Faustino Pérez Martra	Federación Cataluña
Tercer Arbitro	Pilar Huerta Huerta	Federación Islas Baleares
Tercer Arbitro	Ivette Maria Tato	Federación Cataluña

Renuncia: Jaume García Colomé( Cataluña); Pablo García Escribano( Madrid); Isabel Sánchez Obiol( Cataluña)

### V Cto. de España de Aguas Abiertas

Banyoles, 14 al 14 del junio de 2014

Arbitro Jefe	Patricio Sánchez Fernández	Federación Galicia
Arbitro Jefe	Elena Osete García	Federación Madrid
Arbitro	José Elías De Caso Martín	Federación Cataluña
Arbitro	Faustino Pérez Martra	Federación Cataluña
Arbitro	Xavier Nierga Rubio	Federación Cataluña
Arbitro	Carmen Lestón Alves	Federación Galicia

### XXV Cto. de España de Verano de Natación

Jerez de la Frontera, 27 al 29 del junio de 2014

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	José Luis Cristobal López	Federación Madrid
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	Rayco Padilla Vargas	Federación Canarias
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Enrique Sánchez Pastor	Federación Madrid
Juez Salidas Pruebas Femeninas	Francisco José Escribano Sevilla	Federación Madrid
Juez Carrera	Mª Inmaculada Montes Matés	Federación Andalucía
Juez Carrera	María Laviades García De Guadiana	Federación Andalucía
Tercer Arbitro	Mercedes Padron Vidal	Federación Madrid
Tercer Arbitro	José Elías De Caso Martín	Federación Cataluña

Renuncia: Alberto Cano Peláez (Galicia)



## NATACION SINCRONIZADA

### XI Campeonato de España de Figuras Infantil y Junior

Madrid, 30 de noviembre al 1 del diciembre de 2013

Juez Arbitro	Mercedes Gomez Moreno	Federación Madrid
Secretario Jefe	Amaya Ordóñez Turienzo	Federación Madrid
Puntuador/a	Marta Gonzalez Velasco	Federación Castilla Y León
Puntuador/a	Mª Aurora Ramos Escudero	Federación Castilla Y León
Puntuador/a	Ana Mallol Poyato	Federación Madrid
Puntuador/a	Saray Ione Serrano Afonso	Federación Cataluña
Puntuador/a	Saray Ione Serrano Afonso	Federación Cataluña
Puntuador/a	Rosa Lopez Saez	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Josefa Dolores Afonso Peña	Federación Canarias
Puntuador/a	Iraia Nazábal Blanco	Federación Pais Vasco
Puntuador/a	Cristina Tasende Ramos	Federación Castilla Y León
Puntuador/a	Ariadna Masip Ballester	Federación Com. Valenciana
Puntuador/a	Ariadna Masip Ballester	Federación Com. Valenciana
Puntuador/a	Manuel Prieto Crespo	Federación Andalucía
Puntuador/a	Sandra Bolaño Pedreira	Federación Galicia
Puntuador/a	Irene Pariente Araque	Federación Madrid
Puntuador/a	Mª Del Pilar HERMOSA Rodríguez	Federación Castilla La Mancha
Puntuador/a	Olalla Leiro Álvarez	Federación Galicia
Puntuador/a	Mercedes Sánchez Infante	Federación Andalucía
Puntuador/a	Cristina Pariente Araque	Federación Madrid
Puntuador/a	Paloma Mendoza Olea	Federación Madrid
Puntuador/a	Maria Rosa Morán Lineros	Federación Madrid
Puntuador/a	José María Junoy Pintos	Federación Madrid
Puntuador/a	María José Mallol Poyato	Federación Madrid

Renuncia: Elena Araque Caballero(Madrid)

### XV Cto. De España Alev-Inf de Invierno-Trofeo ASISA

Barcelona, 14 al 15 del marzo de 2014

Juez Arbitro	Judit Fors Aldrich	Federación Cataluña
Secretario Jefe	José Rafael Cívico Segarra	Federación Cataluña
Puntuador/a	Luisa Maria Teijeiro Presas	Federación Galicia
Puntuador/a	Sara Martin Romero	Federación Canarias
Puntuador/a	Nerea Iglesias Bolón	Federación Pais Vasco
Puntuador/a	José Andrés Serrano Olmedo	Federación Canarias
Puntuador/a	Francisco López Sánchez	Federación Castilla La Mancha
Puntuador/a	Cristina Fernández Campos	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Estela Rodríguez Colorado	Federación Cataluña
Puntuador/a	María Planells Pérez	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Tania López Velasco	Federación Aragón
Puntuador/a	Maria Josep Aubanell Espinasa	Federación Cataluña
Puntuador/a	Mª Roser Perez Muñoz	Federación Cataluña
Puntuador/a	Sheila Nazábal Blanco	Federación Pais Vasco
Puntuador/a	Jaime Bravo Fortuny	Federación Cataluña



Puntuador/a	Esperanza Dorado Vázquez	Federación Andalucía
Puntuador/a	Inmaculada Peirats Vicent	Federación Com. Valenciana
Puntuador FIG	Melany Valverde De La Calle	Federación Cataluña
Puntuador FIG	Mª Del Mar IGLESIAS Sierva	Federación Islas Baleares
Puntuador FIG	Ricardo Javier Noguera Simo	Federación Islas Baleares
Puntuador FIG	Nuria Ayala Mitjavila	Federación Cataluña
Puntuador FIG	Naoé Yamaguchi Padilla	Federación Canarias

Renuncia: María Azahara Murillo Montes(Andalucía); Belén López Mazarías(Madrid)

### XV Cto. España Junior-Senior Invierno

Torrevieja, 4 al 6 del abril de 2014

Juez Arbitro	Paloma Mendoza Olea	Federación Madrid
Secretario Jefe	Elena Rodríguez Barón	Federación Andalucía
Puntuador/a	Rosa Guijarro Cañellas	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Domingo López Ramírez	Federación Andalucía
Puntuador/a	Elena Araque Caballero	Federación Madrid
Puntuador/a	Maria Teresa Valido Carreño	Federación Canarias
Puntuador/a	Hortensia Graupera Monar	Federación Cataluña
Puntuador/a	Nuria Ayala Mitjavila	Federación Cataluña
Puntuador/a	María Azahara Murillo Montes	Federación Andalucía
Puntuador/a	Maria Raquel Gil Acosta	Federación Canarias
Puntuador/a	María José Bilbao Buñuel	Federación Cataluña
Puntuador/a	Mercedes Gomez Moreno	Federación Madrid
Puntuador/a	Melany Valverde De La Calle	Federación Cataluña
Puntuador/a	Maria Rosa Morán Lineros	Federación Madrid
Puntuador/a	Marta Gonzalez Velasco	Federación Castilla Y León
Puntuador/a	Cristina Tasende Ramos	Federación Castilla Y León
Puntuador/a	Marina Aubanell Espinasa	Federación Cataluña
Puntuador FIG	Cristóbal López Jiménez	Federación Cataluña
Puntuador FIG	Sheila Nazábal Blanco	Federación Pais Vasco
Puntuador FIG	Ana Mallol Poyato	Federación Madrid
Puntuador FIG	Belén López Mazarías	Federación Madrid
Puntuador FIG	Irene Pariente Araque	Federación Madrid

Renuncia: Mª Del Mar IGLESIAS Sierva(Islas Baleares), Haridian Vidina Peña Eugenio(Canarias), Saray Ione Serrano Afonso(Cataluña)

### XVI Campeonato de España Infantil de Verano

Castellón de la Plana, 26 al 28 del junio de 2014

Juez Arbitro	Nuria Ayala Mitjavila	Federación Cataluña
Secretario Jefe	Mª Roser Perez Muñoz	Federación Cataluña
Puntuador/a	Elena Araque Caballero	Federación Madrid
Puntuador/a	Domingo López Ramírez	Federación Andalucía
Puntuador/a	Cristóbal López Jiménez	Federación Cataluña
Puntuador/a	Rosa Guijarro Cañellas	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Judit Fors Aldrich	Federación Cataluña
Puntuador/a	Esperanza Dorado Vázquez	Federación Andalucía
Puntuador/a	María José Bilbao Buñuel	Federación Cataluña
Puntuador/a	Marina Aubanell Espinasa	Federación Cataluña



Puntuador/a	Francisco López Sánchez	Federación Castilla La Mancha
Puntuador/a	Maria Teresa Valido Carreño	Federación Canarias
Puntuador/a	Estela Rodríguez Colorado	Federación Cataluña
Puntuador/a	Cristina Tasende Ramos	Federación Castilla Y León
Puntuador/a	Tania López Velasco	Federación Aragón
Puntuador/a	Mercedes Sánchez Infante	Federación Andalucía
Puntuador/a	María José Mallol Poyato	Federación Madrid
Puntuador/a	Paloma Mendoza Olea	Federación Madrid
Puntuador/a	Maria Rosa Morán Lineros	Federación Madrid
Puntuador/a	Luisa Maria Teijeiro Presas	Federación Galicia
Puntuador/a	Fefi Moreno Rodriguez	Federación Canarias
Puntuador/a	Haridian Vidina Peña Eugenio	Federación Canarias

Renuncia: Mª Del Mar IGLESIAS Sierva(Islas Baleares)

### LVII Cto. De España Absoluto Open XVI - Trofeo Infantas

Catellón de la Plana, 27 al 29 del junio de 2014

Juez Arbitro	Nuria Ayala Mitjavila	Federación Cataluña
Secretario Jefe	Mª Roser Perez Muñoz	Federación Cataluña
Puntuador/a	Paloma Mendoza Olea	Federación Madrid
Puntuador/a	Elena Araque Caballero	Federación Madrid
Puntuador/a	Ana Mallol Poyato	Federación Madrid
Puntuador/a	Cristina Tasende Ramos	Federación Castilla Y León
Puntuador/a	Luisa Maria Teijeiro Presas	Federación Galicia
Puntuador/a	Mercedes Sánchez Infante	Federación Andalucía
Puntuador/a	Maria Rosa Morán Lineros	Federación Madrid
Puntuador/a	Judit Fors Aldrich	Federación Cataluña
Puntuador/a	Rosa Guijarro Cañellas	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Fefi Moreno Rodriguez	Federación Canarias
Puntuador/a	Francisco López Sánchez	Federación Castilla La Mancha
Puntuador/a	Esperanza Dorado Vázquez	Federación Andalucía
Puntuador/a	Haridian Vidina Peña Eugenio	Federación Canarias
Puntuador/a	Domingo López Ramírez	Federación Andalucía
Puntuador/a	Estela Rodríguez Colorado	Federación Cataluña
Puntuador/a	Cristóbal López Jiménez	Federación Cataluña
Puntuador/a	Tania López Velasco	Federación Aragón
Puntuador/a	Maria Teresa Valido Carreño	Federación Canarias
Puntuador/a	María José Bilbao Buñuel	Federación Cataluña
Puntuador/a	Marina Aubanell Espinasa	Federación Cataluña

Renuncia: Mª Del Mar IGLESIAS Sierva(Islas Baleares)



## II Cto. De España Alevín, Juvenil, Senior de Verano

Valladolid, 17 al 20 del julio de 2014

Juez Arbitro	Mª Del Mar IGLESIAS Sierva	Federación Islas Baleares
Secretario Jefe	María Azahara Murillo Montes	Federación Andalucía
Puntuador/a	Josefa Dolores Afonso Peña	Federación Canarias
Puntuador/a	Naoé Yamaguchi Padilla	Federación Canarias
Puntuador/a	Mª Del Pilar HERMOSA Rodríguez	Federación Castilla La Mancha
Puntuador/a	Ricardo Javier Noguera Simo	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Amaya Ordóñez Turienzo	Federación Madrid
Puntuador/a	Mª Aurora Ramos Escudero	Federación Castilla Y León
Puntuador/a	Marta Gonzalez Velasco	Federación Castilla Y León
Puntuador/a	José Rafael Cívico Segarra	Federación Cataluña
Puntuador/a	Elena Rodríguez Barón	Federación Andalucía
Puntuador/a	Saray Ione Serrano Afonso	Federación Cataluña
Puntuador/a	Rosa Lopez Saez	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Sandra Bolaño Pedreira	Federación Galicia
Puntuador/a	Manuel Prieto Crespo	Federación Andalucía
Puntuador/a	Jaime Bravo Fortuny	Federación Cataluña
Puntuador/a	Sara Martin Romero	Federación Canarias
Puntuador FIG	Cristina Tasende Ramos	Federación Castilla Y León
Puntuador FIG	Iraia Nazábal Blanco	Federación País Vasco
Puntuador FIG	José Andrés Serrano Olmedo	Federación Canarias
Puntuador FIG	Sheila Nazábal Blanco	Federación País Vasco
Puntuador FIG	Cristina Fernández Campos	Federación Islas Baleares

Renuncia: María José Mallol Poyato(Madrid); Maria Josep Aubanell Espinasa(Cataluña); Olalla Leiro Álvarez(Galicia); José María Junoy Pintos(Madrid); Belén López Mazarías(Madrid); Cristina Pariente Araque(Madrid); Irene Pariente Araque(Madrid)

## SALTOS

### LVI Campeonato de España Absoluto de Invierno de Saltos

Madrid, 23 al 24 del enero de 2014

Juez Arbitro	Maria Luisa Castillo Miquel	Federación Cataluña
Juez Arbitro	Angel Luis Perez Cañasveras	Federación Canarias
Puntuador/a	Pedro Perez Calleja	Federación Madrid
Puntuador/a	Ingrid Fontanals Muñoz	Federación Cataluña
Puntuador/a	Ana Vázquez Bécquer	Federación Madrid
Puntuador/a	Macarena Salgado Patón	Federación Canarias
Puntuador/a	Christian Cirera Llacer	Federación Cataluña
Puntuador/a	David Moral Casadó	Federación Cataluña
Puntuador/a	Julián Llinás Quetglás	Federación Islas Baleares

Renuncia: Laura Maldonado Estebaranz(Madrid); Aina Hernando Ferrer(Cataluña); Judit Querol Pallarés(Cataluña); Rosario Lang Lenton De León(Canarias); Jose Luis Murillo García-Gil(Cataluña)



### Cto. de Invierno de Grupos de Edad

Madrid, 24 al 26 del enero de 2014

Juez Arbitro	David Moral Casadó	Federación Cataluña
Juez Arbitro	Ingrid Fontanals Muñoz	Federación Cataluña
Puntuador/a	Pedro Perez Calleja	Federación Madrid
Puntuador/a	Macarena Salgado Patón	Federación Canarias
Puntuador/a	Christian Cirera Llacer	Federación Cataluña
Puntuador/a	Julián Llinás Quetglás	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Maria Luisa Castillo Miquel	Federación Cataluña
Puntuador/a	Judit Querol Pallarés	Federación Cataluña
Puntuador/a	Angel Luis Perez Cañasveras	Federación Canarias
Puntuador/a	Ana Vázquez Bécquer	Federación Madrid

### VI Copa de España por Grupos de Edad

Santa Lucia de Tirajana, 17 al 18 del mayo de 2014

Juez Arbitro	Angel Luis Perez Cañasveras	Federación Canarias
Juez Arbitro	Macarena Salgado Patón	Federación Canarias
Puntuador/a	Ana Vázquez Bécquer	Federación Madrid
Puntuador/a	Jose Luis Murillo García-Gil	Federación Cataluña
Puntuador/a	Pedro Perez Calleja	Federación Madrid
Puntuador/a	Carla Hernando Ferrer	Federación Cataluña
Puntuador/a	David Moral Casadó	Federación Cataluña

Renuncia: Laura Maldonado Estebanz(Madrid)

### XIV Cto. De España de Verano por G.E.

Palma de Mallorca, 17 al 18 del julio de 2014

Juez Arbitro	Angel Luis Perez Cañasveras	Federación Canarias
Juez Arbitro	Ingrid Fontanals Muñoz	Federación Cataluña
Puntuador/a	Macarena Salgado Patón	Federación Canarias
Puntuador/a	Pedro Perez Calleja	Federación Madrid
Puntuador/a	Carla Hernando Ferrer	Federación Cataluña
Puntuador/a	David Moral Casadó	Federación Cataluña
Puntuador/a	Ana Vázquez Bécquer	Federación Madrid
Puntuador/a	Christian Cirera Llacer	Federación Cataluña
Puntuador/a	Jose Luis Murillo García-Gil	Federación Cataluña

Renuncia: Laura Maldonado Estebanz(Madrid)

### LVI Cto. Absoluto de Verano

Palma de Mallorca, 19 al 20 del julio de 2014

Juez Arbitro	Christian Cirera Llacer	Federación Cataluña
Juez Arbitro	Ana Vázquez Bécquer	Federación Madrid
Puntuador/a	David Moral Casadó	Federación Cataluña
Puntuador/a	José Luis Murillo Gil	Federación Cataluña
Puntuador/a	Jose Luis Murillo García-Gil	Federación Cataluña
Puntuador/a	Ingrid Fontanals Muñoz	Federación Cataluña
Puntuador/a	Pedro Perez Calleja	Federación Madrid
Puntuador/a	Carla Hernando Ferrer	Federación Cataluña
Puntuador/a	Angel Luis Perez Cañasveras	Federación Canarias
Puntuador/a	Macarena Salgado Patón	Federación Canarias
Puntuador/a	Maria Luisa Castillo Miquel	Federación Cataluña

Renuncia: Laura Maldonado Estebanz(Madrid); Rosario Lang Lenton De León(Canarias)



## AGUAS ABIERTAS

### Cto. de España de Larga Distancia en piscina

Mataró, 9 al 9 del febrero de 2014

\*25

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Faustino Pérez Martra	Federación Cataluña
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	Anna Garcia Ribas	Federación Cataluña

### Cto. de Aguas Abiertas

Banyoles, 14 al 15 del junio de 2014

Arbitro Jefe	Elena Osete García	Federación Madrid
Arbitro Jefe	Patricio Sánchez Fernández	Federación Galicia
Arbitro	Carmen Lestón Alves	Federación Galicia
Arbitro	Xavier Nierga Rubio	Federación Cataluña
Arbitro	José Elías De Caso Martín	Federación Cataluña
Arbitro	Faustino Pérez Martra	Federación Cataluña



Nombre	MASCULINO											FEMENINO											Total
	DH	PO	CR	SC	1D	PRO	2D	3D	JUV	CAD	INF	DH	PO	CR	SC	1D	PRO	2D	JUV	CAD	INF		
Josep ALTIMIS RIERO					6		1					12				1						20	
Jose Manuel CAMUS SENIS							9															9	
Jose Maria CASTELLA MORRAJA	15	2	1		1				19	8		4	1	1								52	
Francisco José COLINET BACCEGHIN					1		1	8				1										11	
Antonio COMAS LOPEZ					5							9										14	
Fernando H. CURTO GRACIA					11	1																12	
Andrey JeleV DEMIREV	3				5		10	8				6			1							33	
Juan Francisco DOMÍNGUEZ LÓPEZ					10		1					9										20	
Joaquin FERNANDEZ ESCOLA					9		2				12	5										28	
Lidia FLAQUÉ CENTELLAS	13	1			2		1					4	1									22	
Iñigo GARATE ORTEGA	7				3		4	12				1			2							29	
Gregorio GINES SIU																			4			4	
Alfredo GÓMEZ GONZÁLEZ	7				5	1	1				9	5			2			4				34	
Marco Antonio GONZÁLEZ JUNQUERA					4																	4	
Antonio LOPEZ LEOZ	3				9		1					5			1							19	
Manuel LOPEZ RAMIREZ					7		6	7				5										25	
Joan Maria MARSILLACH SANTAMARIA												7										7	
Vicente MATOSO AGUILAR							7								4							11	
Angel MOLINER MOLINS	16	1	4							7		2	1	2								33	
Antonio OLLE DORCA	9	1			4		2					5		3	1				10			35	
Aristonico ORTEGA ANDREU	12	2	2	1	3		2	10		28	12	4	1	1		1						79	
Juan Carlos PIÑERO MARTINEZ					4		4					4			2							14	
Jesús Yeray QUINTANA CALERO					7		4		9													20	
Carlos RODILLA ALVAREZ	3				10		2				15	9			4	1	6	8		24		82	
Santiago RODRIGUEZ MONTARDIT	12	1			5			10	12		12	4			1							57	
Jose RODRIGUEZ SAN JOSE	7				4		1				2				4	1		7		10		36	
Jose Antonio ROMERO MARÍ	2				2		1				9	1			3							18	
Feliciano ROMERO SAIZ	13				2						12	6	1		1		10		10			55	
José María TEULE MERCE	1						2					8			1							12	
Gaspar VENTURA MESSEGUER	8				5		1					6	1									21	
Sin evaluar	1				8		26					10			2							47	
<b>TOTALES</b>	132	8	7	1	132	2	89	55	40	43	83	132	6	7	1	30	2	16	23	20	34		

**ACTUACIONES ARBITRALES TEMPORADA 2013-2014**

<b>NATACION</b>			
	Árbitros	Sesiones	Arbitrajes
Cto. de España Absoluto de Invierno P. 25 Castellón, 29 noviembre a 1 diciembre 2.013	6	6	36
Cto. de España Junior e Infantil por CCAA Madrid, 1 y 2 de febrero de 2.014	6	4	24
Cto. de España de Edades Infantil y Jr Invierno Pontemuiños, 27 febrero a 2 marzo 2.013	6	8	48
Campeonato de España Open de Primavera Palma Mallorca, 10 a 13 de abril de 2.014	6	8	48
Copa Clubes División Honor y Primera Div. Gijón, 9 a 11 mayo 2.014	6	4	24
Copa de España de Segunda División Castellón, 9 a 11 mayo 2.014	6	4	24
Cto. de España Alevín de Verano Badajoz, 9 a 12 julio 2.014	6	7	42
Cto. de España Júnior y Absoluto de Verano Barcelona, 16 a 20 julio 2.014	6	9	54
Campeonato de España Infantil de Verano Barcelona, 24 a 27 julio 2.014	6	8	48
<b>TOTAL</b>			<b>348</b>
			<b>13,42%</b>

<b>MASTER</b>			
Campeonato de España de Natación Master de Invierno Palma Mallorca, 20 a 23 de febrero de 2.014	6	6	36
Cto de España de Natación Master de Verano Jerez de la Frontera, 27 a 29 junio 2.014	8	5	40
Campeonato de España de Aguas Abiertas Banyoles 14 de junio 2.014	6	1	6
<b>TOTAL</b>			<b>82</b>
			<b>3,16%</b>

<b>NATACION SINCRONIZADA</b>			
VIII Campeonato de España de Figuras Infantil y Junior Madrid, 30 noviembre y 1 diciembre de 2.013	22	2	44
XIV Cto. de España Alevín-Infantil de Invierno Barcelona, 14 y 15 de marzo de 2.014	17+5	3	61
Cto. de España Junior/Senior de Invierno Torrevieja 4 a 6 abril 2.014	17+5	4	73
XV Cto. España Infantil Verano Castellón, 26 a 28 junio 2.014	22	6	132
LVII Cto. España Absoluto de verano Castellón, 27 a 29 junio 2.014			
II Cto. de España Alevín, Juvenil y Senior de Verano Valladolid 17 a 20 julio 2.014	17+5	6	112
<b>TOTAL</b>			<b>422</b>
			<b>16,27%</b>

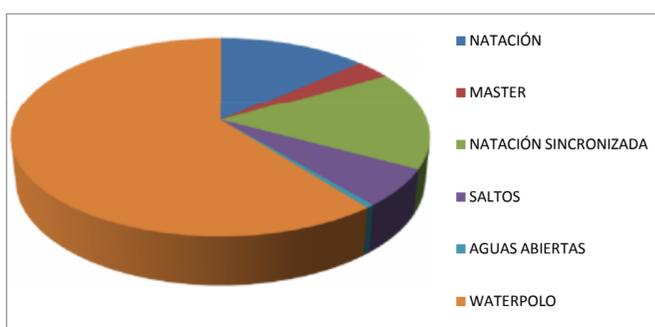
<b>SALTOS</b>			
Campeonato de España de Invierno Absoluto Madrid, 23 al 24 de enero de 2014	9	3	27
Campeonato de España de Invierno de G.E. Madrid, 24 al 26 del enero de 2014	10	4	40
VI Copa de España de Grupos de Edad Las Palmas. Vecindario 17 y 18 mayo 2014	7	3	21
Campeonato de España de Verano de G.E. Palma Mallorca, 17 a 19 julio 2014	9	4	36
Campeonato de España Absoluto de Verano Palma Mallorca, 19 a 20 julio 2014	11	3	33
<b>TOTAL</b>			<b>157</b>
			<b>6,05%</b>

<b>AGUAS ABIERTAS</b>			
Cto. de España de Larga Distancia en piscina Mataró, 9 del febrero de 2014	2	1	2
Cto. de España Open Banyoles 14 y 15 junio 2.014	6	2	12
<b>TOTAL</b>			<b>14</b>
			<b>0,54%</b>

<b>WATERPOLO</b>		
	Partidos	Arbitrajes
<b>Masculinos</b>		
Supercopa Masculina	1	2
Copa del Rey	7	14
Liga Nacional División Honor	132	264
Liga Nacional 1ª División Masc.	132	264
Liga Nacional 2ª División	90	180
Play-off, semis y final	8	16
Promoción a U.H.	2	4
Cto. España Infantil por F.F.I.I (Masc y Fem)	35	39
Cto. España Juvenil 2ª categoría	20	40
Final Cto. España Juvenil	20	40
Cto. España 3ª División Zona Andalucía	15	30
Cto. España 3ª División Zona Norte	20	40
Cto. España 3ª División Zona Catalunya	20	40
Cto. España Cadete 2ª Categoría	15	16
Final Cto. España Cadete	28	32
Cto. España Infantil por clubes	48	52
<b>Femeninos</b>		
Supercopa Femenina	1	2
División de Honor	132	264
Primera División	30	60
Play-off, semis y final	6	12
Promoción a U.H.	2	4
Copa de la Reina	7	14
Cto. España Infantil por F.F.I.I	10	10
Cto. España Juvenil 2ª Categoría	3	6
Final Cto. España Juvenil	20	40
Cto. España Cadete	20	24
Cto. España Infantil por clubes	24	30
Cto. España 2ª División Zona Catalunya	10	20
Cto. España 2ª División Zona Madrid	6	12
<b>TOTAL</b>	<b>864</b>	<b>1.571</b>
		<b>60,56%</b>

**TOTAL ARBITRAJES 2.594**

NATACION	348	13,42%
MASTER	82	3,16%
NATACION SINCRONIZADA	422	16,27%
SALTOS	157	6,05%
AGUAS ABIERTAS	14	0,54%
WATERPOLO	1.571	60,56%
	2.594	1





## 7- ACTUACIONES INTERNACIONALES.

### NATACIÓN

#### Campeonato de Europa en Piscina Corta

Herning (DEN), 12-15 diciembre 2013

- Rosario López Gómez (Oficial)

#### Campeonato de Europa Júnior

Dordrecht (NED), 09-13 julio 2014

- Paz Belenguer de Paz (Oficial)

#### Juegos Olímpicos de la Juventud

Nanjing (CHN), 16-28 agosto 2014

- Manuel Real Izquierdo (Oficial)

#### Campeonato de Europa Absoluto

Berlín (GER), 14-24 agosto 2014

- Marta Beneyto Vizquete (Oficial)

### TROFEO CALENDARIO LEN

XXVIII Trofeo Internacional Villa de Gijón

Gijón, 17-18 mayo 2014

Juez Arbitro José Manuel García Larroza

Juez Salidas María Villegas Burguera

### AGUAS ABIERTAS

#### Campeonato de Europa Absoluto

Berlín (GER), 14-24 agosto 2014

- Elena Griñón Reina (official)

### WATERPOLO

#### L. E. N.

- Apolonia Baños Martínez
  - Euroleague / Cuartos de final – p. vuelta  
Orizzonte Catania – Ugra  
Catania (ITA) 12/03/2013
  - Campeonato de Europa Junior Femenino  
Ostia (ITA) 07-14/09/2014
- Sergi Borrell Sánchez
  - Champions League / II Ronda clasificatoria  
Oradea (ROM) 11-13/10/2013
  - Supercopa Masculina  
Becej (SRB) 30/11/2013
  - Champions League / 2ª Jornada Ronda Preliminar Grupo A  
Primorje Rijeka – Jug Dubrovnik  
Rijeka (CRO) 04/12/2013
  - Champions League / 4ª Jornada Ronda Preliminar Grupo B  
Galatasaray SK – Partizan Belgrade  
Estambul (TUR) 08/01/2014
  - Euro Cup / Final (partido de vuelta)  
Mladost Zagreb – Spartak Volgograd  
Zagreb (CRO) 09/04/2014
  - Champions League / 10ª Jornada Ronda Preliminar Grupo B  
Partizan Belgrade – AN Brescia SSD  
Belgrado (SRB) 03/05/2014



- Francesc Xavier Buch Juanola
  - Champions League / 2ª Ronda Clasificatoria Recco (ITA) 11-13/10/2013
  - Champions League / 1ª Jornada Ronda Preliminar Grupo B AN Brescia SSD – Partizan Belgrade Brescia (NED) 20/11/2013
  - Euro Cup / Semifinales (partido de vuelta) CN Posillipo – HAVK Mladost Nápoles (ITA) 23/01/2013
  - LEN Trophy / Final Four Florencia (ITA) 04-05/04/2014
- Joan Carles Colominas Ezponda
  - Champions League / 4ª Jornada Ronda Preliminar Grupo I Pro-Recco – Primorje Rijeka Recco (ITA) 08/01/2014
- Sergio Galindo Moreno
  - Euro Cup/ Ronda Clasificatoria Nápoles (ITA) 25-27/10/2013
  - Euro Cup/ Cuartos de Final (partido de ida) Mladost Zagreb – Primorac Kotor Zagreb (CRO) 20/11/2013
  - Champions League/ 2ª Jornada Ronda Preliminar CSM Digi / AN Brescia Oradea (ROM) 04/12/2013
  - International Mithat Hantai Senior Estambul (TUR) 06-09/02/2014
  - Tethis Cup Atenas (GRE) 20-22/06/2014
  - Tbilisi Cup Tiflis (GEO) 27-29/06/2014
  - Campeonato de Europa Absoluto Budapest (HUN) 14-27/07/2014
- Ernest Iñesta Peralta
  - Euro Cup / Ronda Clasificatoria Zagreb (CRO) 25-27/10/2013
  - Torneo Clasificación Cto. de Europa Femenino Gouda (NED) 17-19/01/2014
  - Memorial 24 June Junior Acireale (ITA) 18-20/07/2014
- Oriol Jaumandreu Sellares
  - Euro Cup / Cuartos de Final (partido de ida) Posillipo Napoles – Dauphin FC Nápoles (ITA) 20/11/2013
  - Champions League / 4ª Jornada Ronda Preliminar Grupo A ZF Eger – Olympiakos Piraeus Eger (HUN) 08/01/2014
  - Champions League / 7ª Jornada Ronda Preliminar CSM DIGI – VK Radniki Kragujevac Oradea (ROM) 15/03/2014
- Jaume Moliner Molins
  - Euro League / Ronda Clasificatoria Het Ravjin (NED) 28/11-01/12/2013
- Jaume Teixidó Bermúdez
  - Champions League / II Ronda Clasificatoria Rijeka (CRO) 11-13/10/2013
  - Champions League / III Ronda Clasificatoria Szolnoki Vizilabda SK – Primorje Rijeka Szolnok (HUN) 26/10/2014
  - Champions League / 1ª Jornada Ronda Preliminar Grupo A Jug Dubrovnik – Olympiacos Piraeus Dubrovnik (CRO) 20/11/2014
  - Ronda Clasificación Cto. de Europa Masculino Georgia – Turquía Tiflis (GEO) 15/02/2015
  - Champions League / 9ª Jornada Ronda Preliminar Vk Jug Dubrovnik – Primorje Rijeka Dubrovnik (CRO) 09/04/2014
  - Campeonato de Europa Absoluto Budapest (HUN) 14-27/07/2014



- Josep M<sup>a</sup> Teulé Barreda
  - Euro Cup / Cuartos de Final (partido de vuelta) Sete (FRA) 18/12/2013  
Dauphins Sete – C.N. Posillipo Naples
- Raúl Torres Pérez
  - Euro League / Ronda Clasificatoria Eger (HUN) 28/11-01/12/2013
  - Ronda Clasificación Cto. de Europa Masculino Sunderland (GBR) 01/03/2014
  - Campeonato de Europa Junior Masculino Tiflis (GEO) 24-31/08/2014

### F. I. N. A.

- Sergi Borrell Sánchez
  - Liga Mundial Femenina / 4<sup>a</sup> Jornada Ronda Preliminar Imperia (GRE) 18/02/2014  
Italia - Grecia
  - Liga Mundial Masculina / Superfinal Dubai (UAE) 16-21/06/2014
  - Juegos Asiáticos Seúl (KOR) 19-31/09/2014
- Francesc Xavier Buch Juanola
  - Liga Mundial Masculina / 5<sup>a</sup> Jornada Ronda Preliminar Bari (ITA) 11/03/2014  
Italia – Montenegro
  - Liga Mundial Femenina / Superfinal Kunshan (CHN) 17-22/06/2014
- Joan Carles Colominas Ezponda
  - Campeonato del Mundo Juvenil Femenino Madrid (ESP) 18-24/08/2014
- Oriol Jaumandreu Sellares
  - Liga Mundial Masculina / 6<sup>a</sup> Jornada Ronda Preliminar Bratislava (SVK) 02/04/2014  
Eslovaquia – Italia
- Ernest Iñesta Peralta
  - Campeonato del Mundo Juvenil Masculino Estambul (TUR) 03-10/08/2014
- Jaume Teixidó Bermúdez
  - Copa del Mundo Femenina Khanty-Mansiysk (RUS) 12-17/08/2014
- José M<sup>a</sup> Teulé Barreda
  - Liga Mundial Femenina / 3<sup>a</sup> Jornada Ronda Preliminar Atenas (GRE) 21/01/2014  
Grecia - Hungría

### RESUMEN

#### LEN

Fases previas Competiciones Europeas por clubes	7
Partidos Champions League (Masc.)	12
Partidos Euro Cup (Masc.)	5
Partidos Euroleague Femenina	1
Final LEN Trophy Femenina	1
Eliminatorias Clasificación Campeonato Europa	2
Supercopa Masculina	1
Torneos internacionales de selecciones	5
Campeonatos de Europa	4
<b>T O T A L E S</b>	<b>38</b>

#### FINA

World League Masculina	2
World League Femenina	2
World League Superfinales	2
Copa del Mundo Femenina	1
Campeonatos del Mundo	2
Juegos continentales (asiáticos)	1
<b>T O T A L E S</b>	<b>10</b>



## SALTOS

### Gran Prix FINA Comunidad de Madrid

Madrid (ESP), 14-16 febrero 2014

- Ángel Luis Pérez Cañasveras
- M<sup>a</sup> Luisa castillo Miquel

### World Series

Dubai (UAE), 20-22 marzo 2014

- Ángel Luis Pérez Cañasveras (Juez FINA)

### Campeonato de Europa Júnior

Bérgamo (ITA), 1-6 julio 2014

- Ángel Luis Pérez Cañasveras

### Campeonato de Europa Absoluto

Berlín (GER), 18-24 agosto 2014

- Ángel Luis Pérez Cañasveras

## NATACION SINCRONIZADA

### Open de Canadá

Saskatoon (CAN), 30 abril – 4 mayo 2014

- Teresa Valido Carreño

### Campeonato del Mundo Junior

Helsinki (FIN), 30 julio – 3 agosto 2014

- Nuria Ayala Mitjavila

### Campeonato de Europa Absoluto

Berlín (GER), 10-18 agosto 2014

- Cristina Tasende Ramos
- Ana Mallol Poyato

### Copa Mediterránea

Alexandroupolis (GRE), 4-7 septiembre 2014

- Marina Aubanell Espinasa
- Rosa Morán Lineros

## ACTIVIDADES MASTERS

XV Campeonato del Mundo Natación Master

Montreal (Canadá), 27 julio al 10 de agosto

NATACIÓN: Alberto Cano Peláez

AGUAS ABIERTAS: Alberto Cano Peláez

WATERPOLO: Fernando Moreno Cuervas

SALTOS: Ingrid Fontanals Muñoz



## **8.- PRESIDENTES HISTÓRICOS COMITÉ NACIONAL DE ÁRBITROS.**

(Hasta 1980, se denominó Colegio Nacional de Árbitros, que fue fundado el 6 de septiembre de 1943)

Ernesto Masses Forges	1943 – 1962
Tomás Batallé Fresno	1962 – 1973
Mateo Manguillot Espuñes	1974 – 1975
Raimundo Albir Arsac	1976 – 1980
Eugenio Asencio Aguirre	1980 – 1982
Juan Antonio Sierra Puerto	1983 – 1984
José Eduardo Hernández Fernández	1985 – 2000
Antonio Ollé Dorca	2001 –

## 9.- RELACIÓN HISTÓRICA DE ÁRBITROS CON DISTINCIONES Y RECOMPENSAS OTORGADAS POR LA RFEN

\* La distinción que se otorga como *Medalla* es la Medalla de Servicios Distinguidos de la RFEN.

Nombre	Entidad	Año	Distinción *
Aguilar Torns, Antoni	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Albir Arsac, Raimundo	C. Aragónés	1967	Medalla PLATA
Albir Arsac, Raimundo	C. Nacional	1973	Medalla ORO
Arana Erhardt, Carlos	C. Madrileño	1988	Medalla BRONCE
Arias Fernández, Manuel	C. Asturiano	1999	Medalla BRONCE
Arias Fernández, Manuel	C. Asturiano	2005	Medalla PLATA
Asencio Aguirre, Eugeni	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Asencio Aguirre, Eugeni	C. Catalán	1986	Medalla PLATA
Asencio Aguirre, Eugeni	C. Catalán	1993	Mención HONORIFICA
Asencio Aguirre, Eugeni	C. Nacional	1988	Medalla ORO
Asencio Aguirre, Eugeni	C. Nacional	1988	PLACA DE HONOR
Aubanell Espinasa, Marina	C. Catalán	2008	Medalla BRONCE
Aubanell Espinasa, Maria Josep	C. Catalán	2009	Medalla BRONCE
Ayza Palatsi, Antoni	C. Catalán	1980	Medalla PLATA
Ayza Palatsi, Antoni	C. Catalán	1987	Medalla ORO
Báez Rodríguez, Teresa	C. Canario	2007	Medalla BRONCE
Ballbé Urdapilleta, Francesc	C. Catalán	1972	Medalla BRONCE
Ballbé Urdapilleta, Francesc	C. Catalán	1988	Medalla ORO
Balsebre Rosell, Juli	C. Catalán	1986	Medalla BRONCE
Basullas Closa, Isidre	C. Catalán	1992	Medalla BRONCE
Batallé Fresno, Tomás	C. Nacional	1956	PLACA DE HONOR
Batallé Fresno, Tomàs	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Bayarri Ayza, Antoni	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Bayarri Ayza, Antoni	C. Nacional	1968	PLACA DE HONOR
Bayona Durán, Domingo	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Bayona Durán, Domingo	C. Catalán	1987	Medalla PLATA
Bayona Durán, Domingo	C. Catalán	1992	Medalla ORO
Belenguer de Paz, Paz	C. Aragónés	2005	Medalla BRONCE
Belenguer de Paz, Paz	C. Aragónés	2010	Medalla PLATA
Bermúdez Sosa, Sergio	C. Canario	2007	Medalla BRONCE
Bernal Fatjó, Josep	C. Catalán	1972	Medalla PLATA
Bernal Fatjó, Josep	C. Nacional	1966	Medalla BRONCE
Bernal Fatjó, Josep	C. Nacional	1980	Medalla ORO
Bernal Jiménez, Eva	C. Andaluz	2008	Medalla BRONCE
Bernard Tenas, Alberto	C. Aragónés	1982	Medalla PLATA
Bernet Gatt, Vicente	C. Norteafricano	1960	PLACA DE HONOR
Bilbao Buñuel, M <sup>a</sup> José	C. Catalán	2013	FINA Certificate of Merit
Bilbao Buñuel, M <sup>a</sup> José	C. Catalán	2012	Premio RFEN Mujer y Agua
Blanch Sanchez, José	C. Andaluz	2013	Medalla BRONCE
Blat Gimeno, Alberto Francisco	C. Valenciano	1975	Medalla BRONCE
Bonacho Quevedo, Sergio	C. Castellano	1988	Medalla ORO



Borrego de la Varga, Andreu	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Borrego de la Varga, Andreu	C. Nacional	1978	PLACA DE HONOR
Borrell Sánchez, Sergi	C. Catalán	1995	Medalla BRONCE
Borrell Sánchez, Sergi	C. Catalán	2000	Medalla PLATA
Borrell Sánchez, Sergi	C. Catalán	2010	Medalla ORO
Bravo Fortuny, Jaume	C. Catalán	2011	Medalla BRONCE
Cabello López, José Carlos	C. Madrileño	2002	Medalla BRONCE
Cabello López, José Carlos	C. Madrileño	2007	Medalla PLATA
Cabello López, José Carlos	C. Madrileño	2014	Medalla ORO
Cabello Tocornal, Ángel	C. Vasco	1989	Medalla ORO
Cabello Tocornal, Ángel	C. Vizcaíno	1979	Medalla BRONCE
Cabrero Gausinet, Inmaculada	C. Madrileño	2003	Medalla PLATA
Calaza Ramil, Antonio	C. Gallego	2014	Medalla BRONCE
Camús Senís, José Manuel	C. Comunidad Valenciana	2011	Medalla BRONCE
Canalias Antunell, María Teresa	C. Madrileño	2004	Medalla BRONCE
Canalias Antunell, María Teresa	C. Madrileño	2009	Medalla PLATA
Caner Espinosa, Eduard	C. Catalán	2014	Medalla BRONCE
Capdevila Batallé, Elvira	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Carmany Carner, Gerardo	C. Catalán	1966	Medalla BRONCE
Casales Larré, Delia	C. Aragonés	1992	Medalla BRONCE
Casales Larré, Delia	C. Aragonés	2005	Medalla PLATA
Casanovas Gilabert, Josep	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Casas López, Antonio	C. Catalán	1986	Medalla BRONCE
Casas López, Antonio	C. Catalán	1992	Medalla PLATA
Castellá Morraja, Josep Maria	C. Catalán	1999	Medalla BRONCE
Castellvell Nabonne, Bonaventura	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Castillo Caupena, Francesc	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Castillo Miquel, María Lluïsa	C. Catalán	1998	Medalla BRONCE
Castillo Miquel, María Lluïsa	C. Catalán	2001	Medalla PLATA
Castillo Miquel, María Lluïsa	C. Catalán	2008	Medalla ORO
Castiñeira Dominguez, Manuel	C. Canario	1994	Medalla PLATA
Cervetto Blas, Florenci	C. Catalán	1966	Medalla PLATA
Cillero Zea, Joaquim	C. Catalán	1988	Medalla BRONCE
Cillero Zea, Lluís	C. Catalán	1988	Medalla BRONCE
Cillero Zea, Lluís	C. Catalán	1993	Medalla PLATA
Cillero Zea, Lluís	C. Catalán	1999	Medalla ORO
Cisneros Horrillo, Jordi	C. Catalán	1999	Medalla BRONCE
Cisneros Horrillo, Jordi	C. Catalán	2007	Medalla PLATA
Cisneros Horrillo, Jordi	C. Catalán	2013	Medalla ORO
Correal Cubells, Lluís	C. Catalán	1972	Medalla BRONCE
Correal Cubells, Lluís	C. Catalán	1980	Medalla PLATA
Correal Cubells, Lluís	C. Catalán	1986	Medalla ORO
Crespo Barciela, Ernesto	C. Balear	1992	Medalla BRONCE
Cristóbal López, José Luis	C. Madrileño	2014	Medalla BRONCE
Cristóbal Sillero, Carmen	C. Madrileño	2009	Medalla BRONCE
Cruells Folguera, Jaume	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Culebras Usón, Antoni	C. Catalán	1992	Medalla BRONCE
De Ara Cabrera, Orlando	C. Canario	2010	Medalla BRONCE



<i>De Grado Duato, Eugenio</i>	<i>C. Nacional</i>	1953	<i>PLACA DE HONOR</i>
<i>Demestre Llatas, Antoni</i>	<i>C. Catalán</i>	1986	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Demestre Llatas, Antoni</i>	<i>C. Catalán</i>	1991	<i>Medalla PLATA</i>
<i>Demestre Llatas, Antoni</i>	<i>C. Catalán</i>	2001	<i>Medalla ORO</i>
<i>Devesa Palomera, Diego</i>	<i>C. Catalán</i>	1966	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Díez Zamarreño, Juan</i>	<i>C. Castilla y León</i>	2011	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Doménech Bonet, Manel</i>	<i>C. Nacional</i>	2011	<i>Insignia de ORO</i>
<i>Domingo de la Cruz, Luis</i>	<i>C. Nacional</i>	1967	<i>Medalla ORO</i>
<i>Donicci Sirera, Leonardo</i>	<i>C. Catalán</i>	1986	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Donicci Sirera, Leonardo</i>	<i>C. Catalán</i>	1988	<i>Medalla PLATA</i>
<i>Elipe Tundidor, Sergio</i>	<i>C. Aragonés</i>	2013	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Espinosa Abando, Elisabeth</i>	<i>C. Vasconavarro</i>	1974	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Espinosa Abando, Elisabeth</i>	<i>C. Vasconavarro</i>	1979	<i>Medalla PLATA</i>
<i>Espinosa Castro, Jorge Luis</i>	<i>C. Asturiano</i>	1993	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Espinosa Castro, Jorge Luis</i>	<i>C. Asturiano</i>	2004	<i>Medalla PLATA</i>
<i>Espinosa Castro, Jorge Luis</i>	<i>Asturias</i>	2012	<i>Medalla ORO</i>
<i>Espinosa Muñoz, Espinosa</i>	<i>C. Valenciano</i>	1996	<i>Mención HONORIFICA</i>
<i>Espinosa Navarro, Benjamín</i>	<i>C. Nacional</i>	1954	<i>PLACA DE HONOR</i>
<i>Espinosa Navarro, Benjamín</i>	<i>C. Nacional</i>	1966	<i>Medalla ORO</i>
<i>Farrás Tordera, Jordi</i>	<i>C. Catalán</i>	1986	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Farrás Tordera, Jordi</i>	<i>C. Catalán</i>	1991	<i>Medalla PLATA</i>
<i>Farrás Tordera, Jordi</i>	<i>C. Catalán</i>	2000	<i>Medalla ORO</i>
<i>Fernández Escola, Joaquim</i>	<i>C. Catalán</i>	1998	<i>Medalla PLATA</i>
<i>Fernández Escolá, Joaquim</i>	<i>C. Catalán</i>	1993	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Fernández Escolá, Joaquim</i>	<i>C. Catalán</i>	2005	<i>Medalla ORO</i>
<i>Ferreiro Pérez, Fidel</i>	<i>C. Asturiano</i>	2004	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Fontanals Muñoz, Ingrid</i>	<i>C. Catalán</i>	2009	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Freixas Crusat, Pere</i>	<i>C. Catalán</i>	1966	<i>Medalla PLATA</i>
<i>Galiano Gochicoa, Francisco</i>	<i>C. Aragonés</i>	2012	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Gamisans Fornells, Ramon</i>	<i>C. Nacional</i>	1980	<i>Medalla ORO</i>
<i>Gamisans Fornells, Ramón</i>	<i>C. Catalán</i>	1966	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Gamisans Fornells, Ramón</i>	<i>C. Catalán</i>	1972	<i>Medalla PLATA</i>
<i>García Armenteros, Manuel</i>	<i>C. Andaluz</i>	2008	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>García Carbajo, Antonio</i>	<i>C. Castilla y León</i>	2014	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>García Escribano, Pablo</i>	<i>C. Madrileño</i>	2010	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>García García, Nicasio</i>	<i>C. Andaluz</i>	1991	<i>Medalla PLATA</i>
<i>García García, Nicasio</i>	<i>C. Andaluz</i>	2000	<i>Medalla ORO</i>
<i>García Rodríguez, Gregoria</i>	<i>C. Canario</i>	1999	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>García Romera, Mª Victoria</i>	<i>C. Andaluz</i>	2009	<i>Medalla PLATA</i>
<i>García Tirado, Francisco de Paula</i>	<i>C. Andaluz</i>	1975	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Geli Rambla, Miquel</i>	<i>C. Catalán</i>	1980	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Geli Rambla, Miquel</i>	<i>C. Catalán</i>	1986	<i>Medalla PLATA</i>
<i>Geli Rambla, Miquel</i>	<i>C. Catalán</i>	1991	<i>Medalla ORO</i>
<i>Gómez Izquierdo, Lourdes</i>	<i>C. Andaluz</i>	2008	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Gómez Benítez, Antonia</i>	<i>C. Catalán</i>	1999	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Gómez Benítez, Antonia</i>	<i>C. Catalán</i>	2011	<i>Medalla PLATA</i>
<i>Gómez Moreno, Mari Carmen</i>	<i>C. Madrileño</i>	1988	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Gómez Moreno, Mari Carmen</i>	<i>C. Madrileño</i>	1993	<i>Medalla PLATA</i>



Gómez Moreno, Mari Carmen	C. Madrileño	2007	Medalla ORO
Gómez Moreno, Mercedes	C. Madrileño	1988	Medalla BRONCE
Gómez Moreno, Mercedes	C. Madrileño	1999	Medalla PLATA
González González, Manuel	C. Vasco	1988	Medalla BRONCE
González González, Manuel	C. Vasco	1993	Medalla PLATA
González González, Manuel	C. Vasco	2005	Medalla ORO
González Padrón, Rosendo	C. Canario	1994	Medalla BRONCE
Granada Benasco, Jaume	C. Nacional	1994	Medalla ORO
Graupera Monar, Hortensia	C. Catalán	1987	Medalla BRONCE
Graupera Monar, Hortensia	C. Catalán	1992	Medalla PLATA
Graupera Monar, Hortensia	C. Catalán	2001	Medalla ORO
Griñón Reina, Elena	C. Andaluz	2008	Medalla BRONCE
Griñón Reina, Elena	C. Andaluz	2014	Medalla PLATA
Guardia Marsal, Xavier	C. Catalán	2006	Medalla BRONCE
Gudayol i Mas, Montserrat	C. Catalán	1990	Medalla BRONCE
Gudayol i Mas, Montserrat	C. Catalán	1995	Medalla PLATA
Gudayol Mas, Montserrat	C. Catalán	2003	Medalla ORO
Guijarro Cañellas, Rosa	C. Balear	1994	Medalla PLATA
Guijarro Cañellas, Rosa	C. Balear	1992	Medalla BRONCE
Guijarro Cañellas, Rosa	C. Balear	2013	FINA Certificate of Merit
Henríquez López, Alcides	C. Canario	1973	Medalla BRONCE
Hernández Carballo, Juan Miguel	C. Canario	2007	Medalla BRONCE
Hernández Carballo, Juan Miguel	C. Castellano	1967	Medalla BRONCE
Hernández Carballo, Juan Miguel	C. Castellano	1972	Medalla PLATA
Hernández Fernández, José Eduardo	C. Nacional	1990	Medalla ORO
Hernández Fernández, José Eduardo	C. Andaluz	2008	PLACA DE HONOR
Herrero Alcón, Ricardo	C. Catalán	1973	Medalla BRONCE
Herrero Alcón, Ricardo	C. Catalán	1980	Medalla PLATA
Herrero Alcón, Ricardo	C. Catalán	1986	Medalla ORO
Iborra Chale, Javier	C. Catalán	1993	Medalla BRONCE
Iglesias Castro, Josep	C. Catalán	1989	Medalla BRONCE
Iglesias Cucurull, Rosa	C. Catalán	2012	Medalla BRONCE
Jaqueti Peinado, Ana	C. Madrileño	1994	Medalla BRONCE
Jaqueti Peinado, Ana	C. Madrileño	1999	Medalla PLATA
Jiménez Piñuela, José	C. Madrileño	1991	Medalla PLATA
Jiménez Piñuela, José	C. Madrileño	1994	Medalla ORO
Lang Lenton de León, Rosario	C. Canario	2008	Medalla BRONCE
Lavilla Beguer, Lluís	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Lestón Alves, María del Carmen	C. Gallego	2002	Medalla BRONCE
Lestón Alves, María del Carmen	C. Gallego	2013	Medalla PLATA
López Gómez, Rosario	C. Madrileño	2001	Medalla BRONCE
López Gómez, Rosario	C. Madrileño	2007	Medalla PLATA
López Gómez, Rosario	C. Madrileño	2014	Medalla ORO
López Leoz, Antonio	C. Madrileño	2003	Medalla BRONCE
Lucendo Muñoz, Benito	C. Castellano	1972	Medalla BRONCE
Madrid Sánchez, Juan	C. Catalán	1966	Medalla BRONCE
Manguillot Espuñes, Mateu	C. Nacional	1962	PLACA DE HONOR
Manguillot Espuñes, Mateu	C. Nacional	1966	Medalla ORO



Marquinez Gamarra, Pedro	C. Nacional	1988	Medalla PLATA
Marquinez Gamarra, Pedro	C. Nacional	1993	Medalla ORO
Marrero León, Juan Carlos	C. Canario	2010	Medalla BRONCE
Marsillach Santamaría, Juan María	C. Catalán	2006	Medalla BRONCE
Martínez Chirbeches, Almudena	C. Madrileño	2014	Medalla BRONCE
Martínez de Lecea Uriarte, Francisco	C. Vasconavarro	1959	PLACA DE HONOR
Martínez de Lecea, Francisco	C. Nacional	1967	Medalla ORO
Martínez Domínguez, David	C. Madrileño	2009	Medalla BRONCE
Mas Ossó, Lluís	C. Catalán	1966	Medalla PLATA
Masses Forges, Ernesto	C. Nacional	1955	PLACA DE HONOR
Mazón Esteban, Josu	C. Vasco	1989	Medalla BRONCE
Mazón Esteban, Josu	C. Vasco	1994	Medalla PLATA
Mel García, Joaquín	C. Madrileño	2002	Medalla BRONCE
Melero Comas, Josep Maria	C. Catalán	1999	Medalla BRONCE
Melero MacDonald, Ángeles	C. Madrileño	2002	Medalla BRONCE
Minguez Gil, Miguel	C. Valenciano	1975	Medalla BRONCE
Moliner Molins, Ángel	C. Catalán	1998	Medalla BRONCE
Moliner Molins, Ángel	C. Catalán	2003	Medalla PLATA
Moliner Molins, Ángel	C. Catalán	2009	Medalla ORO
Moliner Molins, Jaume	C. Catalán	1993	Medalla BRONCE
Moliner Molins, Jaume	C. Catalán	1998	Medalla PLATA
Moliner Molins, Jaume	C. Catalán	2005	Medalla ORO
Monteverde Díaz, Eudaldo	C. Canario	1970	Medalla BRONCE
Montserrat Bosch, Vicenç	C. Catalán	1987	Medalla BRONCE
Montserrat Bosch, Vicenç	C. Catalán	1995	Medalla PLATA
Montserrat Mauri, Rosa Maria	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Montserrat Mauri, Rosa Maria	C. Catalán	1992	Medalla ORO
Montserrat Mauri, Rosa María	C. Catalán	1987	Medalla PLATA
Moraga Gil, Vicente	C. Vizcaíno	1985	Medalla BRONCE
Morales Domínguez, Zaira	C. Andaluz	2012	Medalla BRONCE
Morán Lineros, Rosa	C. Madrileño	2011	Medalla BRONCE
Moreno Cuervas, Fernando	C. Madrileño	2014	Medalla BRONCE
Muntané Llavería, Antoni	C. Catalán	2013	Medalla BRONCE
Muñoz Ramajo, Manuel	C. Andaluz	1975	Medalla BRONCE
Mustich Mustich, Benvingut	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Navalón Martín, Francisco	C. Cantabro	1993	Medalla BRONCE
Navalón Martín, Francisco	C. Cantabro	2003	Medalla PLATA
Navarro Azofra, José Luis Félix	C. Madrileño	1988	Medalla BRONCE
Nebot Nogues, Dolors	C. Catalán	1991	Medalla BRONCE
Odrizola Argos, Ignacio	C. Cantabro	2000	Medalla BRONCE
Ojea Blasco, Amparo	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Ojeda Suárez, José	C. Canario	1994	Medalla PLATA
Ojeda Suárez, José	C. Canario	1999	Medalla ORO
Ollé Dorca, Antonio	C. Catalán	1987	Medalla BRONCE
Ollé Dorca, Antonio	C. Catalán	1991	Medalla PLATA
Ollé Dorca, Antonio	C. Catalán	1998	Medalla ORO
Ortega Andreu, Aristónico	C. Catalán	1995	Medalla BRONCE
Ortega Andreu, Aristónico	C. Catalán	2000	Medalla PLATA



Ortega Largo, Luis Fernando	C. Vasco	1989	Medalla BRONCE
Ortega Tordable, Dolors	C. Catalán	1999	Medalla BRONCE
Ortiz de Urbina Etxebarria, Manuel	C. Vasco	1988	Medalla PLATA
Osete García, Elena	C. Madrileño	2006	Medalla BRONCE
Osete García, Elena	C. Madrileño	2013	Medalla PLATA
Padilla Barrachina, Javier	C. Catalán	1999	Medalla BRONCE
Padilla Barrachina, Javier	C. Catalán	2014	Medalla PLATA
Palomino Martín, Antonio	C. Canario	2009	Medalla BRONCE
Parellada Maojo, Octavi	C. Catalán	1992	Medalla PLATA
Parellada Maojo, Octavio	C. Catalán	1987	Medalla BRONCE
Pascual Ramis, Vicenç	C. Catalán	2005	Medalla BRONCE
Pastor Pinto, Mario	C. Nacional	1967	Medalla ORO
Pastor Puebla, Fernando	C. Vasco	2003	Medalla BRONCE
Peidró Hernández, Josep	C. Catalán	1987	Medalla BRONCE
Peidró Hernández, Josep	C. Catalán	1992	Medalla PLATA
Peñalosa Cáceres, Manuel	C. Andaluz	2008	Medalla PLATA
Pérez Ávila, M <sup>a</sup> Carmen	C. Canario	2007	Medalla BRONCE
Pérez de Arenaza Carré, Adolfo	C. Catalán	1998	Medalla BRONCE
Perez Muñoz, Roser	C. Catalán	2012	Medalla BRONCE
Piernavieja del Pozo, Carlos	C. Nacional	1967	Medalla BRONCE
Pintado Maroto, Esperanza	C. Madrileño	1993	Medalla BRONCE
Pintado Maroto, Esperanza	C. Madrileño	1997	Medalla PLATA
Pintado Maroto, Esperanza	C. Madrileño	2002	Medalla ORO
Piñero Martínez, David	C. Madrileño	2011	Medalla BRONCE
Ponsati Capdevila, Carme	C. Catalán	1972	Medalla BRONCE
Prieto Crespo, Manuel	C. Andaluz	2010	Medalla BRONCE
Prieto García, Constantino	C. Madrileño	1997	Medalla BRONCE
Quevedo Font, Gerard	C. Catalán	1987	Medalla BRONCE
Quevedo Font, Gerard	C. Catalán	1999	Medalla PLATA
Ramírez Núñez, Eduardo	C. Gallego	1987	Medalla PLATA
Ramírez Núñez, Eduardo	C. Gallego	2002	Medalla ORO
Riba Arpa, María	C. Catalán	1989	Medalla BRONCE
Riba Arpa, María	C. Catalán	1994	Medalla PLATA
Riba Arpa, María	C. Catalán	2004	Medalla ORO
Ribera Colomer, Francesc	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Roca Gabardós, Sebastià	C. Catalán	1966	Medalla BRONCE
Rodilla Álvarez, Carlos	C. Madrileño	2007	Medalla BRONCE
Rodó Sellarés, María Àngels	C. Catalán	1986	Medalla BRONCE
Rodríguez Fernández, José Luis	C. Asturiano	1998	Medalla BRONCE
Rodríguez Fernández, José Luis	C. Asturiano	2004	Medalla PLATA
Rodríguez Fernández, José Luis	C. Asturiano	2011	Medalla ORO
Rodríguez Montardit, Santiago	C. Catalán	1993	Medalla BRONCE
Rodríguez Montardit, Santiago	C. Catalán	1998	Medalla PLATA
Rodríguez Montardit, Santiago	C. Catalán	2007	Medalla ORO
Rodríguez Nissa, José	C. Castellano	1973	Medalla BRONCE
Rodríguez San José, José	C. Madrileño	1988	Medalla PLATA
Rodríguez San José, José	C. Madrileño	1996	Medalla ORO
Romero Mari, José Antonio	C. Madrileño	2001	Medalla BRONCE



Romero Mari, José Antonio	C. Madrileño	2012	Medalla PLATA
Romero Sáiz, Feliciano	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Romero Sáiz, Feliciano	C. Catalán	1986	Medalla PLATA
Romero Sáiz, Feliciano	C. Catalán	1991	Medalla ORO
Romeu Bertrán, Francesca	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Romeu Bertrán, Francesca	C. Catalán	1992	Medalla PLATA
Rosales Martín, Manuel	C. Canario	1970	Medalla BRONCE
Rosales Martín, Manuel	C. Nacional	1979	Medalla ORO
Rubio Espinosa, Joan	C. Catalán	1995	Medalla BRONCE
Ruiz Ameztoy, Alfredo	C. Navarro	2003	Medalla BRONCE
Ruiz Antúnez, Lorenzo	C. Andaluz	2006	Medalla BRONCE
Ruiz Antúnez, Lorenzo	C. Andaluz	2012	Medalla PLATA
Sala Alquezar, Núria	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
San Gregorio Mugüeta, Julio	C. Vasconavarro	1970	Medalla ORO
Sánchez Ayllón, Victoria	C. Madrileño	2003	Medalla PLATA
Sánchez de Paz, Elena	C. Gallego	2005	Medalla BRONCE
Sánchez de Paz, Elena	C. Gallego	2012	Medalla PLATA
Sánchez Molina, Francisco	C. Catalán	1999	Medalla BRONCE
Sánchez Molina, Francisco	C. Catalán	2008	Medalla PLATA
Sánchez Obiol, Isabel	C. Catalán	1987	Medalla BRONCE
Sánchez Obiol, Isabel	C. Catalán	1994	Medalla BRONCE
Sánchez Obiol, Isabel	C. Catalán	1995	Medalla PLATA
Sánchez Obiol, Isabel	C. Catalán	2007	Medalla ORO
Sandino Arroyo, Alejandro	C. Castellano	1967	Medalla BRONCE
Sanfeliu Cobo, Juan Manuel	C. Catalán	2013	Medalla BRONCE
Sangregorio Mugüeta, Julio	C. Vasconavarro	1967	Medalla PLATA
Santofimia Ronchas, Francisco	C. Nacional	1979	Medalla ORO
Santofimia Ronchas, Francisco	C. Vasconavarro	1967	Medalla BRONCE
Santofimia Ronchas, Francisco	C. Vasconavarro	1973	Medalla PLATA
Santos Sánchez, Manuel	C. Madrileño	1997	Medalla BRONCE
Sarabia Miravall, Miquel	C. Catalán	1980	Medalla PLATA
Schulz Duckstein, Rudi	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Segurana Umbert, Francesc	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Segurana Umbert, Francesc	C. Catalán	1988	Medalla PLATA
Segurana Umbert, Francesc	C. Catalán	1992	Medalla ORO
Serra Nabonne, Lluís	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Sierra Fernández, Antoni	C. Catalán	1966	Medalla ORO
Simón Calero, Antonio	C. Castilla-La Mancha	1996	Medalla BRONCE
Simón Calero, Antonio	C. Castilla-La Mancha	2001	Medalla PLATA
Solé Bonich, Vicenç	C. Catalán	2007	Medalla BRONCE
Solé Bonich, Vicenç	C. Catalán	2013	Medalla PLATA
Soler Hurtado, Antonia	C. Balear	2000	Medalla BRONCE
Stewart Hadwen, Juana	C. Balear	2005	Medalla PLATA
Stewart Hadwen, Juana	C. Balear	2000	Medalla BRONCE
Suárez Medina, Antonio	C. Catalán	2004	Medalla BRONCE
Suárez Medina, Antonio	C. Catalán	2009	Medalla PLATA
Taltavull Bonastre, Lluís Maria	C. Catalán	1986	Medalla BRONCE
Teijeiro Presas, M <sup>a</sup> Luisa	C. Gallego	2012	Medalla BRONCE



<i>Teixido Bermúdez, Jaume</i>	<i>C. Catalán</i>	2010	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Tejedor Blanco, Ángel</i>	<i>C. Madrileño</i>	2010	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Terrado Osés, Francesc</i>	<i>C. Catalán</i>	1992	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Teulé Barreda, Josep Maria</i>	<i>C. Catalán</i>	2004	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Teulé Barreda, Josep Maria</i>	<i>C. Catalán</i>	2009	<i>Medalla PLATA</i>
<i>Torija Suárez, Aurelio</i>	<i>C. Castellano</i>	1971	<i>Medalla PLATA</i>
<i>Torija Suárez, Luis</i>	<i>C. Castellano</i>	1968	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Torija Suárez, Luis</i>	<i>C. Castellano</i>	1973	<i>Medalla PLATA</i>
<i>Torralba del Rincón, Santiago</i>	<i>C. Catalán</i>	1995	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Torres Estenaga, Francisco</i>	<i>C. Vasco</i>	1985	<i>Medalla ORO</i>
<i>Torres Estenaga, Francisco</i>	<i>C. Vasconavarro</i>	1979	<i>Medalla PLATA</i>
<i>Valido Carreño, Teresa</i>	<i>C. Canario</i>	2005	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Valido Carreño, Teresa</i>	<i>C. Canario</i>	2011	<i>Medalla PLATA</i>
<i>Vázquez Sebastián, Magdalena</i>	<i>C. Catalán</i>	1986	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Villares Andrés, Begoña</i>	<i>C. Aragonés</i>	2005	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Villares Andrés, Begoña</i>	<i>C. Aragonés</i>	2010	<i>Medalla PLATA</i>
<i>Villegas Sanvicens, César</i>	<i>C. Catalán</i>	1992	<i>Medalla ORO</i>
<i>Wucherpennig Gaminde, Alfonso</i>	<i>C. Andaluz</i>	1995	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Wucherpennig Gaminde, Alfonso</i>	<i>C. Andaluz</i>	2008	<i>PLACA DE HONOR</i>
<i>Wust Augenstein, Else</i>	<i>C. Catalán</i>	1986	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Wust Augenstein, Else</i>	<i>C. Catalán</i>	1991	<i>Medalla PLATA</i>
<i>Wust Augenstein, Helena</i>	<i>C. Catalán</i>	1980	<i>Medalla PLATA</i>
<i>Wust Augenstein, Helena</i>	<i>C. Catalán</i>	1987	<i>Medalla ORO</i>
<i>Zapata García, Miguel</i>	<i>C. Aragonés</i>	1990	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Zapata Pastor, Miguel</i>	<i>C. Aragonés</i>	1975	<i>Medalla BRONCE</i>
<i>Zegrí Jiménez, Gonçal</i>	<i>C. Catalán</i>	2006	<i>Medalla BRONCE</i>



## **10. ÁRBITROS INTERNACIONALES: FINA Y LEN 2013-2014**

### **NATACIÓN**

LISTAS FINA Nº 16 – 01-01-2011 a 31-12-2014

Canalías, Teresa - Starter  
Solé, Vicens – Starter  
Belenguer de Paz, M<sup>a</sup> Paz  
López, Rosario  
Villares, Begoña

LISTAS FINA Nº 17 – 01-01-2013 a 31-12-2016

Espinosa, Jorge - Starter  
Ruiz, Lorenzo - Starter  
Beneyto, Marta  
Real, Manuel  
Sánchez, Elena  
Solé, Marta  
Wucherpfennig, Alfonso - TSC LEN

LISTAS FINA Nº 18 – 01-01-2015 a 31-12-2018

Canalías, Teresa - Starter  
Solé, Vicens – Starter  
Belenguer de Paz, M<sup>a</sup> Paz  
López, Rosario  
Villares, Begoña

### **NATACIÓN-AGUAS ABIERTAS**

LISTA FINA Nº 9 - 01-01-2011 a 31-12-2014

Griñón, Elena  
Pérez, Faustino  
Sánchez, Patricio  
Valles, Lorena

LISTA FINA Nº 10 - 01-01-2013 a 31-12-2016

Gómez, Antonia  
Lestón, Carmen  
Morales, Zaira  
Osete, Elena

LISTA FINA Nº 11 - 01-01-2015 a 31-12-2018

Griñón, Elena  
Pérez, Faustino  
Sánchez, Patricio  
Valles, Lorena

### **WATERPOLO**

LISTA FINA 2014

Borrell, Sergio  
Buch, Francesc  
Colominas, Joan Carles  
Iñesta, Ernest  
Jaumandreu, Oriol  
Teixidó, Jaume  
Teulé, Josep M<sup>a</sup>

LISTA LEN 2014

Baños, Poli  
Borrell, Sergio  
Buch, Francesc Xavier  
Colominas, Juan Carlos  
Galindo, Sergio  
Iñesta, Ernest  
Jaumandreu, Oriol  
Teixido, Jaume  
Teulé, Josep M<sup>a</sup>  
Torres, Raúl



## SALTOS

### LISTA FINA 2014

Cirera, Christian  
Llinás, Julián  
Pérez, Angel Luis

### LISTA LEN 2014

Castillo, M<sup>a</sup> Luisa (A)  
Cirera, Christian (A)  
Llinás, Julián – (A)  
Pérez, Angel Luis (A)  
Fontanals, Ingrid (G)  
Lang Lenton, Rosario (G)

## NATACIÓN SINCRONIZADA

### LISTA FINA 2014

Bilbao, M<sup>a</sup> José (A) – TSSC FINA  
Graupera, Hortensia (A)  
Guijarro, Rosa (A)  
Valido, Teresa (A)  
Aubanell, Marina (B)  
Ayala, Nuria (B)  
Mallol, Ana (B)  
Mendoza, Paloma (G)  
Morán, Rosa (G)

### LISTA LEN 2014

Aubanell, Marina (A)  
Bilbao, M<sup>a</sup> José (A)  
Graupera, Hortensia (A) - TSSC LEN  
Guijarro, Rosa (A)  
Valido, Teresa (A)  
Ayala, Nuria (B)  
Mendoza, Paloma (B)  
Morán, Rosa (B)  
Mallol, Ana (G)  
Rodríguez, Estela (G)  
Tasende, Cristina (G)  
Valverde, Melany (G)

\* Entre paréntesis, categoría a la que pertenece: A, B o General.



## 11.- REPRESENTANTES COLECTIVO ÁRBITRAL EN ORGANISMOS NACIONALES E INTERNACIONALES.

### F.I.N.A.

Comité Técnico de "High Diving"	Julián Llinás Quetglás
Comité Técnico de Sincronizada	M <sup>a</sup> José Bilbao Buñuel

### L.E.N.

Comité Técnico de Natación	Alfonso Wucherpennig Gamide
Comité Técnico de Waterpolo	Ángel Moliner Molins
Comité Técnico de Natación Sincronizada	Hortensia Graupera Monar (Secretaria)
Comité Técnico de Aguas Abiertas	José Eduardo Hernández Fernández

### R.F.E.N.

JUNTA DIRECTIVA	Antonio Ollé Dorca Julián Llinás Quetglás
-----------------	--

ASAMBLEA	Alfonso Wucherpennig Gamide Begoña Villares Andrés Rosa Guijarro Cañellas Ángel Moliner Molins Elena Sánchez de Paz José Antonio Romero Marí
----------	---

COMISIÓN DELEGADA	José Antonio Romero Marí
-------------------	--------------------------

ÁREA DE NATACIÓN Y AGUAS ABIERTAS	Alfonso Wucherpennig Gamide José Eduardo Hernández Fernández
--------------------------------------	---

ÁREA DE WATERPOLO	Ángel Moliner Molins
-------------------	----------------------

ÁREA DE SALTOS	Julián Llinás Quetglás Ingrid Fontanals Muñoz
----------------	--

ÁREA DE N. SINCRONIZADA	M <sup>a</sup> José Bilbao Buñuel Hortensia Graupera Monar Teresa Valido Carreño
-------------------------	--

ÁREA DE MASTERS	Alberto J. Cano Peláez
-----------------	------------------------

ÁREA SOCIAL	Nicasio García García (árbitro nacional Situación Especial) Juan A. Sierra Puerto (árbitro nacional Situación Especial)
-------------	--

COMISIÓN INSTALACIONES	Alfonso Wucherpennig Gamide Antonio Ollé Dorca
------------------------	---

**Real Federación Española de Natación CATEGORÍAS DE ÁRBITROS DE WATERPOLO - TEMPORADA 2014-2015**

Distribución de los árbitros de waterpolo del CNA en las distintas categorías para la temporada 2014-15, que ha resultado de las evaluaciones arbitrales efectuadas durante la temporada 2013-14.

CATEGORÍA "A"		CATEGORIA "B"		CATEGORIA "C"	
Aymerich Miñarro, Jordi J.	C. Catalán	Benedí Tarín, Enrique	C. Com. Valenciana	Aguilera Vegas, Ana	C. Madridiño
Baños Martínez, Apolonia	C. Balear	Cáceres Pérez, Juan	C. Madridiño	Alakhdar, Yasser	C. Com. Valenciana
Blanch Sánchez, José	C. Andaluz	De Ara Cabrera, Orlando	C. Canario	Basilio Diaz, Armando	C. Balear
<i>Borrrell Sánchez, Sergi</i>	C. Catalán	Domínguez Rivero, David	C. Catalán	Brugarolas Campillos, Marc	C. Catalán
Buch Juanola, Francesc Xavier	C. Catalán	Fuentes Flores, Juan Manuel	C. Catalán	Castro Arranz, Alberto	C. Vasco
Cabello López, José Carlos	C. Madridiño	García Fernández, Saúl	C. Madridiño	Dessources Loza, Mario	C. Andaluz
Caner Espinosa, Eduard	C. Catalán	García Tardón, Bruno	C. Madridiño	Dominguez Garcia, Antonio	C. Madridiño
Cerezo Crespo, Roberto	C. Madridiño	Godoy Mena, Xavier	C. Catalán	Dominguez Rodriguez, Fernando J.	C. Andaluz
Cisneros Horriño, Jordi	C. Catalán	Ivackovic, Alexander	C. Madridiño	Fuentes Iglesias, Alejandro	C. Madridiño
Colominas Ezponda, Juan Carles	C. Catalán	Lara, López, César	C. Andaluz	García Fernández, Luis	C. Andaluz
De la Felicidad Rodríguez, Roberto	C. Madridiño	López De La Vega, Roberto	C. Catalán	González González, Ruth	C. Vasco
Galindo Moreno, Sergi	C. Catalán	Marcos Rodero, Borja	C. Madridiño	Hernández Miró, Álvaro	C. Madridiño
Gómez Pordomingo, David	C. Catalán	Marrero León, Juan Carlos	C. Canario	Illescas Rodríguez, Joaquín	C. Catalán
Gómez Vivancos, Sergi	C. Vasco	Massegú Arnau, Manel	C. Catalán	Lavela Encina, Miguel Ángel	C. Andaluz
Guardia Marsal, Xavier	C. Catalán	Muntané Llavera, Antoni	C. Catalán	León Gallo, Rodolfo	C. Com. Valenciana
Illesta Peralta, Ernest	C. Catalán	Padilla Barrachina, Xavier	C. Catalán	Lombilla Rueda, Manuel Luís	C. Andaluz
Jaumandreu Sellarés, Oriol	C. Catalán	Piñero Martínez, Omar	C. Madridiño	Malón Giménez, Jesús Ramón	C. Aragonés
Jiménez Turres, Sergio	C. Andaluz	Ortega Díaz, Julio	C. Andaluz	Márquez Mas, Alex	C. Catalán
<i>Moreno Cuevas, Fernando</i>	C. Madridiño	Ortega Pacheco, Alex	C. Catalán	Mata Navarro, Gabriel M <sup>a</sup>	C. Madridiño
Ortega Carreras, Carlos	C. Aragonés	Román Eufemia, Xavier	C. Catalán	Monroy Campos, Antonio	C. Madridiño
Piñero Martínez, David	C. Madridiño	Ruiz Jiménez, Yolanda	C. Catalán	Montesdeoca Dos Santos, José J.	C. Canario
Santander López, Raul	C. Catalán	Sánchez Martín, Oscar	C. Catalán	Olivares Pérez, Marc	C. Catalán
Teixidó Bermúdez, Jaume	C. Catalán	Sanfeliu Cobo, Juan Manuel	C. Catalán	Pascual Ramis, M <sup>a</sup> Teresa	C. Catalán
Teulé Barreda, José M <sup>a</sup>	C. Catalán	Segurana Ferré, Pau	C. Catalán	Poza Anadón, Albert	C. Catalán
Torres Pérez, Raul	C. Catalán	Suárez Medina, Antoni	C. Catalán	Rabadán Expósito, Sergi	C. Catalán
Trojan Bucic, Miodrag	C. Catalán			Rodríguez Pastor, Rosa	C. Vasco
Verdejo Domínguez, Juan José	C. Catalán			Sánchez González, José Miguel	C. Vasco
				Tarriño Bueno, Oscar	C. Catalán
				Tomás Doménech, Jordi	C. Catalán
				Torreiro Vázquez, Jacobo	C. Gallego
				Trilles, Chillida, Sergi	C. Catalán
				Zegrí Giménez, Gonzalo	C. Catalán



### **13.- ÁRBITROS NACIONALES EN ACTIVO POR FEDERACIONES AUTONÓMICAS**

<b>COMUNIDAD AUTONOMA</b>	<b>NATACIÓN</b>	<b>WATERPOLO</b>	<b>SALTOS</b>	<b>N. SINCRONIZADA</b>
ANDALUCÍA	11	9	-	6
ARAGÓN	6	1	-	1
OF. ASTURIAS	2	-	-	-
CANARIAS	2	3	3	9
CANTABRIA	2	-	-	-
CASTILLA- LA MANCHA	2	-	-	2
CASTILLA Y LEON	1	-	-	3
CATALUÑA	11	42	9	14
CEUTA	-	-	-	-
COM. VALENCIANA	1	3	-	2
EXTREMADURA	-	-	-	-
GALICIA	12	2	-	3
ISLAS BALEARES	3	2	1	6
MADRID	21	15	4	11
MELILLA	-	-	-	-
MURCIA	1	-	-	-
NAVARRA	-	-	-	-
PAIS VASCO	3	4	-	3
RIOJA	-	-	-	-
<b>TOTALES</b>	<b>78</b>	<b>81</b>	<b>17</b>	<b>60</b>



## 14.- FORMACIÓN ARBITRAL

### 14.1. CURSOS DE ACCESO PARA ÁRBITRO NACIONAL

RELACIÓN DE **ADMITIDOS** A LOS CURSOS PARA ACCEDER A ÁRBITRO NACIONAL 2013-2014

#### WATERPOLO (12)

Aragón (1):	Eduarne Gracia López
Cataluña (3):	Joaquín Illescas Rodríguez Álex Márquez Mas Sergi Trilles Chillida
Canarias (2):	Jonathan González Hernández Ricardo Pérez González
Madrid (3):	Ana Aguilera Vegas Miguel Martínez Gómez Gabriel María Mata Navarro
Com. Valenciana (1):	Rodolfo León Gallo
País Vasco (2):	Alberto Castro Arranz Imanol Maiza Zudaire

#### SALTOS (1)

Madrid (1): Carlos Herrador San Segundo

### PROGRAMAS CURSOS ÁRBITRO NACIONAL – TEMPORADA 2013-2014

#### SALTOS

<b>Miércoles 2/7/14</b>		
10.00 - 10.10	<b>Presentación</b>	
11.15 – 13.15	Aspectos más relevantes del Reglamento : Saltos Individuales / Saltos sincronizados	Ingrid Fontanals
<b>Jueves 3/7/14</b>		
10.00 - 11.30	Organización de una competición : Inscripciones / Normativas / Designación jurado/Programación	Ingrid Fontanals Carla Hernando
11.30-12.00	<b>Descanso</b>	
12.00 – 13.30	Funciones de los miembros del jurado : Juez árbitro / Jueces puntuadores / Secretaria	Carla Hernando
13.30-16.00	<b>Comida</b>	
16.00 - 17.00	Criterios de Puntuación (sesión teórico-práctica)	Carla Hernando Ingrid Fontanals



17.00	<b>Fin de la sesión</b>
-------	-------------------------

**Viernes, 4/7/2014**

13.00 – 14.30	<b>Test teórico</b>
14.30	<b>Fin de la sesión</b>

**Material didáctico a utilizar:**

Reglamento de Saltos y reglamentación complementaria  
(Se encuentra en la web: RFEN / Información general / Reglamentos internacionales)

**WATERPOLO**

**Presentación y Organización Federativa: ANTONIO OLLÉ, Presidente C.N.A.**

**Ponentes del curso: ÁNGEL MOLINER Y CARLOS RODILLA.**

Sábado 26 de abril de 2014, Sala Juntas Centro de Natación M'86 – Calle José Martínez de Velasco, 3 - MADRID.  
De 10,00 a 20,30 horas.

10,00 a 11,00	<b>Presentación – ORGANIZACIÓN FEDERATIVA</b>	
11.00 – 12.00	Reglamento de waterpolo	Carlos Rodilla
12.00 – 12.15	<b>Descanso</b>	
12.15 – 13.30	Reglamento de waterpolo (continuación)	Carlos Rodilla
13.30	<b>Comida</b>	
15.30 – 16.30	Sesión práctica 1. Introducción al arbitraje nacional	Ángel Moliner
16.30 – 16.45	<b>Descanso</b>	
16.45 – 17.45	Sesión práctica 2. Mecánica del arbitraje	Ángel Moliner
17.45 – 18.00	<b>Descanso</b>	
18.00 – 19.00	Sesión práctica 3. Ley de la Ventaja	Ángel Moliner
19.00 – 19.15	<b>Descanso</b>	
19.15 – 20.30	Sesión práctica 4: Faltas	Ángel Moliner

Domingo 27 de abril de 2014, Sala Juntas Centro de Natación M'86 – Calle José Martínez de Velasco, 3 - MADRID.  
De 10,00 a 13,00 horas.

10.00 – 11.00	Sesión práctica 5: Boya y perímetro	Ángel Moliner
11.00 – 11.15	<b>Descanso</b>	
11.15 – 12.30	Sesión práctica 6. Conclusiones, últimas interpretaciones FINA, y dudas	Ángel Moliner
12.30 – 12.45	<b>Descanso</b>	
12.45 – 13.30	<b>Test Teórico</b>	
13.30	<b>Finalización del curso</b>	



**Material didáctico a utilizar** – Documentación se encuentra disponible en la WEB RFEN:

- Reglamento WP ( WEB RFEN / Información general / Reglamentos internacionales)
- Manual del árbitro de Waterpolo
- Manual del auxiliar de Waterpolo
- Libro de psicología del arbitraje
- Casuística del reglamento de Waterpolo (WEB RFEN / Órganos técnicos / Comité Nacional de Árbitros)

## RESULTADOS - APTOS PRUEBAS CURSOS ÁRBITRO NACIONAL 2013-2014

### WATERPOLO (7)

**APTOS:**

Cataluña (3):	Joaquín Illescas Rodríguez Álex Márquez Mas Sergi Trilles Chillida
Madrid (2):	Ana Aguilera Vegas Gabriel María Mata Navarro
Com. Valenciana (1):	Rodolfo León Gallo
País Vasco (1):	Alberto Castro Arranz

### SALTOS (1)

**APTO:**

MADRID: Carlos Herrador San Segundo.

## 14.2. JORNADAS TÉCNICAS CNA

### REUNIONES TÉCNICAS DE NATACIÓN “Reglamento FINA 2013-2017”

**FECHA:** Sábado 5 de octubre de 2013  
**SEDE:** Zaragoza, E. M. El Olivar  
**ASISTENTES:** 12 árbitros de Aragón, País Vasco y Castilla-La Mancha  
**PONENTES:** Gonçal Zegrí, Begoña Villares, Mariano Rubio

**FECHA:** Domingo 6 de octubre de 2013  
**SEDE:** Barcelona, Federación Catalana de Natación  
**ASISTENTES:** 18 árbitros de Cataluña, Baleares, Canarias y Comunidad Valenciana  
**PONENTES:** Gonçal Zegrí, Begoña Villares, Mariano Rubio

**FECHA:** Sábado 19 de octubre de 2013  
**SEDE:** Madrid, Federación Madrileña de Natación  
**ASISTENTES:** 28 árbitros de Madrid, Castilla-León, Castilla-La Mancha, Cantabria, Asturias y Canarias  
**PONENTES:** Gonçal Zegrí, Begoña Villares, Mariano Rubio

**FECHA:** Domingo 20 de octubre de 2013  
**SEDE:** A Coruña, Federación Gallega de Natación  
**ASISTENTES:** 15 árbitros de Galicia, Asturias y País Vasco  
**PONENTES:** Begoña Villares, Mariano Rubio



**FECHA:** Sábado 9 de noviembre de 2013  
**SEDE:** Sevilla, Delegación Sevillana de Natación  
**ASISTENTES:** 12 árbitros de Andalucía  
**PONENTES:** Alfonso Wucherpennig, Begoña Villares

## Programación General

### Sesión de mañana

- Presentación
- Aproximación psicológica al arbitraje. Autoconocimiento para el desarrollo personal.
- Cambios en Reglamento 2013-2017
- Repaso aspectos técnicos I
  - Oficiales
  - Salida, Estilos, Carrera

### Sesión de tarde

- Repaso aspectos técnicos II
  - Cronometraje
  - Varios
- Realización test
- Procedimientos evaluación

Se celebraron las reuniones técnicas correspondientes a la disciplina de Natación para la actualización de los árbitros tras los cambios reglamentarios aprobados por el Congreso Técnico de FINA celebrado en Barcelona con motivo del Mundial 2013.

A diferencia de lo que se había realizado históricamente para este tipo de eventos, con sede única y asistencia restringida, se realizaron un total de cinco reuniones para facilitar la presencia de todos los árbitros en cualquiera de ellas. Ello requirió de un gran esfuerzo por parte de los ponentes, pero facilitó los desplazamientos de árbitros, minimizando costes, y asegurando la participación de la totalidad del colectivo y una transmisión homogénea de la información. En Barcelona, Madrid y Sevilla, se pudo contar con la presencia del Sr. Antonio Ollé, Presidente del Comité Nacional, que inauguró el acto y dio la bienvenida a los presentes.

A pesar de la asignación prevista de los árbitros de una comunidad a una reunión concreta por razones de proximidad, cada árbitro pudo asistir a cualquiera de las otras cuatro si por razones personales no podía acudir a la inicialmente asignada.

Tras la positiva experiencia en el Congreso sobre el Arbitraje en Natación celebrado en Barcelona durante el Mundial de 2013, se decidió incluir, en las sedes que fuera posible, un punto sobre psicología del arbitraje. Esta charla, desarrollada por Gonçal Zegrí, despertó interés entre muchos de los asistentes al tratarse de un tema novedoso, sobre el que nunca se había trabajado.

Cabe destacar el elevadísimo grado de satisfacción, manifestado por los miembros del colectivo, que se desprende del análisis de las encuestas que los asistentes al acto realizaron como herramienta de control de la calidad de las reuniones.



**JORNADAS TÉCNICAS DE NATACIÓN SINCRONIZADA RFEN**

**"Reglamento FINA 2013-2017"**

**CAR. Avda Alcalde Barnils 3-5, Sant Cugat del Vallés – Barcelona**

**Programa:**

HORARIO	CONTENIDOS	PONENTES	SALA
<b>Sábado 16-Nov</b>			
	ENTRENADORES Y JUECES:		
11h00-11h15	Bienvenida	Antonio Ollé, Teresa Valido y Ana Montero	Salón de Actos
11h15-12h45	FINA - Elementos Técnicos 2013-2017	Maria José Bilbao, Ana Montero y Esther Jaumà	
12h45-13h00	Descanso		
13h00-14h00	Nuevo Reglamento FINA 2013-2017 y Normativas RFEN 2013-2014	Ana Montero, Teresa Valido y Maria José Bilbao	Salón de Actos
14h00-14h30	Exhibición EQUIPO NACIONAL previa al World Trophy	Equipo Nacional de N.Sincronizada	
14h30-16h30	COMIDA		
16h30-21h00 (2 descansos de 10')	FINA - Figuras 2013-2017	Maria José Bilbao, Ana Montero y Esther Jaumà	Salón de Actos
<b>Domingo 17-Nov</b>			
9h00-13h00	Sólo Entrenadores: Entrenamientos de las figuras en seco y en agua	Anna Vives, Esther Jaumà y Ana Montero	Aula CAR (hall de entrada)
9h00-10h00	Sólo Jueces: "Coaching de Jueces"	Gonçal Zegrí	Salón de Actos
10h15-11h45	Funciones del Juez Árbitro y del Secretario Jefe	Rosa Guijarro y Ana Montero	
12h00-13h00	Examen Jueces Nacionales RFEN	Teresa Valido	
13h00-15h00	COMIDA		
15h00-16h30	Evaluar la DIFICULTAD y los movimientos de riesgo	Maria José Bilbao	Salón de Actos
16h30-17h00	Duda, preguntas, sugerencias...	Ana Montero y Teresa Valido	

**WATERPOLO**

**JORNADAS TÉCNICAS ÁRBITROS NACIONALES Y EVALUADORES WATERPOLO TEMPORADA 2013-2014**

**FECHA:** Sábado 28 de septiembre de 2013 a las 10.30 horas.

**LUGAR:** Sede Club Natación Barcelona - Barcelona: Árbitros y evaluadores de Cataluña y los que requieran desplazamiento (Bilbao, Valencia, Aragón, Baleares, Canarias y Galicia).

**FECHA:** Domingo 29 de septiembre de 2013 a las 10.30 horas.



**LUGAR:** Hotel Colón - Madrid: Árbitros y evaluadores de Madrid, Bilbao.  
Delegación de Sevilla de la FAN - Sevilla: Árbitros y evaluadores de Andalucía.

**EVALUADORES:** Sábado 28 de septiembre de 2013 de 15 a 17 horas: sesión exclusiva para todos los evaluadores.  
Barcelona: sede C.N. Barcelona Madrid: Hotel Colón

### **PROGRAMA**

10,30h.- Bienvenida.	Representante R.F.E.N. Antoni Ollé (Presidente C.N.A.) Angel Moliner (Vocal Waterpolo CNA)
11,00h.- Resumen temporada y instrucciones temporada 2013/14	
12,00h.- Pausa	
12,15h.- Cambios del reglamento de waterpolo	Manuel Ibern (Miembro del TWPC de FINA)
13,45h.- Comida	
15,00h.- Trabajo en grupo: Concurso "A que no me pillas" EVALUADORES: Criterios de evaluación 2012/13	Árbitros internacionales Josep M <sup>a</sup> Castellà (Vocalía WP del CNA)
17,00h.- Pausa	
17,15h.- El árbitro en acción: aproximación psicológica	Gonçal Zegrí (Psicólogo técnico en coaching)
18,00h.- Pausa	
18,15h.- Test	
19,00h.- Despedida y cierre del reciclaje	

Se celebraron las preceptivas reuniones técnicas anuales de árbitros y evaluadores de waterpolo preparatorias para la temporada a iniciarse. En este caso eran ineludibles y especialmente interesantes dado que en las mismas se iban a exponer y comentar los cambios de Reglamento aprobados por el Congreso técnico de FINA celebrado en Barcelona el pasado mes de julio. Por otro lado en esta ocasión se utilizó un nuevo formato, aplicando el sistema de videoconferencia para los árbitros andaluces para evitar sus desplazamientos. Así se celebró una reunión en Barcelona el sábado 28 en las instalaciones del C. N. Barcelona, a la que asistieron 53 árbitros y 15 evaluadores. Otra el domingo 29 en Madrid en el hotel Colón, con 27 asistentes (20 árbitros y 7 evaluadores) que a su vez se conectó por videoconferencia con la de Sevilla donde estuvieron presentes 10 árbitros y dos evaluadores. En esta última además se aprovechó por parte de la federación andaluza para celebrar la reunión técnica anual de sus árbitros territoriales resultando una asistencia total de unas 40 personas en ella.

En la sesión celebrada en Barcelona, estuvo presente el Vicepresidente deportivo de la RFEN, Pere Robert, y del Presidente del Club anfitrión Sr. Abellán, además del Presidente del Comité Nacional de Árbitros Sr. Antonio Ollé, quienes inauguraron el acto. Por otra parte en el punto de exponer las modificaciones reglamentarias a aplicar en el periodo 2013-2017, se contó con la estimable colaboración de Lolo Ibern, miembro del Comité técnico de FINA, órgano que inspiró dichas modificaciones, lo que permitió conocer no solo su contenido si no también las razones que llevaron a referido órgano a proponerlas y los objetivos que con ellas se pretenden.

Por otra parte dado el gran interés que en el mundo del waterpolo habían despertado dichos cambios de reglamento, a esa parte de la sesión se invitó asimismo al colectivo de técnicos para la sesión de Barcelona, asistiendo un buen número de ellos. Las intervenciones de técnicos y árbitros sobre la manera de aplicar las partes del reglamento que han sido modificadas, fueron numerosas, resultando unas sesiones de lo más productivas como preparación teórica para iniciar la temporada

### 14.3. TEST DE ACTUALIZACIÓN

#### RESULTADOS DEL TEST DE NATACIÓN

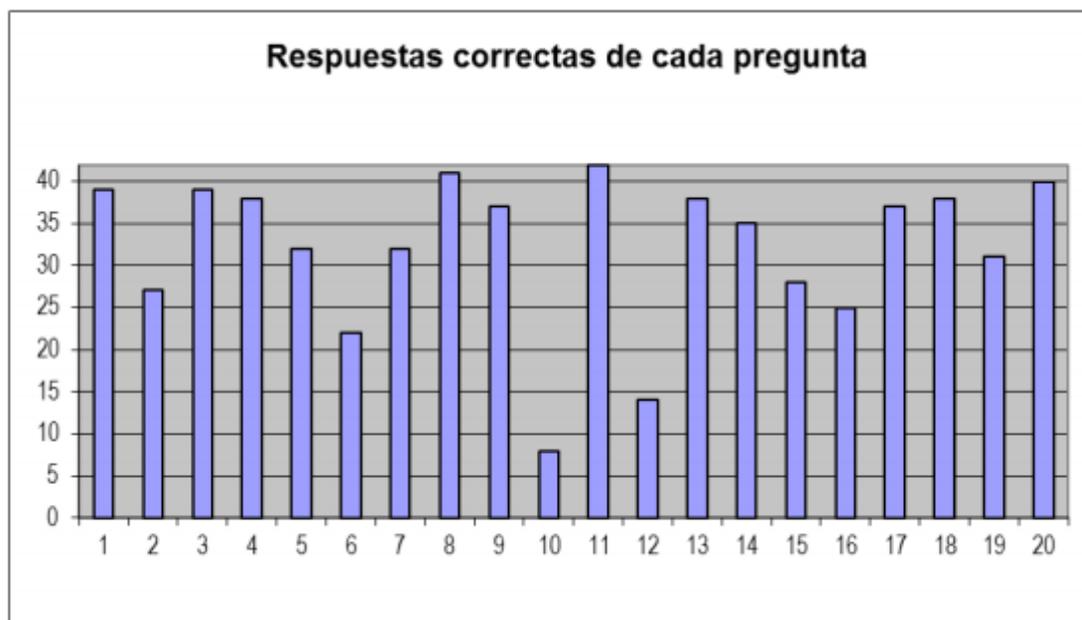
Se realizó como parte de las Reuniones Técnicas de Natación, con resultados muy notables. Los escasos árbitros que no obtuvieron la calificación mínima exigida, dispusieron de un test extraordinario de repesca en fechas posteriores, para no pasar a la situación de excedencia forzosa según prevé el Reglamento del CNA.

#### RESULTADOS DEL TEST DE AGUAS ABIERTAS

Como viene siendo habitual desde temporadas anteriores, se realizó a través de la plataforma web el test de conocimientos de la disciplina, dirigido a aquellos árbitros de Natación en activo que deseen formar parte del grupo de árbitros disponibles dentro de la especialidad de Aguas Abiertas.

Hasta la fecha no se pedía un número mínimo de respuestas correctas siendo prioritaria la lectura detallada del reglamento, pero en esta ocasión se estimó que resulta también importante que se ponga atención en la cumplimentación del mismo, por lo que en esta edición se ha exigido un número mínimo de respuestas correctas (70%) para superarlo.

Los resultados han sido satisfactorios, hubo 41 árbitros que cumplimentaron el test, de los cuales 35 han superado el mínimo establecido.





### Porcentaje de respuestas correctas

Respuestas correctas	Nº árbitros	%	Acumulado	
			Nº árbitros	%
20	0	0,00%	0	0,00%
19	4	10,00%	4	10,00%
18	3	7,50%	7	17,50%
17	10	25,00%	17	42,50%
16	9	22,50%	26	65,00%
15	7	17,50%	33	82,50%
14	1	2,50%	34	85,00%
13	2	5,00%	36	90,00%
>12	4	10,00%	40	100,00%

### Histórico por CCAA del número de árbitros que realizaron el test y coincidencia entre las dos últimas temporadas

	TEMP 10-11	TEMP 11-12	TEMP 12-13	TEMP 13-14	COINCIDENCIA	%
ASTURIAS	3	3	3	2	2	100,00%
ANDALUCÍA	7	6	4	2	2	100,00%
CANTABRIA	2	0	1	2	1	50,00%
CATALUÑA	9	7	8	10	8	80,00%
GALICIA	4	6	7	6	6	100,00%
MADRID	11	13	11	13	11	84,62%
	42	42	35	35	30	88,24%

## RESULTADOS DEL TEST MÁSTER

Por segunda temporada consecutiva, se llevó a cabo el test de conocimientos máster a través de la plataforma web, para los árbitros de Natación en activo interesados en la especialidad máster. El test, que recogía los principales cambios del Reglamento tras el Congreso de Barcelona 2013, fue realizado por un total de 31 árbitros, con resultados más satisfactorios, en general, que en la temporada anterior.

### 14.4. OTROS CURSOS – ACTIVIDAD NACIONAL

#### CURSOS DE LA ESCUELA NACIONAL DE ENTRENADORES

##### NATACIÓN

CURSO, entrenador superior de natación

Sede: Madrid

Asignatura: Reglamento de natación

Fecha: 5 de octubre de 2014

Ponente: M<sup>a</sup> Rosario López Gómez

CURSO, entrenador auxiliar de natación - fase específica

Sede: Tenerife

Asignatura: Reglamento de natación

Fecha: 2 de enero de 2015



Ponente: Rayco Padilla Vargas

CURSO, entrenador auxiliar de natación - fase específica

Sede: Las Palmas de Gran Canaria

Asignatura: Reglamento de natación

Fechas: 8 de enero de 2014

Ponente: Rayco Padilla Vargas

CURSO, entrenador auxiliar de natación - fase específica

Sede: Madrid

Asignatura: Reglamento de natación

Fechas: 11 de enero de 2014

Ponente: Mariano Rubio Rubio

CURSO, extraordinario entrenador superior de natación – Alumnos INEF especialidad Natación

Sede: Madrid

Asignatura: Reglamento de natación

Fechas: 24 de mayo de 2014

Ponente: Mariano Rubio Rubio

CURSO, entrenador auxiliar de natación - fase específica

Sede: Gijón

Asignatura: Reglamento de natación

Fechas: 21 de junio a 5 de julio de 2014

Ponente: Luis Cadrecha Soto

## 14.5. ACTIVIDAD INTERNACIONAL

### 14.5.1. ESCUELAS FINA

FINA Synchronised Swimming Judges School celebrada en Barcelona (ESP), del 6 al 9 de febrero de 2014

Resultados:

ESP	GRAUPERA MONAR	Hortensia	A	PASSED
ESP	GUIJARRO	Rosa	A	PASSED
ESP	VALIDO	Teresa	A	PASSED
ESP	AUBANELL ESPINASA	Marina	B	PASSED
ESP	AYALA	Nuria	B	PASSED
ESP	MALLOL POYATO	Ana	B	PASSED
ESP	MORAN	Rosa	B	PASSED
ESP	MENDOZA	Paloma	G	PASSED
ESP	RODRIGUEZ	Estela	G	PASSED
ESP	TASENDE	Cristina	G	PASSED
ESP	VALVERDE	Melany	G	PASSED
ESP	ARAQUE**	Elena	LEN_G	PASSED



#### **14.5.2. LEN WATERPOLO CLÍNICA ÁRBITROS**

Cursos finales que superan los DOS representantes españoles de acceso a las listas de árbitros LEN

Belgrado (Serbia), 12 al 17 de agosto 2014  
Asistente: David Gómez

Stuttgart (Alemania), 31 julio al 3 agosto 2014  
Asistente: Raúl Santander

#### **14.5.3. FINA 11th WORLD SWIMMING OFFICIALS SEMINAR**

Miami (USA), 20 al 21 de junio de 2014  
Asistente: Manuel Real  
Se adjunta informe

#### **14.5.4. OTROS**

##### **NATACIÓN SINCRONIZADA**

Sede: Santiago (Chile)  
Fechas: 11 al 19 de marzo 2014  
Juez puntuador de los X Juegos Sudamericanos de Natación Sincronizada  
Curso de Formación y Arbitraje de jueces y oficiales  
Asistente: Hortensia Graupera Monar

Sede: Santarem (Portugal)  
Fechas: 11 al 13 de abril 2014  
Jueces puntuadores del Campeonato Absoluto Portugal de Natación Sincronizada  
Curso de Formación y Arbitraje de jueces y oficiales portugueses  
Ponentes: Paloma Mendoza y Estela Rodríguez

Sede: Río de Janeiro (Brasil)  
Fechas: 15 al 22 de mayo 2014  
Juez puntuador del Brasil Open de Natación Sincronizada  
Curso de Formación y Arbitraje de jueces y oficiales  
Ponente: Hortensia Graupera Monar  
Se adjunta informe

##### **NATACIÓN**

Sede: Tegucigalpa (Honduras)  
Fechas: 3 al 11 de agosto 2014  
Curso FINA para Árbitros de Natación Nivel Avanzado  
Ponente: Lorenzo Ruíz  
Se adjunta informe



INFORME DE LA ASISTENCIA AL "PROJETO NOVOS TALENTOS" QUE SE CELEBRO EN RIO DE JANEIRO (BRA) DEL 15 AL 22 DE MAYO DE 2014.

Por: Hortensia Graupera  
Arbitro Internacional de Natación Sincronizada

El pasado mes de Abril, recibí la invitación para participar en este proyecto, que se componía de una competición en la que actuaría como Juez General y una clínica para jueces. Esta competición, con un total de 84 nadadoras, en edades comprendidas entre 11 y 15 años, se celebraba en las instalaciones del Parque Acuático Maria Lenk, de Rio, intercalando las pruebas con el 3r Open del Brasil de participación Internacional.

El viaje fue un poco apretado en todo, ya que recibí el billete el día 13 de mayo, es decir el día antes de viajar, vía Frankfurt donde por retraso en la salida desde Barcelona casi pierdo la conexión. Lo que no llegó a tiempo fue la maleta, y lo mismo ocurrió al regreso, realizado el día 25 de mayo.

A mi llegada al hotel de Rio, se solicitó mi participación también como juez en el Open ya que les faltaban 2 jueces para completar los 3 paneles del jurado.

Así que desde el día 15 hasta el día 18 de mayo, fui alternando las dos competiciones en horarios desde las 08.00 de la mañana, hasta las 19.30 h. casi todos los días, realizando la comida rápida entre prueba y prueba en la misma piscina.

Posteriormente, del 19 al 22 de mayo, se celebró una clínica con jueces de los estados brasileros, en horarios de mañana (08.00 – 11.30) y de tarde (15.00 – 18.30) realizando clases teóricas y prácticas en la piscina con las mismas nadadoras y entrenadoras de la competición.

La organización de ambas competiciones fue excelente, aunque un poco larga en función de alguna sesión conjunta y un poco accidentada ya que se fue la luz de la instalación en 3 ocasiones en plena competición.

En cuanto a la clínica hubo poca asistencia pero por otro lado fue muy fructífera ya que se podía hacer la participación más directa. El material utilizado era el que yo aporte, con videos y presentaciones de los temas que ellos habían solicitado: Posiciones y movimientos básicos y las figuras AG-12 años i menores así como las de AG- 13-15 años., Revisión de tablas sobre la puntuación en rutinas, ética en el juzgamiento, más prácticas en figuras y rutinas junto con las nadadoras y entrenadoras brasileras.

En general, muy buena acogida por parte de la organización, buen hotel, sin problemas de transporte del hotel a la piscina, y colaboración mutua en todo momento con las responsables de los jueces en Brasil, Ana M. Lobo y con la responsable de natación sincronizada, Sonia Hercowitz de la Confederación Brasileria de Deportes Acuáticos.



**Curso Avanzado Árbitros de Natación**  
**Tegucigalpa (Honduras) 3 – 11 Agosto 2014**  
**Por: Lorenzo Ruiz Antúnez**

Esta aventura comenzó casi al final de Julio, cuando me llamó la Vocal de Natación, la amiga Begoña, para preguntarme que cómo estaba de actividad al principio de Agosto, yo le dije que bien, que estaba de vacaciones. Cuando me concretó la fecha (del 2 al 11), yo le pregunté, ingenuo de mí, que, ¿de qué competición se trataba? y ella me dijo que no era una competición que era para dar un curso, entonces yo le dije que sin problema. Le pregunté: ¿cómo tantos días? y ella me dio ya la noticia, no era en España, era en Honduras, en Tegucigalpa. ¡Detrás de la puerta!, allá que me encaminé.

Total, que le respondí que sí, y, aquello se puso en marcha, el 22 de Julio recibí el primer correo de FINA indicándome las personas de contacto en la FEHNA (Federación Hondureña de Natación), estas fueron: Reizel Muchnik (Secretaria de la Federación) e Hiram Juárez (Presidente de la Federación).

Me puse en contacto con ellos y comenzamos a organizar el curso Avanzado para Árbitros de Natación solicitado por la FEHNA a FINA. Coordiné desde España el Programa de dicho curso (duraría desde el 4 al 7), el horario (de 14:00 a 19:00), claro allí se almuerza tempranísimo en comparación con nosotros, no es como aquí. Lo complicado del curso fue el que había que hacer unas prácticas, con los árbitros que habían realizado el curso en los diferentes puestos de un Jurado de Natación en la Competición que se desarrollaría el viernes 8 por la tarde – noche, sábado 9 por la mañana, por la tarde – noche y el domingo 10 por la mañana. La lista de asistentes al curso se ultimó en Tegucigalpa el domingo 3.

La Competición era el XXXVI Cto. Nacional de Piscina Larga por puntos 2014, la última competición nacional de la Temporada, de gran importancia, pues venían a dicha competición también sus nadadores internacionales, que algunos residen en EEUU.

Al final, con casi todo “organizado”, me dispuse a viajar hacia Honduras, el 1 de Agosto, dormí en Málaga, para no madrugar mucho y coger el día 2 un cercanías que me llevaría al aeropuerto, dos horas antes de la salida del vuelo hacia Madrid, vuelo que salía de Málaga a las 9:25 y ya hasta que llegamos a Tegucigalpa, con escala en Madrid y en Costa Rica, y después de tomar tres vuelos a las 20:55 horas de dicho día 2. Me estaban esperando en el aeropuerto de Tegucigalpa la Secretaria de la FEHNA con dos nadadoras Karol y Karen Vilorio, que me trasladaron al hotel, donde cené y me dispuse a descansar, que mi cuerpo lo necesitaba.

El Hotel era pequeño, con unas doce, catorce habitaciones, con un trato familiar, cercano y cariñoso. Está situado en una zona residencial, muy tranquila, próximo a la Plaza de España y relativamente cerca de la instalación en la que tenía que impartir el curso, así como de la piscina en la que se celebraría el Cto. mencionado anteriormente.

Para el curso utilicé el material del CNA, en cuanto a documentación: Manual, Reglamento Castellano e Inglés, y demás material de la web; también el Power point, vídeos, etc. expuestos en los últimos Reciclajes desarrollados por nuestro Comité Nacional, algún vídeo que otro solicitado al amigo Alfonso Wucherpfning.

El curso lo realicé de forma participativa, con preguntas prácticas que tenían que responder, todo realizado mediante trabajo en pequeños grupos y de forma cooperativa. Muy dinámico, realizando supuestos prácticos que fueron analizados y comentados de forma cooperativa. Estas preguntas estaban relacionadas con los temas que se estaban tratando en ese momento. Aunque siempre surgía alguna pregunta de alguna competición o de algún otro reciclaje al que esa persona asistió. Considero que se solventaron de forma adecuada. Realizaron tres tests teórico prácticos a nivel individual, (dos de ellos con el reglamento en la mano), el tercero fue el examen del Curso, este ya sin Reglamento.

En el Curso de las 30 asistentes al mismo había dos Árbitros Costarricenses y dos Árbitras Salvadoreñas, el resto eran árbitros Hondureños, uno de ellos, junto con los mencionados de Costa Rica y las indicadas de El Salvador, iban a ser propuestos a FINA para su inclusión en las nuevas listas. El nivel de los asistentes al curso era muy heterogéneo, con lo que en algunas ocasiones había que parar un poco el ritmo general y solventar esa duda que surgía, lógicamente, al ser tan dinámico esta situación provocaba un diálogo y una discusión entre ellos (sobre el tema o la duda surgida), culminada con la lectura de los artículos que daban solución a la duda planteada. También asistió al curso el Árbitro FINA Hondureño D. Carlos López.

Como curiosidad comentaros que la modificación del estilo espalda (correspondiente a la inmediatez del viraje), no se estaba llevando a la práctica y de hecho en la reunión técnica, celebrada el viernes una hora y media antes del comienzo de la competición fue planteada por los entrenadores, demandando si se aplicaría en dicha competición.

Otra anécdota, son los giros de nuestra lengua que conllevan muchas veces a sorprendernos con el vocablo utilizado, por ejemplo para llamar a la banqueta de salidas o poyete, allí lo denominan “taco”, el nado de espalda, “dorso”,

así como al de braza, “pecho”, al final se me escapaba ese vocabulario comentando y disertando durante las sesiones del curso y en la misma competición, (inmersión lingüística).

El curso impartido concluyó el jueves siete. Tras la conclusión del mismo, con el examen mencionado. Había una reunión, en la que la Secretaria de la FEHNA, me invitó, pues era el “Congresillo”, que ellos realizan antes de cada Campeonato. El “Congresillo”, estaba formado por todos los miembros de la FEHNA, así como por los Jueces que tenían que dirigir la “Competencia” (como ellos la llaman). Allí me enteré, ¡¡sorpresa!!., que yo iba a ser el Juez Principal del Campeonato, yo sabía que arbitraría, pero no de qué, no tenía ni idea de cuál sería mi puesto en dicha competición, yo pensaba que iría de Juez de Salidas. Claro, en la reunión, las competencias del Juez Principal, no estaban muy claras, y no nos poníamos de acuerdo. Además yo no sabía cómo se desarrollaba una competición con Juez Árbitro y Juez Principal, al final es una mezcla entre el Dtor. Técnico de la Competición y el Juez Árbitro (por lo que pudimos concretar); aunque con diferencias y algunas salvedades, pues este Juez puede desautorizar la decisión del Juez Árbitro. Al final yo los fui convenciendo para que el Jurado fuera el mismo y se realizara como se hace a nivel nuestro (dos J. A. y dos J. S., con dos Jueces de Carreras). Otro escoyo que se nos presentaba es que los árbitros que habían realizado el curso tenían que arbitrar y pasar por todos los puestos. Después de muchas argumentaciones y razonamientos se decidió que lo hicieran solo en los puestos de “Cronometristas”, “Jefe de Cronometristas” y Jueces de “nado”. Ya que les hice ver que los Jueces Árbitros y los Jueces de Salidas deberían de ser los mismos durante toda la Competición, por aquello de los principios de igualdad de criterios y sonido de la voz en las salidas.

Al final los dos Jueces Árbitros fuimos: D. Carlos López, de las Pruebas Femeninas y yo de las Masculinas. Los dos Jueces de Salidas fueron: Un árbitro de Honduras y otro de Costa Rica, los dos con mejores notas en el test - examen.

Tras la sesión de la mañana del Sábado, en la que comimos todos los árbitros juntos en la sede de la FEHNA, momento de camaradería y de hablar y conocernos más. Al concluir el almuerzo se realizó la entrega de diplomas a los Árbitros asistentes a dicho Curso.

Durante la Competición, tuvimos todo tipo de fenómenos climatológicos, desde arbitrar con una impresionante tormenta tropical, con abundante aparato eléctrico y empapados hasta los huesos (viernes), hasta un calor sofocante (domingo). La Competición se desarrolló sin incidentes dignos de mención, indicar que los medios técnicos son bastante antiguos, para que os hagáis una idea como los antiguos maletines rojos en los que se transportaba el C. E. de la RFEN.

Os paso algunas fotos de dichos Curso y Competición:



La Mesa de control dirigida por Dña. Manolita, una Sra. mayor, pero super activa, cariñosa y muy entrañable.



Por último, comentar que la experiencia ha sido muy buena y positiva. Tras estos días de convivencia, allí en Honduras, hemos conseguido crear lazos de amistad entre todos los que hemos participado en el Curso: aspirantes, asistentes fortuitos, que acudían de forma esporádica para oír durante alguna de las sesiones, con los Federativos, así como en la Competición, con nadadores, entrenadores, etc...; lógicamente con algunos más que con otros. Tengo y tenemos comunicación a través de las redes sociales y estamos verdaderamente en contacto. Considero que como me dijo un buen amigo y compañero árbitro de nuestro C. N. A., allí había que ir con las maletas llenas, dispuesto a todo y volver con las maletas vacías y el corazón lleno. Creo que así lo hice.



## **11<sup>th</sup> FINA WORLD SWIMMING OFFICIALS SEMINAR**



**MIAMI (USA) / 19 al 21 Junio 2014**



## SUMARIO

1. INTRODUCCION
2. INFORMACIÓN PRELIMINAR
3. DESPLAZAMIENTO Y ALOJAMIENTO
4. RECEPCION Y ACREDITACIÓN
5. SEMINARIO
6. DOCUMENTACIÓN FACILITADA
7. RELACIONES INTERNACIONALES
8. EVALUACIÓN DEL SEMINARIO



## 1.- INTRODUCCION

El siguiente informe abarca todo lo acontecido en el 11º Seminario FINA para árbitros de Natación, celebrado del 19 al 21 de Junio del 2014 en Miami – EEUU, al cual asistí convocado por el Comité Nacional de Árbitros de la Real Federación Española de Natación.

El seminario fue organizado por la FINA en colaboración con la Federación Estadounidense de Natación (USA Swimming) en el Hotel Miami Airport Marriott, con el objetivo de unificar criterios y resolver dudas sobre los cambios de normativa aprobados durante el pasado Mundial de Barcelona, con vistas a las próximas citas mundialistas, sobretodo los próximos Campeonatos del Mundo P25m en Doha (QAT) y los Juegos Olímpicos de la Juventud en Nanjing (CHN).





## 2.- INFORMACION PRELIMINAR

El 1 de mayo recibí la convocatoria por parte del CNA de la RFEN para asistir al Seminario, la FINA había mandado un escrito a todas las federaciones en el que informaba de la celebración del 11º Seminario FINA para árbitros de Natación en Miami – EEUU, detallando:

- Participantes
- Fechas
- Viaje
- Hospedaje
- Localización
- Transporte local
- Visado
- Programa
- Idioma (solo ingles)
- Documentación a rellenar
- Contactos

Cada federación nominaría a quien participaría en el Seminario, debiendo estar incluido en las listas FINA nº 16 o 17, o ser nominado para la lista nº 18; FINA sugería que los árbitros convocados para los JJOO de Nanjing y para el Mundial de Doha asistieran al Seminario, pues luego tendríamos una sesión especial para esos árbitros.

FINA subvencionaba a un árbitro por federación con 500 US\$ a las federaciones del continente americano y con 1.000 US\$ al resto. El alojamiento de las 3 noches lo cubriría la USA Swimming en habitación doble compartida.

Toda la documentación tendría que estar remitida antes del 12 de mayo del 2014.

El 3 de Junio la Federación Americana nos remitía un email a todos los asistentes dándonos la bienvenida al Seminario y a Miami, además de detallaba información sobre el hotel, el transporte del aeropuerto al hotel, recogida de acreditación y material, programa, localización de las salas de reunión que utilizaríamos, comidas y unas recomendaciones sobre el clima de Miami en esas fechas y los inconvenientes del aire acondicionado en el hotel.

### 3.- DESPLAZAMIENTO Y ALOJAMIENTO

Desde el CNA me solicitaron que propusiera un plan de viaje, lo mas ajustado económicamente posible para pasarlo a la RFEN y tras su aprobación, emitirlo; tras varios cruces de emails entre el CNA y la agencia de viajes, conseguimos la opción más económica, el trayecto fue vuelo directo Madrid – Miami.

El alojamiento sería en el Hotel Miami Airport de la cadena Marriott, hotel fabuloso donde se celebraría también el Seminario, se notaba que era un hotel de congresos ya que contaba con amplias salas de reuniones bien equipadas para este tipo de eventos; también contaba con un servicio de shuttle que nos recogía en el aeropuerto y nos llevaba directamente al hotel. El alojamiento no incluía el desayuno, por eso la organización nos dio 30 US\$ para cubrir los desayunos, dentro del hotel había un Starbucks y no hubo que desplazarse para desayunar.

El Hotel estaba ubicado cerca del aeropuerto, es decir, retirado del centro y sobretodo del mayor reclamo turístico de la ciudad: Miami Beach, lo que no supuso mucho impedimento para disfrutar por la noche de aquella zona de la ciudad.



#### 4.- RECEPCIÓN Y ACREDITACIÓN

El jueves 19 era el día de llegada de los asistentes al Seminario, además de cuando debíamos recoger el material y la acreditación, la organización instaló un stand junto a la recepción del hotel para que lo recogiéramos de 15.30h a 19h; se nos entregaba un portafolio con toda la documentación en papel, de la cual conseguí una copia extra para que el CNA tenga una en posesión. La acreditación tenía un círculo de color que correspondía a los cuatro grupos de discusión que formaríamos durante las jornadas: rojo, verde, azul y amarillo, yo formé parte del este último.

Ese mismo día a las 19h se celebraba el *Welcome buffet*, un cocktail donde romper el hielo y relacionarse con la gente que conviviríamos durante esos días, en mi caso dar me a conocer, reencontrarme con algunos compañeros que compartimos vivencias el año pasado en Barcelona y aumentar el número de caras conocidas; el caso es que por suerte yo lo tuve muy fácil: debo recordar que el Seminario se celebró en plena Copa del Mundo de futbol y todos los asistentes al evento querían saludar al “pobre españolito” y dar el pésame por el desastroso papel de nuestra selección en Brasil, gracias a esto en una sola tarde conocí a todos los asistentes, incluidos los miembros del Comité Técnico de la FINA quienes también tuvieron palabras de ánimo por el tema futbolístico y con los que entablé varias conversaciones. La verdad que disfruté mucho de la velada ya que en poco tiempo habíamos congeniado la mayoría de los presentes, sobretudo los procedentes de países europeos y los de sangre latina, quienes alargamos la sesión varias horas después de cerrar el comedor del hotel. Es evidente que gracias a esta sesión el trabajo durante el seminario fue muy fluido y productivo.



## 5. - SEMINARIO

Los ponentes del Seminario eran:

Dale Neuburger	FINA Vice President & TSC Bureau Liaison
Carol Zaleski	FINA TSC Chair
Søren Korbo	FINA TSC Honorary Secretary

Asistimos 100 árbitros de 61 federaciones distintas, la más numerosa fue la federación anfitriona, USA, con 10 árbitros, seguida de Méjico con 7 y Canadá con 6, varias llevaron tres y el resto dos o uno.

### PROGRAMA

#### Viernes 20 de Junio 2014

- 09:00 a 12:00 - Welcome
- Seminar overview
  - Self introductions by all participants
  - Organization of FINA
  - Small group; Get acquainted
  - New Rules after Barcelona 2013
  - Video - Strokes; Small group discussion
  - Report of group discussion

12:00 a 13:30 - Lunch

- 13:30 a 17:00 - Video - Strokes; Small group discussion – Carol Zaleski
- Report of discussion groups
  - The Professional Official; Deck Protocol
  - Duties of the Referee
  - Small group discussion
  - Report of discussion groups
  - Adjourn for day

19:00 - Official Dinner

#### Sábado 21 de Junio 2014

- 09:00 a 12:00 - Video – The Start; Small group discussion
- Report of discussion groups
  - Duties of the Starter; Stroke and Turn Officials
  - Small group discussion
  - Report of discussion groups
  - Rule discussion: How to improve FINA Rules
  - Communication at Swimming Events
  - Small group discussion
  - Report of discussion groups

12:00 a 13:30 - Lunch

- 13:30 a 16:00 - FINA Swimming Officials Lists & Selection of Officials for FINA Events
- Electronic Timing – Carol Zaleski
  - The 5 Toughest Calls
  - Small group discussion



Dale dando la Bienvenida junto a Carol y Søren



Vista general de los asistentes al Seminario

- Report of discussion groups
- Questions submitted by participants
- Wrap-up
- Return Evaluations
- Doha/Nanjing session

19:00 - Official Dinner



con Rune y Alice de Noruega

*Viernes 20 de Junio 2014*

**- Welcome**

Dale Neuburger nos dio la bienvenida a todos y agradeció nuestra asistencia al que era ya el 11º Seminario FINA. Agradeció también a la federación anfitriona por la organización y al personal que estaba allí con nosotros siempre pendientes de que no nos faltara nada. Comentó de la importancia de estar allí por el bien de nuestras funciones y de la natación en general; también hizo comentarios sobre los cambios que había habido tras los últimos mundiales: Roma09, Shanghai11 y ahora veníamos de Barcelona13, de cuyo mundial no escatimó en halagos y que deseaba que en el 2023 volviera Barcelona a organizar el mundial.

**- Seminar overview**

Carol Zaleski nos expuso cual iba a ser la tónica de las jornadas, la forma de trabajo y la importancia de intervenir todos.

**- Self introductions by all participants**

Cada asistente hizo una breve presentación de si mismo indicando lugar de procedencia.

**- Organization of FINA**

Comenzamos con las primeras diapositivas, en las que Dale nos explica como fue la fundación de la FINA, su estructura y organización, y la visión de futuro que se tiene en mente.

**- Small group; Get acquainted**

A todos los asistentes nos repartieron en cuatro grupos que correspondían a la pegatina que teníamos cada uno en nuestra acreditación. A mi me correspondió formar parte del grupo amarillo. Tras presentarse los temas de discusión cada grupo se retiraba a su sala y debatía lo expuesto anteriormente, tomábamos nota y luego hacíamos puesta en común con el resto de los grupos.

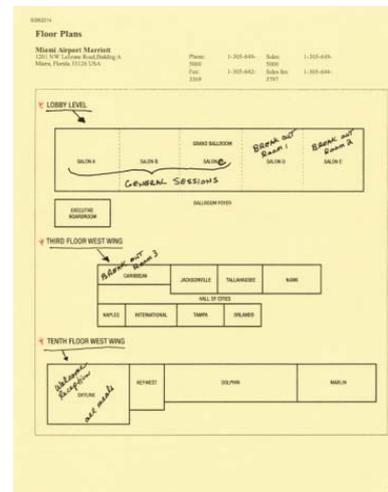
**- New Rules after Barcelona 2013**

Søren Korbo comentó de pasada todos los cambios que se habían propuesto para su aprobación durante el Mundial de Barcelona y los que finalmente se aprobaron, desmenuzando cada uno de ellos esforzándose en aclarar el fin conseguido con cada cambio:

- SW 1.2: Al no ser obligatorio cuerda de salidas falsas, eliminan el personal que se encargaba de ella.
- SW 1.2.3: Con equipo automático y/o 3 cronos por calle se puede usar jefe de jueces de llegada y jueces de llegada, pero no es obligatorio como decía antes el reglamento.



Los tres Ponentes



- SW 2.8.1 y 2.8.2: dan carácter oficial el que haya competiciones con un crono por calle.
- SW 3.1.1: se elimina el periodo de un año para acreditar marcas, ahora lo indica la normativa de cada competición.
- SW 3.1.1.3/ 3.1.1.4/3.1.1.5: reducen a solo dos series por cabezas de serie las eliminatorias de 400m, 800m y 1500m para evitar grandes diferencias entre nadadores de la misma serie.
- SW3.2.3 flexibiliza el cuando realizar una prueba de desempate.
- SW 6.4: los cambios en esta norma persiguen el evitar que el nadador pueda nadar boca abajo en una prueba de espalda.
- SW 7.2: no hay cambios, simplemente aclara que durante un viraje, desde el toque con las manos en la pared hasta que despegan los pies de la misma, la posición del cuerpo es irrelevante.
- SW 7.5 y 7.6: mejora la descripción de la norma. Toque con manos separadas.
- SW 8.1 y 8.2: mejora la descripción de la norma.
- SW 8.4: Toque con manos separadas.
- SW 10.8: Remarca el no poder utilizar tiras terapéuticas ni sustancias adhesivas.  
Enlazando con las ayudas externas se abrió un debate sobre el uso de toallas en la plataforma de salida, Søren aconsejó no permitir su uso directo en la plataforma, pudiéndose usar para secar la plataforma y los pies.
- SW 10.10: relevos mixtos.
- GR 5.2: uso de dos gorros.
- FR 2.7: Elemento ajustable para salida de espalda.
- FR 2.10: La cuerda de los 15m no es obligatoria.

#### - Video - Strokes; Small group discussion

Visionamos un video sobre el estilo de espalda en el que se presentaba varias situaciones y cuál era la mejor posición para juzgarlas. Lo mismo hicimos con el estilo de braza y con mariposa.



Con Marcelo (Brasil) y Claudio (Argentina)

#### - Report of group discussion

Cada grupo nos retiramos a nuestra sala y desarrollamos varios debates sobre los temas tratados en los videos presentados: en referencia al estilo de espalda, el debate se centró en la complejidad de detectar irregularidades en el viraje americano desde el punto de vista del Juez de Virajes, y en la llegada, juzgar el toque y si el cuerpo del deportista está totalmente sumergido. También se trató el último cambio en la reglamentación del viraje y la necesidad de enfocarnos en los hombros y brazadas del nadador, obviando los pies.

En lo que respecta al estilo de braza y mariposa, los debates fueron varios:

- Comparativas sobre qué aspectos de los virajes y llegada se juzgaban mejor desde la posición del juez de estilos y cuales desde el de virajes.
- Si la primera brazada, tras la salida y los virajes de Braza, debería ser continua.
- Complejidad de juzgar las primeras patadas y brazada tras la salida desde la visión del juez de virajes.

Después volvimos al salón central y por turnos cada grupo expuso sus conclusiones.

#### Lunch

La comida la tuvimos en la última planta del hotel en un salon con vistas de la ciudad.

### - Video - Strokes; Small group discussion

Carol nos presentó dos videos, uno sobre el estilo libre, y otro sobre estilos individual y relevos.

### - Report of discussion groups

Volvimos a retirarnos para debatir por grupos, tocamos los aspectos generales del estilo libre, se aclaró como poder nadar de forma legal en la parte de libre en estilos individual y deliberamos sobre cuál es la mejor manera para juzgar los toques de relevo, desde el punto de vista del Juez de Virajes y también del Juez de Estilos.

### - The Professional Official; Deck Protocol

Mediante una serie de presentaciones, Søren nos habló del comportamiento y los valores que debe tener cualquier árbitro de natación, tales como:

- Conocer exhaustivamente las reglas.
- Máximo esfuerzo en relacionarse y trabajar con los demás.
- Disfrutar del estar involucrado en la competición.
- Estar preparado para escuchar.
- Estar preparado para la decisión del Juez Arbitro.
- No presuponer situaciones.
- Siempre dar apariencia de tener todo bajo control.
- Etc.

Después tratamos el tema del protocolo de actuación a pie de piscina:

- Apariencia, vestimenta, movimientos por la piscina, gestos.
- Ser agradable y respetuoso.
- Familiarizarse con las instalaciones antes de empezar.
- Estar atento y mostrar una imagen seria (profesional). No dar imagen de turista..
- Reportar la infracción citándose al reglamento, no con nuestras propias palabras.

Y por último, en esta sección Søren nos expuso los puntos a tener en cuenta durante la competición:

- Concentración en lo que estamos haciendo.
- No cambiarse de calle.
- Compostura.
- Comunicación rápida e inmediata de las infracciones.
- Disfrutar de la prueba

### - Duties of the Referee

Søren detalló las funciones del Juez Árbitro a parte de otros aspectos a tener en cuenta como:

- El juez Árbitro no es un Juez de Estilos.
- Llegar con la suficiente antelación para preparar la reunión de oficiales.
- Conocimiento, experiencia, disciplina, seguro de si mismo y buen comunicador.
- Actuar sobre algunas cuestiones que no están en el reglamento.
- Las mejores herramientas: el reglamento FINA, silbato, bolígrafo, termómetro y sentido común.



Imagen a evitar



### - Small group discussion

Tras las dos intervenciones de Søren, nos retiramos los grupos a deliberar y hacer una puesta en común de todo lo que habíamos tratado: comentamos los aspectos que, la mayoría coincidíamos, había que reunir para una competición de alto nivel, el como formábamos a jóvenes Jueces Árbitros en nuestros respectivos países y el recalco que había hecho Carol sobre el hecho de que el Juez Árbitro no es un Juez de Estilos ni debe actuar como tal.

### - Report of discussion groups

Hicimos puesta en común de todo lo que había dado de si las discusiones en grupo.

### - Adjourn for day

Se hizo un resumen de todo lo que habíamos tratado durante el día y las principales conclusiones.

### Official Dinner

Se celebró en el mismo salón que la comida, tuvo un carácter muy distendido y tras la cena hicimos una visita a Miami Beach.

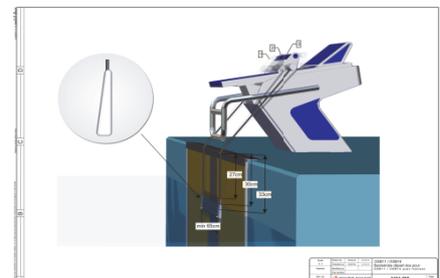
Sábado 21 de Junio 2014

### - Video – The Start; Small group discussion

Carol nos presentó un video sobre la salida, que más que enseñarnos lo que había que hacer, mostraba comportamientos a evitar, pues la aptitud de los oficiales que salían en el video dejaba mucho que desear. Después proyectaron otro video sobre la nueva estructura para las salidas de espalda: en que consiste, como usarla, etc.. y nos comentaron que en Barcelona se legalizó pero hasta no tener el feedback tras su uso en las series de la Copa del Mundo no se iba a decidir si se utilizaría en demás pruebas FINA. En lo que refiere a la estructura se aclaró que allí donde se utilice, es de carácter opcional para el nadador, lo usa quien estime oportuno y es el propio nadador quien debe colocarlo, pero a la pregunta quien debe retirarlo, no aclararon mucho. **Con respecto a la posición de los pies sobre la estructura recalcaron que los dedos de los pies deben estar en contacto con la pared o con la placa del electrónico nunca sobre la estructura y que se debe juzgar igual que si de un bordillo se tratara, es decir, no se puede encorvar los dedos de los pies sobre la estructura.**

### - Report of discussion groups

Volvimos a dividirnos en grupos. Fuimos mucho los que destacamos la gran cantidad de errores que mostraba el video de la Salida: Juez Arbitro con las manos en los bolsillos, escupir el silbato en vez de quitárselo con la mano, posición del Juez de Salidas, etc... fue algo por lo que nos felicitó Søren, pues fuimos el único grupo que hicimos mención de ello. Se debatió ampliamente cual era la mejor posición para el Salidas, si junto al Juez Arbitro mejorando la comunicación entre ellos (FINA) o en el lado opuesto al Juez Arbitro mejorando el control de los nadadores al haber un oficial en cada lado (LEN). También se comentó la importancia de la buena comunicación que debe haber entre el Juez Arbitro y el Juez de Salidas.



### - Duties of the Starter; Stroke and Turn Officials

Søren nos hizo una presentación de los aspectos que debe tener el Juez de Salidas:

- Es el que tiene comunicación directa con los nadadores.
- Debe crear una atmosfera propicia para una salida justa.
- Saber reaccionar ante cualquier situación.
- Cooperación máxima con el Juez Arbitro.

Después nos puso un video con algunas situaciones reales en Campeonatos del Mundo y Olimpiadas para valorar si la reacción del Juez de Salidas había sido buena o no.

Continuamos con la presentación, la que hablaba de los puntos a tener en cuenta del Jefe de Inspectores de Virajes, Insp de Virajes, Juez de Estilos y Reservas:

- Colocación en la piscina
- Redacción de las infracciones
- Comunicación con el resto del jurado

### - Small group discussion

Nos dividimos en grupos de nuevo para comentar los aspectos mas relevantes de las funciones que desempeña el Juez de salidas, el Juez de Estilos y el de Virajes en la competición. Nada relevante.

### - Report of discussion groups

Puesta en común de lo que se había tratado en las sesiones grupales.

### - Rule discussion: How to improve FINA Rules

Se expuso la posibilidad que tienen todas las federaciones nacionales en proponer cambios del reglamento para luego su estudio y si procede, presentarlas para su aprobación.

### - Communication at Swimming Events

Søren nos mostro una presentación elaborada por Alfonso Wucherpfenning sobre la comunicación en las pruebas de natación:

- Comunicación en la instalación
- Cómo circular la información y con qué frecuencia
- Los anuncios por megafonía: objetivo y como das instrucciones.
- Sistemas a utilizar: radio comunicación
- Reunión con los Delegados y con los oficiales
- Marcador
- Entre los distintos miembros del jurado

### - Small group discussion

En este caso abrimos un gran debate sobre como sería la mejor forma de reportar una infracción: con el problema del idioma algunos indicaban que la mejor manera sería tener una plantilla donde se reflejaran todas las infracciones y solo hubiera que marcar casilla con un tick v, sin embargo otros pensamos que eso nos haría erróneamente demasiado cómodos y que se perderían detalles de la descalificación al no escribir nada, solo hacer marcas en casillas.



Organización de la piscina en Mundiales y JJOO



### - Report of discussion groups

Puesta en común de lo debatido anteriormente,

### Lunch

La comida la tuvimos en el mismo salón que el día anterior

### - FINA Swimming Officials Lists & Selection of Officials for FINA Events

Fue también Søren el encargado de explicar el criterio para seleccionar la cantidad de oficiales por continente para los Mundiales y los JJOO que en nuestro caso son nueve de veinticinco para Europa.



11th FINA World Swimming Officials Seminar  
20 – 21 June 2014 / Miami (USA)

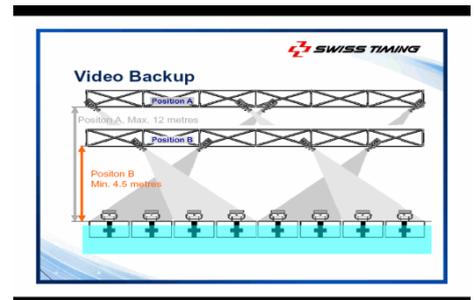
★ Selection of SW Officials for FINA Events

Continent	World Championships: 26	Olympic Games: 21
Américas	8	8
Europe	9	9
Asia	4	4
Africa	3	3
Oceania	3	3
Host	8	8

★ Criteria: On FINA Lists. Must have been judge at Continental Championships (except Host)  
★ WC: Accommodation paid  
★ OG: Travel & accommodation paid

### - Electronic Timing – Carol Zaleski

Carol nos explicó con detalle como funciona el sistema electrónico, como registra los tiempos, de que elementos se compone y los elementos que se tienen en cuenta para el tiempo de reacción en las tomas de relevos



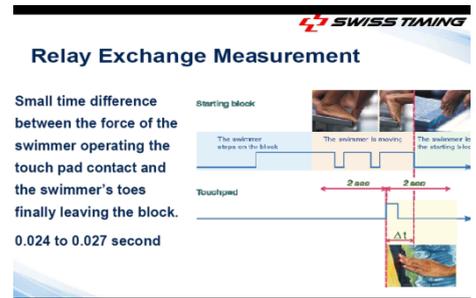
### - The 5 Toughest Calls

Nos relacionaron las cinco infracciones principales:

- Salida anticipada antes de la señal de salida
- Marca de los 15m
- Toma de relevo sin sistema automático
- Patada de mariposa en braza
- Virajes

### - Small group discussion

Comentamos la forma de trabajar con el sistema electrónico y la toma de relevo y las diferencias que existe entre una casa y otra: Omega, Seiko, Colorado.



### - Report of discussion groups

Por turnos cada grupo expuso los temas tratados en la última sesión grupal del Seminario

### - Questions submitted by participants

Desde el principio del Seminario, nos repartieron unas tarjetas para que fuéramos anotando posibles dudas o preguntas que quisiéramos formular: fueron un total de 4 preguntas, la verdad, nada relevantes.

### - Wrap-up

Hicimos una visión general del Seminario y se nos repartió el certificado de asistencia

### - Doha/Nanjing meeting

Nos juntamos a los asistentes que estábamos convocados tanto para Doha como para Nanjing. Carol nos dio una pequeña charla sobre lo orgullosos que debíamos sentirnos por ser seleccionados para tales eventos, que éramos la envidia del resto, y que muchos desearían estar en nuestra situación, debíamos aprovechar y disfrutar la experiencia al máximo. Luego particularizo para cada campeonato: a los de Doha comentó el tema de la vestimenta para las mujeres e hizo alguna recomendación en cuanto a hábitos y vestimenta en general por la temperatura que haría durante el campeonato. A los que íbamos a Nanjing nos comentó las particularidades de las competiciones organizadas por el COI y también nos dio consejos sobre vestimenta y que fuéramos preparados para el calor y la humedad que nos esperaba en agosto en China.



Asistentes al Seminario convocados para los JJOO de Nanjing 2014.  
De izquierda a derecha: PUR BRA NOR ESP SVK GER CHN COL GUA PUR



Certificado de asistencia al seminario

### Official Dinner

Despedimos como se merecía el Seminario, disfrutando de la cena y haciendo otra visita a Ocean Drive.



## 6.- DOCUMENTACIÓN FACILITADA

Nos facilitaron la documentación impresa del seminario a la llegada al hotel, al término del seminario me hice con las presentaciones y videos que utilizamos durante las jornadas, todo este material será enviado al CNA para que obre en su poder y sacarle el mayor provecho.

Las presentaciones fueron:

1. Presentacion
2. Organisation of FINA
3. New Rules after Barcelona 2013
4. The Strokes
5. The Profesional Official
6. Duties of the Referee
7. The Start
8. Duties of the Starter
9. How to improve FINA rules
10. Communication at Swimming Events
11. Swimming Officials Lists & Selection of Officials
12. Electronic Timing
13. Officials' Decesion Making
14. The 5 Toughest Calls

Pude comprobar con orgullo que en la biografía de la documentación entregada estaba nuestro Manual del Árbitro.

## 7.-RELACIONES INTERNACIONALES

Para los que llevamos poco tiempo en listas FINA (y para los que llevan años también) es indispensable acudir a este tipo de actividades para que los miembros del Comité Técnico de la FINA te conozcan y te tengan en cuenta a la hora de formar los distintos jurados de las competiciones.

Por otro lado veo más que necesaria la asistencia de uno o varios árbitros españoles a este tipo de Seminarios, ya que siempre es bueno dejar plasmado la forma de trabajar de nuestro colectivo y estar al día en las modificaciones de reglamento y criterios a aplicar; además de relacionarse con árbitros de todo el mundo, saber de otras formas de trabajar y pensar, todo esto enriquece y mejora nuestra actividad.

A nivel particular, el hecho de asistir al Seminario junto a la mayoría de los convocados para los JJOO de Nanjing crea un lazo especial más aun si cabe y seguro que mejorará el trabajo que hagamos allí en agosto.



## 8.-EVALUACIÓN DEL SEMINARIO

Era la primera vez que asistía a un Seminario FINA y ha sido toda una experiencia, tanto a nivel arbitral como personal, he intentado aprovechar al máximo aprendiendo todo lo que he podido tanto de los ponentes del Seminario como del resto de mis compañeros procedentes de todo el mundo, además de intentar recapitular toda la información posible para que todo lo que nos ofrecieron allí, lo puedan aprovechar todos los miembros del CNA.

A nivel técnico no había novedades de reglamento que adquirir ya que los cambios se hicieron en verano del 2013, pero si asegurase que los criterios de aplicación que usamos en España son los correctos y que la forma de trabajar no desentona con las directrices de la FINA. También había que volver con el criterio de aplicación claro sobre la nueva estructura para la salidas de espalda, que aunque indicaron que podía cambiar, parece ser que las directrices ya están tomadas y se aplicará tal y como hemos visto a lo largo del informe.

Añadir el ser toda una experiencia vivir estos días con los que serán mis compañeros en unos meses en los Juegos Olímpicos de la Juventud en China.

No puedo terminar este informe sin agradecer a todos lo que han hecho esto posible .



## 15- INFORMES ACTUACIONES INTERNACIONALES.

### NATACIÓN

#### **Campeonato de Europa Absoluto en Piscina 25 metros**

**Herning (DEN), 12-15 diciembre 2013**

**Por: Rosario López Gómez (Oficial)**

Nos encontramos el día 10 de diciembre a las 10.30 en el aeropuerto de Barajas los nueve miembros de la expedición que partimos desde Madrid, para reunirnos en Frankfurt con los trece restantes componentes de la selección española que va a participar en Herning en el XVII Campeonato Absoluto de Europa de piscina corta.

Los vuelos con absoluta puntualidad, tanto a la ida como a la vuelta.

Una vez en el aeropuerto de Billund, viaje en autobús hasta el hotel de cincuenta minutos.

Primer viaje agradable, en el que vemos una entrañable estampa navideña: casitas adornadas con luces blancas en el exterior, en su gran mayoría.

El hotel correcto y familiar. Allí disponemos de un servicio de autobuses, con salida cada veinte minutos (dirección piscina) y de treinta (dirección hotel). La duración del viaje variaba de cuarenta a cincuenta minutos por viaje, lo que se nos hizo un poco cuesta arriba.

El miércoles 11 por la mañana nos desplazamos hasta la instalación para recoger las acreditaciones, ya que el día anterior llegamos al hotel sobre las 20.00 horas, y hacer una primera toma de contacto con la piscina.

A las 17.00 horas tuvimos la reunión técnica en la misma instalación. Nos obsequiaron con una maleta-portafolios en la que venía toda la información del campeonato (incluidos los puestos a desempeñar en todas las jornadas), de la ciudad, carpeta con clic superior, pin, bolígrafo y silbato.

Nos entregaron dos camisas y una sudadera. Los Jueces Árbitros utilizan para las sesiones de tarde, camisa azul claro.

Disponíamos de taquillas y vestuarios propios. Así como cafeteras, pastas y fruta.

Actúan de J.A. masculino- Andreas Tscharz (SUI) y de J.A. femenino- Alfonso Wucherpfennig y de J.S. masculino- Bertil Ek (SWE) y de J.S. femenino- Claus V. Sorensen (DK)

Presentación power point habitual. Revisión de los cambios en espalda, braza (dedos pulgares enganchados no es válido en la llegada y virajes) y mariposa. Nada que destacar.

Se indica que se sea discreto a la hora de dar el VºBº.

Se nos informó que los árbitros que no actuaban (Officials Stand By Reserve/4 por jornada), debían acudir a la piscina uniformados y permanecer situados en una ubicación asignada para ellos.

Como novedad, para las pruebas de fondo han confeccionado una hoja para que los árbitros situados en el lado de la salida lleven el registro de los metros que lleva el nadador, para hacer un doble control (en el cuadrado de 750/1450 el dibujo de un silbato).

Para evitar equivocaciones, exponen en la sala de reuniones una hoja en A3 con el esquema de las posiciones en el desfile.

Walki-talkis para los jueces árbitros y los jefes inspectores de virajes. El sonido no era muy nítido y había interferencias con el personal de secretaría.

Jueves 12, primera jornada. Actúo de jefe de inspectores de virajes en el lado de la salida. Nos indican que las descalificaciones deben indicarse: line X maybe ...

Nos entregan la nueva carta de descalificaciones (no correcta del todo).

Jornada agotadora que empieza a las 09.00 por la mañana (una hora antes del comienzo) y a las 16.30 por la tarde (hora y media antes del comienzo, ya que es la ceremonia de apertura a la que asiste la princesa Mary, haciendo entrega de una premiación). Con tan solo 35 minutos para llegar, comer y volver.

Tanto las finales, semifinales y eliminatorias se celebran en 10 calles.

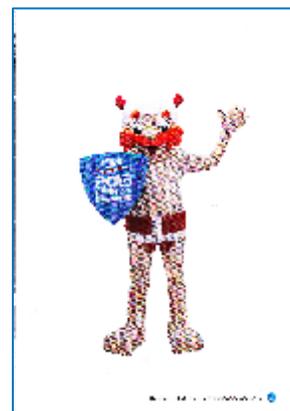
El sistema utilizado para el cronometraje no es Omega. Es uno nacional, ALGE-TIMMING.

Reseñar que en la piscina no hay cuerdas para señalar los 15 metros (por el tema de la televisión), eso sí, las corcheras con todas sus marcas y perfectamente alineadas.

Hay atril para los jueces de salidas, pero no lo utilizan. El JS masculino se posiciona casi a los cinco metros, el femenino un poco más a la izquierda.

La señal de salidas era un pitido de un segundo aproximadamente, muy agudo.

Por la mañana se produce la primera descalificación por no realizar el toque en la llegada con las manos separadas en braza.





Se bate dos veces el record del mundo de 4x50m. estilos masculino y otras dos el de 4x50m. libres femenino, en las sesiones eliminatorias. Esta será la tónica general en estas pruebas.

Viernes 13, actúo en la calle 4 en el lado de los virajes.

Durante la celebración de las pruebas en las jornadas de mañana se escucha música, en las tardes durante las pruebas de fondo.

Se nos indica como “actuar” durante la competición:

- ✓ Con el pitido corto del J.A. todos debíamos levantarnos. El que no tuviera nadador, se sentaba con el pitido largo.
- ✓ Había que permanecer de pie subidos en el escalón, durante el desarrollo de cada serie.
- ✓ Los árbitros situados en las calles 4-5 y 6 debían sacar a los nadadores, excepto en las finales.

Sábado 14, actúo en la calle 2 en el lado de las salidas.

Es la jornada en la que hay mayor afluencia de público, un público entregado que aplaudía tanto las actuaciones de los deportistas (especialmente los suyos), autoridades y hasta a nosotros. En las gradas consumían bebidas, comidas (helados, salchichas, palomitas ...) e incluso una mujer hacía punto.

Algún árbitro tuvo dificultades para utilizar el cuentavueltas, ya que al ser muy nuevos, costaba bastante pasar los números. Era el tradicional.

Uno de los árbitros que estaba como official off duty, tuvo que bajar a la piscina porque en una misma serie hubo dos descalificaciones y cuatro personas que informaron sobre ellas (3 de la calle 0 y 1 de la calle 5).

Domingo 15, actúo en la calle 0 en el lado de las salidas.

La princesa Mary vuelve a asistir a las pruebas, incluso se hace fotos con el equipo femenino danés que ganó la medalla de oro del 4x50m. libre.

En general, el promedio de descalificaciones por sesión era de cuatro.

En una conversación con algunos de los deportistas, pude comprobar que no tenían conocimiento de las modificaciones al reglamento actuales.

Las ceremonias de premiación eran bastante ágiles, excepto en la última jornada que la última entrega duró cuarenta y cinco minutos. Durante todas las jornadas hubo un gran número de personalidades (LEN y nacionales) para realizar la entrega de medallas. Las banderas colgaban de una barra metálica horizontal.

El locutor (inglés) mandaba callar continuamente (*shsss!!!* en el micro) después del silbido largo del J.A., incluso una vez después de levantar el J.A. el brazo extendido, mandó callar hablando en un tono suave. Indicaba que los resultados eran oficiales, a pesar de no serlo. A continuación le comunicaban la descalificación y la anunciaba.

Durante las reuniones técnicas, hubo tiempo también para realizar actividades sociales, dirigidas por Alfonso. Se hizo un concurso de villancicos (por mi parte me tocó actuar el sábado junto con las árbitros italiana y suiza, el árbitro eslovaco y el mismo Alfonso. Cantamos “el tamborilero” o algo parecido). El último día se realizó un sorteo de ocho premios.

Nos trajimos las direcciones de mail de todos, para seguir manteniendo contacto.

### **Campeonato de Europa Júnior** **Dordrecht (NED), 09-13 julio 2014**

**Por: Paz Belenguer de Paz**

Me incorporé al equipo en el aeropuerto de Barcelona y, tras un vuelo de 2 horas un tanto movidito, llegamos a Rotterdam donde nos esperaba un autobús para llevarnos al hotel. El hotel estaba bastante bien aunque un poco aislado y la comida era un poco repetitiva.

Por la tarde después de comer fuimos a la piscina para recoger las acreditaciones, y para no perder la costumbre, la mía no estaba hecha (pero me la hicieron en un momento).

La reunión técnica del jurado la tuvimos al día siguiente. Entre las cosas que nos dijeron remarcaron que no se puede dar la patada de mariposa en la salida y después del viraje de braza hasta que el nadador ha iniciado la brazada. También se incidió en la llegada sumergida de espalda. Por lo demás lo de siempre.

Después de la reunión tuvimos un clinic impartido por Andreas Tchanz, árbitro masculino de la competición, haciendo un repaso general del reglamento y hablando sobre todo del comportamiento del árbitro en la piscina y de la ética que debe tener el mismo.



De la competición lo más destacable fue la descalificación de un nadador ruso por llevar pegamento en los pies, aunque el nadador nadó, el juez de virajes se dio cuenta y avisó al juez árbitro, que lo descalificó al finalizar la prueba y cerciorarse del hecho. El equipo ruso reclamó que si al nadador le habían dado el visto bueno en la precámara y en la cámara, éste podía nadar y que el fallo era de los árbitros. La reclamación fue desestimada porque el nadador puede ser descalificado hasta que termine su prueba, como así sucedió.

Para finalizar, querría destacar la buena convivencia con cada uno de los integrantes del equipo, que hicieron posible que disfrutase de cada uno de los días del Campeonato.

Por sacar un “pero” decir que no puedo describir la ciudad ya que debido a que el hotel estaba un tanto alejado y no había transporte público, nos era un poco complicado movernos, ya que dependíamos de los autobuses de la organización que nos llevaban a la piscina, la que se encontraba en las afueras de la ciudad en la misma carretera que el hotel.

Gracias a todo el equipo.

### **Juegos Olímpicos de la Juventud** **Nanjing (CHN), 16-28 agosto 2014**

- **Manuel Real Izquierdo (Oficial)**  
**INFORME ANEXO –Punto FORMACIÓN ARBITRAL-**

### **Campeonato de Europa Absoluto** **Berlín (GER), 14-24 agosto 2014**

**Por: Marta Beneyto Vizuite**

#### **1. INFORMACIÓN**

La información de LEN fue enviada a la RFEN el 12 de mayo de 2014. Ese mismo día la RFEN (Javier – responsable de competiciones internacionales) me reenvió el correo. En ese correo se confirmaba mi nombramiento como oficial de natación y todo lo que tenía que hacer, dónde iba a ser la reunión técnica y lo que tenía que enviar para hacerme la acreditación.

El 27 de mayo de 2014 envié a la RFEN mi foto y DNI para hacerme la acreditación (que después la recogería en la oficina de LEN), y ese mismo día Javier lo reenvió a LEN. Esta información había que entregarla antes del 1 de agosto de 2014.

El 10 de junio recibí la última información de Javier. Eran los billetes de avión.

La reunión técnica fue el 17 de agosto a las 17h en el velódromo, y la ropa que teníamos que llevar para arbitrar era: zapatillas blancas, pantalón blanco y calcetines blancos. En cuanto a la uniformidad del equipo español, recibí un correo el 8 de agosto de Marcos Zarza (RFEN) en el cual me decía donde me podía enviar mi equipación. La recogí yo personalmente en la RFEN.

#### **2. DESPLAZAMIENTO**

Fue organizado por la RFEN. Me mandó un plan de viaje y yo acepté. Luego quise cambiar y fue imposible.

Mis vuelos fueron:

- Ida 17/8/14: Madrid – Frankfurt con salida a las 8:30h y llegada a las 11:05h  
Frankfurt – Berlín con salida a las 12:45h y llegada a las 13:55h
- Vuelta 25: Berlín – Bruselas con salida a las 6:55h y llegada a las 8:15h  
Bruselas – Madrid con salida a las 9:25h y llegada a las 11:55h

No tuve ningún problema en las escalas. Al llegar al aeropuerto me estaba esperando un miembro de la organización, que me llevó hasta el hotel.

En cuanto al desplazamiento interno, había un autobús que salía del hotel cada 15 minutos, e iba a la piscina y de la piscina al hotel.

#### **3. ACREDITACIÓN**

La acreditación la recogí en la oficina LEN el mismo día que llegué y era la reunión del equipo arbitral en el velódromo. No tuve ningún problema. Enseñé mi DNI y me la dieron. A partir de ese momento formaba parte de nosotros y la necesitábamos para todo.



#### 4. ALOJAMIENTO Y DIETAS

El alojamiento fue en el hotel Holiday in Berlin City East. Estábamos todo el equipo nacional absoluto. Tenía cubierto el desayuno, la comida y la cena.

En cuanto a las dietas, las recibí al poco tiempo de llegar del campeonato por parte de la RFEN.

#### 5. REUNIÓN TÉCNICA DE JUECES

La reunión se celebró el 17 de agosto a las 17h. en el velódromo para los jueces. Fue dirigida por Soren Korbo, y en ella se presentó inicialmente a los miembros del comité técnico y jueces árbitros de la competición, así como los jueces de salidas. Nos dieron en papel la asignación de los oficiales para los siete días. Los puestos para los que fui designada fueron:

Día 1: calle 1 – salidas.

Día 2: calle 7 – virajes.

Día 3: calle 0 – virajes y tarde libre.

Día 4: día libre.

Día 5: Reserva.

Día 6: juez de estilos lado del juez árbitro.

Día 7: calle 1 – salidas.

A continuación nos llevaron a otra sala para darnos 3 polos a cada uno. Teníamos vestuarios para dejar la ropa y no hacía falta ir uniformados.

#### 6. EQUIPO ARBITRAL

- Director de competición: Ray Kendal (IRL) y Craig Hunter (GBR)

- Jueces árbitros: Alfonso Wucherpfeming (ESP), Denis Cadon (FRA), Mireille Zimmer (LUX), Andreas Tschanz (SUI)

- Starters: Ingo Braun (GER), Pawel Wimiewski (POL)

El número total de jueces fue 38. Un total de 31 federaciones tuvo representación: AUT, BEL, BLR, DEN, ESP, FIN, FRA, GBR, GER, HUN, IRL, ISR, ITA, NED, NOR, POL, POR, RUS, SUI, SWE, UKR

#### 7. DESCALIFICACIONES

Las únicas descalificaciones que se realizaron fueron en las pruebas de 4x100 libres masculino y femenino.

#### A DESTACAR:

Para mí este campeonato ha sido una experiencia más en mi trayectoria arbitral.

El ambiente con los árbitros ha sido muy bueno, en el que he compartido vivencias con gente nueva. No tengo ningún recuerdo negativo, todo lo contrario, me sentí arropada por todo el equipo nacional, desde deportistas hasta entrenadores, médicos, biomecánicos y delegados. Comía y cenaba con ellos.

Destacar a Jorge Sánchez por su gran trabajo realizado y sobretodo por el trato que me dio y todo lo que me ayudó. También a nuestro compañero Alfonso Wucherpfeming. ¡Gracias a todo el Equipo Nacional!

También destacar a Bárbara Stresing (GER) y Volker Frank (GER) que nos hicieron de guía por Berlín y se lo curraron mucho.

Al finalizar el campeonato nos dieron un diploma actuación.

## AGUAS ABIERTAS

### **32nd LEN EUROPEAN SWIMMING CHAMPIONSHIPS – OPEN WATER-**

**Berlín-Grünau (GER) 13-17 de Agosto de 2014**

**Por: Elena C. Griñón Reina**

Este pasado verano hemos podido disfrutar de un nuevo campeonato de Europa de Natación y otra vez he tenido el privilegio de asistir como oficial designado por LEN a propuesta del CNA a las pruebas de Aguas Abiertas. Las mismas se desarrollaron desde el día 13 hasta el 17 de agosto del presente año en el canal de regatas de Grünau, tradicional sede de competiciones nacionales e internacionales de remo, piragüismo, canoa y también desde hace unos años de natación en aguas abiertas.

#### **Plan de viaje. Salida hacia Berlín (12 de agosto)**

Partí desde Huelva a las 5 de la madrugada en coche hasta Sevilla donde tomé mi primer vuelo a las 8 de la mañana, con escala en Barcelona y llegada al aeropuerto de Tegel sobre las 17:30 de la tarde. Viagé sola, y sin sobresaltos. La reunión de jueces y oficiales estaba prevista para las 18:30 horas en la sede de la competición, es decir, en el Canal de Regatas (a 16 kilómetros del aeropuerto), por lo que después de varias "peripecias", llegué tarde a la reunión. Tengo que comentar a este respecto que la RFEN me proporcionó mi plan de



viaje y previamente advertí en varios mails que por favor avisaran a la organización de la hora de mi llegada. Mi sorpresa fue grande cuando comprobé que en el aeropuerto no había ninguna persona relacionada con el campeonato, ni voluntarios, ni siquiera un stand o mostrador de información para que me asesoraran del transporte hacia la reunión o hacia el hotel... nada, una auténtica "misión imposible". Por mi cuenta tomé taxis hasta uno de los hoteles de la organización y allí ya si me facilitaron acreditación, coche hasta la reunión (45 minutos de viaje) y posterior transporte para los días venideros. Los fallos en transporte e información siento decir que se repitieron en varias ocasiones.

El compañero J. Eduardo Hernández, miembro del Comité LEN de Aguas Abiertas me esperó, recogió los dos polos que nos proporcionaron para arbitrar junto a mi documentación, y finalmente me explicó los puestos que me asignaron, ¡gracias Eduardo!

Ya por la tarde noche y bastante cansada, pude reunirme con el resto del equipo español en el hotel de la expedición, el HolidayInnBerlin City East.

### **Sede y circuito.**

Como ya cité anteriormente la sede de la competición se ubicó en el viejo Canal de Regatas de Grünau. El circuito a recorrer por los nadadores era bastante fácil y claro, un rectángulo de 2.500 metros de longitud, delimitado por cuatro boyas de color naranja que se recorría en sentido contrario a las agujas del reloj. Además, junto a la llegada se instaló un arco cuentavueltas que proporcionaba tiempos y puestos provisionales, el cual facilitó el trabajo de los jueces y mantuvo al público pendiente del desarrollo de las carreras.

### **Primer día de competición (13 de agosto)**

Ese día se celebraron dos pruebas: 10 Kilómetros femeninos (10:00 AM.) y 5 kilómetros masculinos contrarreloj (13:30). La reunión previa de jueces y oficiales tuvo lugar a las 7:30 de la mañana, en ella se repitieron los puestos asignados a cada juez, los Árbitros Jefes volvieron a recalcar cómo deseaban que se desarrollara la competición, la forma de actuar, etc. En la primera prueba (10 kilómetros femeninos) actué como Juez de Virajes en la boya número 2. Mi trabajo consistió en controlar el número de nadadoras que giraban y el paso correcto por la misma. Nos asignaron un walky a cada uno de los jueces de virajes, así como al resto de oficiales en barco y chief recorder, lo que facilitó el que todos tuviéramos un perfecto control del evento desde el inicio hasta el final del mismo el cual se desarrolló sin incidencias destacables.

En la siguiente carrera actué en el mismo puesto pero en otra boya de giro, la número 3. Esta prueba en LEN se realiza contrarreloj, cada minuto va efectuando su salida un nadador a la señal del Juez. Dos incidencias a destacar: en primer lugar, un nadador hizo una salida falsa, es decir, salió justo antes de que sonara su señal, el Árbitro Jefe lo descalificó y tuvo que abandonar la carrera inmediatamente (bandera roja); en segundo lugar, otro nadador antes de tomar la boya número 4 (es decir, la última justo antes de la llegada), se la saltó y se encaminó directamente hacia la misma, el juez de virajes correspondiente informó de la infracción por walky y posteriormente fue descalificado al finalizar la prueba.

Una vez acabada la jornada, a un compañero árbitro de Turquía y a una servidora (últimos en recoger por el transporte oficial) nos dieron una estupenda sorpresa: un paseo turístico por el casco histórico de Berlín.

### **Segundo día de competición (14 de agosto)**

De nuevo comenzó la jornada con la reunión previa a las 7:30 de la mañana. Las dos pruebas del día fueron 10 kilómetros masculinos (a las 10:00 AM) y 5 kilómetros femeninos contrarreloj (13:30 horas). Mi trabajo durante la primera prueba consistió en asistir al "Chief recorder", el compañero J. Eduardo Hernández. Subimos a la torre donde se situaba una de las cámaras de televisión, lo que nos permitió controlar la carrera en todo momento y nos facilitó nuestra labor. La prueba se desarrolló sin incidencias destacables, 2 abandonos y dos banderas amarillas. Posteriormente, en la siguiente prueba (5 kilómetros femeninos) actué como Jefe de jueces de virajes y juez en boya número 4. Esta prueba proporcionó al equipo español la primera satisfacción, la primera medalla, el bronce de Mireia Belmonte, prefacio de un gran campeonato para toda la expedición española.

### **Día libre (15 de agosto)**

Este día se presentó perfecto para hacer turismo y amistades. Desde bien temprano, plano de Berlín y cámara de fotos en mano y a las 9:00 de la mañana ya estaba en la Puerta de Brandemburgo, para después recorrer el Parlamento, Alexanderplatz, la isla de los museos... A medio día me reuní con el resto de oficiales, jueces, comité LEN, donde fuimos invitados a un almuerzo en un restaurante español (Taurus) en el cual comimos gazpacho y crema catalana, casi como en casa. Por la tarde, un grupo de jueces de diferentes nacionalidades volvimos a hacer visita turística por Berlín... un gran día de disfrute y convivencia.

### **Tercer día de competición (16 de agosto)**

Tras la matutina reunión previa otra vez las 7:30 horas, comenzó la sesión con una única prueba: los 5 kilómetros por equipos a las 10:00 de la mañana. En este caso actué como asistente del Árbitro número 2. Tras ayudar en el control de las correspondientes salidas, vigilamos la carrera y nos situamos a mitad de la misma. No tuvimos ningún problema. Una incidencia a destacar: el equipo de Gran Bretaña salió con bastante retraso debido a que uno de sus componentes rompió sus gafas unos segundos antes de sonar su señal de salida. No hubo ningún tipo de descalificación al no ocurrir ninguna infracción, en este caso fue sólo mala suerte para ellos. En esta prueba, no estuvo representada España.

### **Cuarto día de competición (17 de agosto)**

A las 6:15 de la mañana el transporte oficial me recogió en mi hotel. A continuación y tras la reunión previa a la competición, comenzaron las pruebas a las 9:00 horas, los 25 kilómetros masculinos y 5 minutos después los femeninos. El total de nadadores/as en el agua era de 33, 18 hombres y 15 féminas. Estas pruebas estuvieron en todo momento perfectamente controladas por 2 Árbitros Jefe (uno por prueba) y 4 Árbitros (2 por carrera), junto al oficial de seguridad y un buen número de zodiacs con personal médico. La competición se desarrolló sin incidencias notables, sólo 3 abandonos en la prueba masculina y 2 en la femenina, junto a una única descalificación directa con la



consiguiente bandera roja por tocar un competidor la plataforma de alimentación de forma intencionada. Mi puesto en esta ocasión fue el de cronometradora.

Como colofón a un estupendo campeonato, esa misma tarde pude disfrutar junto al resto del equipo español de una magnífica cena en el típico restaurante alemán, con mucha cerveza en grandes jarras, y el famoso y enorme plato de codillo.

En resumen y a modo de conclusión, me gustaría recalcar “la cal y la arena” de esta experiencia: mis felicitaciones a los voluntarios, en gran número y siempre pendientes de nosotros y de los equipos.; a los compañeros árbitros de Alemania, y de otros países europeos, los cuales hicieron que me sintiera a gusto, tanto en el momento del trabajo como del ocio, a J. Eduardo Hernández, compañero del CNA y LEN; a la señora del transporte que todos las tardes nos recogía en el Canal de Regatas con una amable sonrisa para llevarnos al hotel tras una estupenda ruta turística por el centro de Berlín y por último a todos los componentes de la expedición española por su trato y acogida. Fallos, los hubo, como ya cité al principio, falta de información y de transporte oficial en el aeropuerto y también al finalizar las competiciones.

Muchas gracias

## WATERPOLO

### **Campeonato de Europa Junior Femenino WOMEN'S EUROPEAN U-19 WATERPOLO CHAMPIONSHIP Ostia (Roma) 7th-14th setember 2014 Por: Apolonia Baños Martínez**

- El día 6 de Septiembre, partía desde Palma de Mallorca, mi tierra natal, con destino a Barcelona para encontrarme con el resto de la delegación Española y de allí llegar a nuestro destino final, Ostia, Roma. Ilusionada y por qué no decirlo, nerviosa, ante la que sería mi primera gran competición internacional.
- Ostia se encuentra el parte costera de la Ciudad de Roma, por lo que se prometía un buen clima mediterráneo y buenas vistas, ya que el *Centro Federalle di Ostia*, instalación donde se realizó la totalidad de la competición, se sitúa a escasos metros de la playa.
- A nuestra llegada a Roma y posteriormente a Ostia, la delegación española procedió a su instalación en las habitaciones del *Centro Federalle*. A mí se me acompañó a la que sería mi residencia durante estos días, unos magníficos apartamentos donde estaríamos alojados todos los árbitros y los delegados de la competición, y regentados por los dueños del restaurante *Il Venezia*, donde tengo que decir comimos de forma exquisita y el trato fue aún mejor.
- Ese mismo día, por la tarde, se celebraría la reunión técnica en las instalaciones del *Centro Federalle*, donde me encontraría con el resto de compañeros con los que iba a convivir todos estos días, de los cuales solo conocía a 2, Raffaele Colombo y Martina Kunikova, compañeros en los exámenes de acceso a arbitro LEN. Fue grato encontrar caras conocidas, pero lo cierto es que en muy poco tiempo, entre casi todos los compañeros, se empezó a respirar un ambiente de compañerismo, amiguismo y familiaridad muy reconfortante.
- Árbitros de la Competición: Nikolaos Boudramis (GRE), Valery Fogel (ISR), Peter de Jong (NED), Ekaterina Gerzanich (RUS), Martina Kunikova (SVK), Mete Kokaragac (TUR), Michael Jukes (GBR), György Kun (HUN), Raffaele Colombo (ITA), Luis Santos (POR), Ivanka Rakovic Krstonovic (SRB), Massimo Castrilli (SUI), Sergiy Goncharov (UKR), Apolonia Baños (ESP).
- Delegados Bureau LEN: Mr. Fernando Carpena (ESP).
- Delegados Tecnicos LEN: Mr Gianni Lonzi (ITA), Mr. Aspostolos Tsantas (GRE), Mr. Dejan Perisic (SRB), Mr. Stefan Bottlik (SVK), Mr. Nicolae Firoiu (GER), Mr. Dragan Rajevic (MNE).
- La competición empezaría al día siguiente.
- Equipos participantes:
  - Grupo A: Netherlands – Hungary – Israel
  - Grupo B: Greece – Slovakia – Great Britain – Portugal
  - Grupo C: Italy – Ukraine – Switzerland
  - Grupo D: **Spain** – Russia – Turkey – Serbia
- 7 de septiembre: (I Round)
- NED – ISR 31-0 (Rakovic-Kunikova) ESP – TUR 21-2 (Jukes- Fogel)



- GRE – GBR 21-2 (Colombo-Kun)
- SVK – POR 10-6 (De Jong-Castrilli)
- 8 de septiembre:
- POR – GBR 6-14
- GRE – SVK 16-4 (Baños-Gerzanich) Delegate: Firoiu
- SRB – TUR 8-4
- 9 de septiembre:
- UKR – SUI 15-2
- ESP – SRB 21-1
- RUS – TUR 36-1
- 10 de septiembre: (II Round)
- HUN – SUI 37-1
- UKR – ISR 9-6
- 11 de septiembre: (Quarter Final)
- HUN – RUS 11-8
- GBR – ITA 1-16 (Timer:Baños)
- 12 de septiembre: (Quarter Final)
- SUI – SRB 4-20
- 13 de septiembre: (Semi Finals)
- 11º-12º SUI – ISR 1-15
- 9º-10º SRB – SKV 13-12
- SF1: RUS – GBR 23-4
- 14 de septiembre: (FINALS)
- 7º-8º GBR – UKR 8-7
- 5º-6º RUS – NED 11-10
- RUS – SRB 29-5 (Boudramis- Santos)
- ITA- SUI 33-5 (Baños- Kokaragac) Delegate: Firoiu
- ESP - RUS 7-8
- NED – HUN 11-7
- ITA – UKR 17-4
- HUN – ISR 26-0 (Kunikova- Baños) Delegate: Rajevic
- GRE – POR 28-3
- SVK – GBR 7-10
- GBR – SRB 10-7 (Boudramis-Baños) Delegate: Bottlik
- ESP – SVK 21-1
- UKR – GRE 4-25
- ESP – NED 8-6
- 13º-14º POR – TUR 10-7
- ISR – SVK 2-3
- SF2: UKR – NED 0-22
- SF3: HUN – ITA 11-12
- SF4: GRE – ESP 10-6
- BRONZE MEDAL: HUN – ESP 6-7
- GOLD MEDAL: ITA – GRE 6-7 (Kun-Baños) Delegate: Firoiu

- A nivel de competición cabe destacar la gran diferencia técnica entre algunos equipos. Tal y como se puede apreciar en los resultados se puede decir que había un grupo de equipos muy fuerte y el otro muy débil, provocando una gran disparidad en los resultados hasta que se llegaron a semifinales y finales.
- El conjunto español, con Xavier Pérez al frente de equipo, empezó la competición algo titubeante, pero poco a poco se fue sintiendo más cómodo y empezó a desplegar su gran juego, consiguiendo una meritoria tercera plaza en un emocionantísimo encuentro ante la potente Hungría.
- Destacar que la organización del torneo fue excelente. Italia sabe bien lo que es organizar grandes eventos y todo salió a la perfección. Además se pudo disfrutar de un magnifico clima a excepción de un día donde cayeron aguas torrenciales, provocando algunas inundaciones en algunas localidades cercanas.
- Pudimos disfrutar, todo el grupo, de bastante tiempo libre, ya que la organización del calendario de competición así lo permitía. Algunos compañeros aprovechábamos para levantarnos pronto y así realizar algo de deporte como running o natación ya que las magnificas instalaciones del *Il Venezia* invitaban a ello. Además pudimos disputar divertidos partidos de beach-voley cuando disponíamos de algo más de tiempo. Otros compañeros aprovechaban el tiempo libre para hacer algo de turismo o compras por la ciudad.
- El día de menor volumen de competición se organizó una visita turística a las Ruinas de la antigua ciudad de Ostia, *Ostia Antica*. Visita que encontré muy didáctica y me gustó mucho.
- A nivel de compañerismo y amistad, este torneo me ha servido para estrechar lazos con personas que ya conocía previamente y sin duda alguna me ha servido para conocer de nuevas, magnificas personas con las que actualmente sigo manteniendo el contacto y a las que espero encontrarme en un futuro muy cercano. Me he sentido muy arropada por mis compañeros, todos teníamos a la familia lejos y se ha respirado un gran ambiente de calor humano haciéndome sentir como en casa.
- A nivel deportivo ha sido mi primera gran experiencia a nivel internacional y aunque algo desconcertada en los inicios de la competición, sobre todo por el tipo de partidos que tuve que arbitrar, con grandes diferencias en el marcador o directamente por no arbitrar, el resultado final ha sido MAGNIFICO porque arbitré la final. Aunque la sensación fue extraña y me repito, desconcertante, cuando pasas de no pitar “nada” a pitarlo “todo”.
- Pero la gran ilusión con la que aparecí a escena en el momento de la Final es una sensación que no se borra de mi mente y ahí permanece... La alegría, la emoción, los escalofríos, las ganas de hacerlo bien, sentir el calor de la

gente que me estaba apoyando, incluso en las gradas, y la de mi propio compañero de final, Mr. György Kun (HUN). Las sensaciones eran magníficas, que buenas vibraciones! Finalmente, todo salió a la PERFECCION!



1 Official Dinner Women's European U-19 WP Championship Ostia 2014

### 2ª ronda Eurocup Len en Savona

Del 30 de octubre al 2 de noviembre

Por: Ernest Iñesta Peralta

Los equipos participantes fueron:

L.Tiblisi(GEO), W.Hannover (GER), Novi Sad (SRB), D.Astrakhan(RUS) y C.Savona(ITA).

El delegado LEN Mr. Bottlik y los árbitros Uz, koryzna y Kiriakis.

Los partidos que arbitré fueron:

- Savona-Dinamo con koryzna, buen partido pero no perfecto por tener diferentes criterios.
- Dinamo-Hannover con Kiriakis, partido sin incidencias destacables.
- Savona-Vojvodina con Uz, sucedió de todo golpes en la cara, expulsiones, tarjetas...no estaba nada contento con el mismo debido a que los equipos no querían jugar.
- Savona-Hannover con koryzna 10-10 excelente arbitraje por ambas partes
- Savona-Astrakhan con Uz, volvió a pasar lo mismo iba bien pero se torció en una jugada de expulsión con cambio al final 32 expulsiones, rojas, expulsiones con cambio...

No puedo estar contento ya que en estos partidos no he sabido controlar ni tener un buen feeling con mi compañero para poder gestionar estos partidos con más eficacia.

Hablado con el delegado me comenta que soy un buen árbitro aunque me falta tener más personalidad cuando el otro árbitro empieza a hacer cosas incomprensibles.

En el aspecto relacional he hecho buenas migas con Radu y me ha costado mucho con Uz se le veía distante y poco comunicativo...

En general ha sido una experiencia muy dura pero de las que aceleran el aprendizaje.

**Campeonato de Europa Absoluto  
Budapest (HUN), 14-27/07/2014  
Por: Jaime Teixidó Bermúdez  
Por: Sergio Galindo Moreno**

Informe Campeonato de Europa de Waterpolo,  
Budapest 2014 (14/27 julio 2014)



Las históricas y legendarias piscinas Alfred Hajos-Tamas Szechy Swimming Complex en la Isla Margarita, en medio del Danubio, albergaron estos Campeonatos.



Los árbitros nos hospedamos en el Danubius Grand Hotel Margitsiget \*\*\*\* con el resto de árbitros y delegados en la misma Isla Margarita entre las orillas de Buda y Pest y que, a su vez, es un centro Termal.

A destacar el lleno absoluto de las piscinas, en especial, cuando jugaba el equipo anfitrión albergando aproximadamente unos 7.000 espectadores. También, se podían seguir las retransmisiones de todos los partidos por live webcasting a través de [www.len.eu](http://www.len.eu)

Quién no haya estado en Hungría, cuna del waterpolo, en un acontecimiento de esta envergadura, poco puede llegar a imaginar cuánta es la afición por el mismo. La atmósfera y el ambiente en cada rincón de la ciudad y de la piscina eran espectaculares.





### Árbitros participantes :

Los árbitros convocados representando a los países participantes, fuimos los siguientes :

Mr Andrej Franulovic (CRO), Mr Jaume Teixido (ESP), Mr Sergio Galindo (ESP), Mrs Anne Grandin (FRA), Mr Benjamin Mercier (FRA), Mr Axel Bender (GER), Mr Irakli Kikalishvili (GEO), Mr Georgios Stavridis (GRE), Mr Nikolaos Stavropoulos (GRE), Mr Damien Taylor (GBR), Mr Balazs Fekete (HUN), Mrs Gabriella Varkonyi (HUN), Mrs Cristina Taccini (ITA), Mr Mario Bianchi (ITA), Mr Petar Abramovic (MNE), Mrs Diana Dutilh-Dumas (NED), Mr Adrian Alexandrescu (ROU), Mr Sergey Naumov (RUS), Mrs Svetlana Dreval (RUS) y Mr Mihajlo Ciric (SRB).

Los árbitros neutrales, fueron :

Mr Mark Koganov (AZE), Mr Matan Schwartz (ISR), Mr Radoslaw Koryzna (POL), Mr Boris Margeta (SLO), Mr Haldun Toygarli (TUR)

Los Delegados LEN fueron la totalidad de los componentes del TWPC entre los que estaba nuestro compañero Angel Moliner además de :

Gianni Lonzi (ITA), Gyögy Martin (HUN), Stefan Bottlik (SVK), Milivoj Bebic (CRO), Andrey Constantinov (BUL), Jean-Claude cdemey (FRA), Nicolae Firoiu (GER), Handy Hoepelman (NED), Dejan Perisic (SRB), Jacques Racine (SUI), Dragan Rajevic (MNE), Paulo Ramos (POR) y Evgeny Sharonov (RUS).

Destacar que como ya es habitual en este tipo de Campeonatos, cada dos días teníamos un Technical Meeting con los miembros del TWPC y todos los árbitros en el que se comentaban diferentes aspectos técnicos sobre la aplicación del reglamento y lo acontecido en los partidos.

A diferencia de anteriores ocasiones, al finalizar los partidos, los Delegados no hacían comentario ni observación alguna sobre el arbitraje, tratándose estos aspectos, de forma generalizada, en los Technical Meetings que teníamos.

Todas las instrucciones técnicas de aplicación del reglamento se trasladaron a la vocalía de waterpolo del CNA para su conocimiento y que pueda ser comunicado a todo el colectivo.

En relación a nuestros equipos, el femenino, logró el oro ante Holanda y se consolida como el equipo a batir a nivel internacional. En cuanto al masculino, se clasificó en 7ª posición que le otorga una plaza directa para el Mundial de Kazán del próximo año y para el próximo europeo de Belgrado 2016.

### Estos fueron nuestros partidos :

#### **Sergio Galindo**

##### Fase Preliminar:

Martes 15/07 11,30h **GEO 6-15 GRE masculino** (1-4/1-6/3-3/1-2) con Diana DUTILH (NED) y Delegado Stefan BOTTLIK (SVK)

Miércoles 16/07 17,30h **NED-HUN femenino** como Juez de Gol

Jueves 17/07 19,00h **MNE 13-8 ROU masculino** (2-2/3-0/5-2/3-4) con Mark KOGANOV (AZE) y Delegados György MARTIN (HUN) y Andy HOEPELMAN (NED)

Domingo 20/07 14,30h **NED 9-7 GRE femenino** (3-1/3-2/2-3/1-1) con Cristina TACCINI (ITA) y Delegados : Jacques Racine (SUI)

##### Fase Final :

Viernes 24/07/14 17,30h **RUS 9-8 GEO masculino** (2-2/2-2/2-1/3-3) plazas 11-12, con Matan Schwartz (ISR) y Delegados : György Martin (HUN) y Milivoj Bebic (CRO)

Domingo 27/07 18,30h **ITA 11 -9 MNE partido por el bronce masculino** (1-3/5-3/2-2/3-1) como juez de gol, arbitrado por **George Stavridis (GRE)** y **Mark Koganov (AZE)**, Delegados **Angel Moliner (ESP)** y **Milivoj BEBIC (CRO)**.

#### **Jaume Teixidó**

##### Fase Preliminar:

Lunes 14/07 **ITA 13-6 RUS masculino** (3-1/4-3/4-1/2-1) con Radoslaw KORYZNA (POL) y Delegados Nicolae FIROIU (GER) y Dejan PERISIC (SRB)

Miércoles 16/07 13,00h **GBR 7-9 GRE femenino** (1-2/3-2/2-2/1-3) con Anne GRANDIN (FRA) y Delegados Angel MOLINER (ESP) y Paulo RAMOS (POR)

Viernes 18/07 17,30h **HUN 12-7 GRE femenino** (3-0/3-3/3- 2/3-2) con Andrej FRANULOVIC (CRO) y Delegados Jean-Claude DEMEY (FRA) y Andy HOEPELMAN (NED)

Lunes 22/07 19,00h **GRE 9-9 ITA masculino** (4-2/0-4/3-2/3-1) con Boris Margeta (SLO) y Delegados Milivoj BEBIC (CRO) y György MARTIN (HUN)

### Fase Final:

Sábado 26/07 16,30h **HUN 10-9 ITA Medalla de Bronce femenina, (2-3/5-2/0-2/3-2)** con Diana DUTIL (NED) y Delegados Andrey Constantinov (BUL) y Dejan Perisic (SRB).

Domingo 27/07 18,30h **ITA 11 –9 MNE partido por el bronce masculino (1-3/5-3/2-2/3-1) como crono general, arbitrado por George Stavridis (GRE) y Mark Koganov (AZE), Delegados Angel Moliner (ESP) y Milivoj BEBIC (CRO).**

Domingo 27/07 20,30h **HUN 7-12 SRB partido por el oro masculino (1-3, 1-4, 4-2, 1-3),** como crono general, arbitrado por Adrien Alexandrescu (ROM) y Boris Margeta (SLO), Delegados Evgeny Sharonov (RUS) y Nicolae Firoiu (GER).

### Conclusiones :

**Jaume Teixidó :** Tras mi participación en mi primer Europeo en Eindhoven 2012, dónde arbitré entre otros unos ¼ de final y dos ½ finales (una masculina y otra femenina), el reto de superarme era francamente difícil. En esta ocasión he tenido la oportunidad de dirigir un número similar de partidos, alternando en la fase preliminar un día actuando con otro de descanso para, en la fase final, estar presente únicamente como arbitro ( en el oro y el bronce masculinos en ambos como crono general) en un partido, eso sí, nada más y nada menos que en el bronce femenino entre las anfitrionas Hungría e Italia. Una completa satisfacción, nuestra selección ganando en el partido por el oro y yo en el del bronce.

Muy feliz de haber tenido nuevamente la oportunidad de vivir unos intensos días de waterpolo y convivencia arbitral en la ciudad del waterpolo por excelencia, representando a nuestro colectivo. Esto, no hace más que reafirmarme en mi pasión por nuestro deporte, el arbitraje y en seguir mejorando y disfrutando partido a partido con el objetivo marcado de estar presente en el próximo Campeonato del Mundo en Kazan y en los JJOO de Rio 2016.

**Sergio Galindo:** Esta ha sido mi primera gran competición, vivir unos campeonatos como estos desde dentro es el mejor premio a toda la dedicación que los árbitros realizamos, durante nuestra carrera. Siendo sincero, no me había marcado objetivos, porque desconocía el funcionamiento de las grandes citas. En líneas generales regreso contento con mis actuaciones, y con las experiencias vividas. Aunque siendo sincero, creo que no pude mostrar mis capacidades, al igual que le ocurrió a muchos otros compañeros. He adquirido experiencia y recibido buenos consejos de compañeros y delegados. Que espero me ayuden a seguir progresando y lograr cumplir sueños y retos próximos o lejanos.

El nivel de los árbitros presentes era muy diverso, y el alto número de compañeros, hace que no tengas continuidad en la competición. Realmente creo que el sistema se debería cambiar, ya que tener a 25 árbitros, para que sean 6 los que arbitren la mayoría de los partidos, no es para nada recomendable. Siendo muchos más los árbitros capacitados para dirigir muchos de los encuentros.

### Información completa y resultados :

Masculino : <http://lenresults.jumbograndieventi.it/Round.aspx?idTournament=ba3a83e1-0729-4f45-885e-e03119036ca4>

Femenino : <http://lenresults.jumbograndieventi.it/round.aspx?idTournament=f5c89602-cf0a-465f-ae8c-0475ad1a6963>

Álbum fotográfico con más de 1.000 imágenes del día a día de estos campeonatos :

<https://www.facebook.com/media/set/?set=a.10203199681525448.1073741929.1010492327&type=1&l=8ad00c62f3>

Album fotográfico de todos los árbitros :

<https://www.facebook.com/media/set/?set=a.10203251282295435.1073741931.1010492327&type=1&l=77a4548375>

<http://deepbluemediaphotoshelter.com/gallery/Referees-and-Delegates/G00001CsPVZ61rXI>

En el blog : <http://arbitroswp.blogspot.com/> , disponeis, seleccionando las entradas de “Budapest 2014” o “Campeonatos de Europa” de información pormenorizada con videos, fotos, estadísticas y una completa recopilación de noticias de lo acontecido diariamente en estos Campeonatos.



Sergio Galindo



Sergio Galindo, Antonio Ollé y Jaume Teixidó



Jaume Teixidó



Sergio Galindo , Angel Moliner y Jaume Teixidó

## **Euro League / Ronda Clasificatoria**

**Eger (HUN), 28/11-01/12/2013**

**Informe sobre Women Euro League. Calificación ronda II. Grupo D**

**Por: Raúl Torres**

**La competición.**

A finales de noviembre celebró en Eger, Hungría la ronda II, grupo D de la Liga Europea Femenina con la participación de cuatro equipos: SKIF CSP (RUS), Olympiacos (GRE), Firenze (ITA) y Eger (HUN)

La competición se celebró del 29 de noviembre al 1 de diciembre, en jornadas de tarde, salvo el último día que fue de mañana.

Se convocaron a 1 delegados LEN (A. Constantinov) y 4 árbitros LEN ( D Stampalija, A Laginja, D Dutlih, R Torres)

La competición se celebró en piscina cubierta en las instalaciones del club Eger.



## **Resultados.**

La clasificación de este grupo ha sido la siguiente:

1. NGM Firenze Pallanuoto
2. OLYMPIACOS S.F.P.
3. Egri Vízilabda Klub
4. "SKIF" CSP "IZMAILOVO

## **La organización**

El campeonato fue Organizado por el Egri Vízilabda Klub. El delegado federativo y los árbitros se concentraron en el mismo hotel situado a muy poca distancia de la piscina de la competición.

El primer día se realizó la reunión técnica y posteriormente la comida oficial.

En dicha reunión técnica se solicitó el respeto al equipo arbitral y se aclararon las dudas referidas a la alineación del portero suplente y a la falta en medio campo adversario para impedir un ataque.

## **Mi actuación**

Arbítré las tres jornadas programadas y con los tres árbitros convocados, de forma que no repetimos pareja.

El primer partido fue Firenze vs Eger, el segundo y más relevante pues decidió el primer y el segundo puesto del grupo con un gol de diferencia en el último minuto, Firenze vs Olympiacos, y finalmente Firenze vs Skif.

Los comentarios del Delegado fueron positivos hacia mi actuación, manifestando el Delegado que desde Estambul (Campeonato Europa Femenino que coincidí con él) había progresado notablemente.

Se hizo especial mención a todos los árbitros en no sancionar las contrafaltas que no incidieran en el juego, y en no esperar demasiado en conceder la expulsión cuándo el juego empezara a subir de nivel y contacto físico.

Mi valoración del torneo es correcta, arbitré uno de los mejores partidos de la ronda de clasificación catalogado como difícil y no hubo comentarios relevantes sobre mi actuación.

## **Ronda Clasificación Campeonato de Europa Masculino**

**Sunderland (GBR), 01/03/2014**

**Informe sobre QUALIFICATIONS TO THE EWPC 2014 PLAY-OFF Leg 2**

**Gran Bretaña – Romania**

**Por: Raúl Torres**

## **La competición.**

A principios de Marzo se ha celebrado en Sunderland, Gran Bretaña, el partido de vuelta del Play Off clasificatorio para el Europeo jugado entre Gran Bretaña y Romania.

El partido se celebró el sábado 1 de marzo en jornada de tarde, 19.00h

Los árbitros convocados y delegado federativo fueron:

Delegado: Mr Bebic (CRO)

Referees: Mr Di Raffaele (ITA), Mr Torres (ESP)

La competición se celebró en piscina cubierta en el centro Acuático de Sunderland, con unos 150 espectadores.

## **Resultado.**

El partido finalizó con el resultado de 18 a 8, siendo el resultado en el partido de ida de 18 a 7. Por lo tanto se clasificó Romania.

Aparte del resultado del marcador, resaltar que el partido llegó al final del segundo periodo con el resultado de 6 – 6, lo que evidencia una mayor igualdad entre los equipos.

## **Mi actuación**

Los comentarios del Delegado fueron positivos, manifestó su satisfacción con nuestra actuación. En la reunión técnica fue claro al indicar que no se debían permitir los agarrones ni los bloqueos o impedimentos de movimiento.



Fue necesario por mi parte pitar un penalti y una expulsión del boya en la zona de mi compañero, y el evaluador expresó la necesidad de ayudarnos en estas situaciones.

Por el contrario, ante una salida del portero a un lateral de la piscina (a un metro de la corchera lateral) y a tres metros de la línea de gol, sancioné con expulsión la falta que hizo al atacante, siendo la observación del evaluador que debería haber sido penalti.

Mi valoración del encuentro es correcta, arbitré activo asumiendo el peso del partido e intentando favorecer el juego en todo momento con intervenciones ajustadas a la normativa.

## **Campeonato de Europa Junior Masculino**

**Tbilisi, Georgia, 24-31/08/2014**

**Por Raúl Torres.**

### **La competición.**

A finales del mes de Agosto se celebró en Tbilisi, Georgia el Campeonato de Europa Junior Masculino con la participación de los siguientes 16 países: Hungría, Georgia, Holanda, Rusia, Turquía, Grecia, Italia, Serbia, Eslovaquia, España, Alemania, Ucrania, Montenegro, Francia, Rumania, Croacia

La competición se celebró del 24 de Agosto al 31 de Agosto, en jornadas de mañana y tarde, salvo los tres últimos días.

Se convocaron a 7 delegados LEN y 16 árbitros LEN.

La competición se celebró en piscina cubierta situada en un complejo Olímpico.

### **Resultados.**

El ganador de la competición fue el equipo de Serbia, en final disputada con Hungría. Los árbitros del encuentro fueron A. Rovida (Italia) y M. Birakis (Grecia), Serbia ganó por un gol de diferencia, 7 a 6.

El tercer puesto fue para la selección Croacia ganando de 8 a 4 a la selección Italiana, los árbitros del encuentro fueron R. Torres (España) y G. Abdriyakov (Rusia)

El quinto puesto fue para Grecia quién se impuso a Montenegro por 12 a 8.

### **La organización**

El campeonato fue Organizado por la Federación Georgiana de Waterpolo.

Delegados federativos, árbitros se concentraron en hotel situado a 15 km de la piscina de la competición, unos 15 minutos en autobús.

Los equipos se concentraron en otro hotel de mayor cercanía a la piscina.

El día 29 de Agosto se celebró la cena de gala, a la que asistieron los representantes de todos los estamentos deportivos y organizativos, así como árbitros y delegados.

Durante la competición se realizaron dos sesiones técnicas con los árbitros, a parte de la sesión inicial con entrenadores y delegados.

### **Mi actuación**

Arbitré 8 de las 8 jornadas programadas.

Me designaron para arbitrar la semifinal y al día siguiente el partido para el tercer y cuarto puesto.

El resto de actuaciones fueron de partidos de cruce y partidos de clasificación para las semifinales, destacando el cruce de Montenegro y Croacia del tercer día, y posteriormente el cruce de Croacia y Serbia del sexto día.

Las evaluaciones de los delegados fueron positivas durante los partidos que iba dirigiendo.

Mi valoración del campeonato es satisfactoria por las designaciones recibidas y haber podido arbitrar la final del tercer y cuarto puesto, así como la semifinal previa.



## **II Campeonato del Mundo Juvenil femenino**

**Madrid (ESP), Piscina M-86 ,25-31/08/2014**

**Por: Joan Carles Colominas Ezponda**

La última semana de agosto se celebró en Madrid el segundo campeonato del Mundo juvenil femenino, en el cual fui designado como árbitro acompañando a nuestra selección nacional (las mini guerreras, como el público las denominaba). Todos los partidos que jugaba la selección nacional se llenaba la piscina hasta los topes. Desgraciadamente, España no tuvo suerte en el partido de cuartos de final contra Hungría y quedó séptima clasificada del Mundial. La selección ganadora fue USA que hizo un brillante campeonato

Destacar la extraordinaria acogida que tuvimos todos los árbitros por parte de la organización y los voluntarios que en todo momento estaban pendientes de cualquier detalle. Todos los árbitros destacaron la calidad del hotel en el que estábamos alojados, la excelente comida y la buena organización.

Los árbitros y los equipos participantes estábamos alojados en el mismo hotel Colón, justo al lado de la piscina donde se desarrolló la competición, pero en edificios separados, lo que facilitó mucho a todos los deportistas, técnicos, árbitros y delegados el desplazamiento en pocos minutos al centro acuático. Hay que reconocer que todo y las fechas del campeonato solamente nos hizo realmente bochorno estival los dos últimos días del torneo.

Los delegados FINA fueron Dimitris Diathesopoulos y Eugenio Martínez

Delegados FINA TWPC : Gianni Lonzi, Khosrow Amini, John Whitehouse, Farid El Allam, Mohie Farid, Nico Firoiu, Bill Shaw y Evgeny Sharonov

Árbitros neutrales : Mario Dalli (Malta), Charissa Hackshaw (Trinidad y Tobago), Radu Matache (Rumanía) y Natalya Rustamova (Uzbequistán).

Árbitros : Peter La Marque (RSA), Along Meng (CHN), Keisuke Shimizu (JPN), Joseph Peila (USA), Martin Murray (CAN), Natacha Floriano (BRA), Cesar Rivera (PUR), Juan Carlos Colominas (ESP), Konstantinos Kyranis (GRE), Gideon Reemnet (NED), Fabio Collantoni (ITA), Zsolt Marhay (HUN), Svetlana Dreval (RUS), Marcela Mauss (GER), Nicholas Hodggers (AUS), John Waldow (NZL).

Finalmente fue el equipo de USA quien ganó el Mundial, después de hacer un estupendo torneo y no perder ningún partido. Los equipos participantes en el Mundial (por orden de cómo quedaron clasificados) fueron :

1. Estados Unidos
2. Canadá
3. Hungría
4. Grecia
5. Italia
6. Holanda
7. España
8. China
9. Rusia
10. Japón
11. Australia
12. Sudáfrica
13. Nueva Zelanda
14. Brasil
15. Puerto Rico
16. Alemania



Jugadora mas valiosa del torneo : Eleftheria Plevritou (GRE)  
Mejor portera : Carlee Kapana (USA)

La selección nacional jugó los siguientes partidos :

25/08/14 : Puerto Rico 4 – España 26  
26/08/14 : Holanda 6 – España 6  
27/08/14 : China 4 – España 16  
29/08/14 : Partido de cuartos de final : España 10 – Hungría 11  
30/08/14 : España 6 – Italia 10  
31/08/14 : Partido para el septimo puesto China 1 – España 7

Los partidos en que yo participé como árbitro fueron :

25/08/14 : USA 14 – Hungría 9 . Mario Dalli (MLT) / JC Colominas (ESP)  
26/08/14 : Italia 13 – Japon 9 . JC Colominas (ESP) / Along Meng (CHN)  
27/08/14 : Grecia 16 – Japon 3. Svetlana Dreval (RUS) / JC Colominas (ESP)  
28/08/14 : Holanda 13 – Australia 8. Mario Dalli (MLT) / JC Colominas (ESP)  
29/08/14. Partido de cuartos final : Grecia 10 – China 5. JC Colominas (ESP) / Nicholas Hodgers  
31/08/14. Partido por medalla de oro. USA 5 – Canada 4. JC Colominas (ESP) / Marcela Mauss (ALE)

Durante los nueve dias que convivimos con los arbitros de los otros paises tuvimos ocasión de enseñarles el centro histórico de Madrid y visitar el Santiago Bernabéu los que quisieron apuntarse.

En las tres reuniones tecnicas mantenidas con Gianni Lonzi nos insistió en la necesidad de no utilizar tanto el silbato, sancionar las acciones que realmente afectan al juego, sancionar la simulación, cortar el juego duro y hacer uso del nuevo reglamento para castigar el pressing antireglamentario.

Personalmente fue una inmensa satisfacción poder arbitrar este Mundial en Madrid, además con el añadido de haber arbitrado el emocionante partido final y decisivo por la medalla de oro, que finalmente ganó USA. El partido final fue muy disputado. En el inicio del 4 periodo el resultado era de empate a 4, con igualdad tambien en el numero de expulsiones por cada equipo (7). El final se decidió en una jugada de habilidad de una jugadora de Estados Unidos que aprovechó el falló en el pase de una jugadora canadiense para marcar el gol del triunfo a tres minutos del final. Realmente fué muy emocionante y motivo de orgullo haber arbitrado esta final.

### **Campeonato del Mundo Juvenil Masculino**

**Estambul (TUR), 03-10/08/2014**

**Istambul fina world youth champonship**

**Por: Ernest Iñesta Peralta**

Campeonato celebrado del 2 al 10 de agosto de 2014

En este campeonato arbitré los siguientes partidos:

- Iran-japón: partido igualado con victoria de Japón ninguna incidencia destacable.
- Turquía-Rusia: ganó Rusia y fue un partido complicado.
- Irán-argentina: ganó arg de 1 y fue un partido disputado pero sin demasiado nivel.
- Brazil-rusia: ganó Rusia y fue un partido medio.
- Octavos de final Italia-australia: partido difícil que ganó Italia y hubo muchas expulsiones debido al juego agresivo de ambos equipos.
- Cuartos de final turquia-hungria: ganó hungria y se palpó la presión de la grada.
- Partido para el 5º puesto turquia-montenegro: partido duro en expulsiones y tarjetas con final polémico debido al crono general ya que no lo puso en marcha y turquia marcó el gol del empate...ganó Montenegro en los penaltis.

En referencia al arbitraje me dijeron que muy bien en expulsiones y control del juego y me dijeron que silbara las contras por ganar posición por debajo del agua.

En el aspecto social conocí a muchas personas nuevas y tuve muy buen trato con todas especialmente con los de habla hispana.

**Copa del Mundo Femenina**  
**Khanty-Mansiyskt (RUS), 12-17/08/2014**  
**Por: Jaume Teixidó Bermúdez**

Informe FINA Women's World Cup,  
Khanty Mansiysk (RUS) (12/17 agosto 2014)

En medio de la tundra siberiana, en Rusia, es dónde se encuentra la localidad de Khanty Mansiysk que albergó esta edición de la FINA Women's World Cup y que se celebró entre los días 12 a 17 de agosto de 2014.

La World Cup, es una Competición que se celebra cada 4 años. En ella participan los ganadores del oro, plata y bronce en el último mundial, más los 4 mejores equipos de cada continente y, por último, el equipo anfitrión.

En la edición de este año, participaron los siguientes equipos, encuadrados en dos grupos:

Group A: Spain, Russia, China, Singapore

Group B: USA, Hungary, Australia, South Africa



**Árbitros participantes :**

Los árbitros convocados por FINA, representando a los países participantes, fuimos los siguientes:

AUS Andrew CARNEY

HUN Gabriella VARKONYI

CHN Yaqi WANG

USA Amber DRURY

RSA Dion WILLIS

SIN Hong Boon TAN

RUS Alexey KRAPIVIN

ESP Jaume TEIXIDO

Los árbitros neutrales, fueron:

BRA Joao CARDENUTO

GER Marcela MAUSS

JPN Keiichi ORIKASA

CAN Marie-Claude DESLIÈRES

Los Delegados del TWPC FINA, algunos de ellos llegados directamente del Mundial U19 masculino de Istanbul, en el que nuestro equipo consiguió la plata, fueron :

Gianni Lonzi (ITA)  
Khosrow Amini (IRA)  
John Whitehouse (AUS)  
Peter Bookelman (NED)  
Gus Pinker (RSA)  
Jacques Racine (SUI)



Al igual que en el Europeo de Budapest, tuvimos varios Technical Meeting con los miembros del TWPC y todos los árbitros en el que se comentaban diferentes aspectos técnicos sobre la aplicación del reglamento y lo acontecido en los partidos.

Todas las instrucciones técnicas de aplicación del reglamento, como es habitual, se trasladaron a la vocalía de waterpolo del CNA para su conocimiento y que pueda ser comunicado a todo el colectivo.

En relación a la participación de nuestro equipo, en el que se dio descanso a muchas de las titulares que ganaron el oro en Budapest (no estaban, por ejemplo, Jenny, Maica, Andrea, Laura, Ona o Pili Peña y Marta Bach que si viajó, no pudo jugar por una lesión en el brazo en un entrenamiento previo al 1er partido) y que fueron sustituidas por jugadoras más jóvenes obtuvo nada más y nada menos que la medalla de bronce ante China demostrando el potencial de nuestra cantera y el buen papel que en el Mundial Juvenil de Madrid y el Europeo de Lido Di Ostia pueden hacer pues mientras estábamos en Rusia, las más pequeñas, en Grecia, ganaban la Pithia Cup.

El relevo de nuestras “guerreras” está bien garantizado cuando llegue el momento.

Nuestro equipo luchó cómo el que más ante selecciones como Rusia y Australia teniendo una actuación extraordinaria y consiguiendo la medalla ante China.

**Los resultados de nuestro equipo, fueron los siguientes :**

12/08/14 Spain vs. Singapore 34-3 (7-1, 8-0, 9-0, 10-2)  
13/08/14 Spain vs. China 12-5 (2-1, 4-2, 4-2, 2-0)  
14/08/14 Russia vs. Spain 7-6 (2-1, 1-1, 2-2, 2-2)  
15/08/14 España vs South Africa 12-2 (2-0, 3-0, 3-0, 4-2)  
16/08/14 Australia vs España 8-2 (2-1, 1-0, 3-1, 2-0)  
17/08/14 China vs España (medalla de bronce) 5-7 (1-2, 1-2, 2-1, 1-2)

**La clasificación final, fue:**

1. USA
2. Australia
3. Spain
4. China
5. Hungary
6. Russia
7. South Africa
8. Singapore

**Estos fueron los partidos en los que participé :**

**Martes 12/08 14,30h** (partido inaugural) **HUNGARY 7 - 10 AUSTRALIA** (2-3, 2-2, 3-1, 0-4) con Joao Cardenuto (BRA) y Delegado Khosrow Amini (IRA)

**Miércoles 13/08 18,00h** **USA 8-6 AUSTRALIA** (2-0, 3-2, 2-2, 1-2) con Alexey Kapravin (RUS) y Delegado Peter Bookelman (NED)

**Viernes 15/08 18,00h** **SINGAPUR 0 – 24 USA** (0-8, 0-7, 0-5, 0-4) con Joao Cardenuto (BRA) y Delegado Peter Bookelman (NED)

**Sábado 16/08 16,30h** **RUSIA – SUDÁFRICA** (crono 30")

**Domingo 17/08 19,30h** (medalla de oro) **USA 10-6 AUSTRALIA** (3-1, 4-2, 3-2, 0-1) con Alexey Kapravin (RUS) y Delegados Racine (SUI) y Bookelman (NED)



**Conclusión:**

Tras mi reciente participación en el Europeo de Budapest dónde nuestro equipo estuvo en la final y consiguió el oro ante Holanda y yo dirigí el bronze Hungría-Italia, en esta ocasión, dirigí el partido por la medalla de oro entre USA-Australia y nuestro equipo luchó por el bronze ante China participando en una competición FINA de nivel y que se celebra cada 4 años en las hospitalarias (aunque ciertamente muy lejanas) tierras de Siberia compartiendo experiencias con árbitros y delegados de los 5 continentes. Paso a paso, partido a partido y disfrutando de representar a nuestro arbitraje.

**Álbum fotográfico con más de 800 imágenes del día a día de estos campeonatos :**

[https://www.facebook.com/teixido.jaume/media\\_set?set=a.10203372850214557.1073741934.1010492327&type=3](https://www.facebook.com/teixido.jaume/media_set?set=a.10203372850214557.1073741934.1010492327&type=3)

En el blog : <http://arbitroswp.blogspot.com/> , disponeis, seleccionando la entrada de "World Cup" de toda la información recopilada jornada a jornada.

**Otros enlaces de interés:**

<http://www.ugramegasport.ru/>

[http://www.fina.org/H2O/index.php?option=com\\_content&view=article&id=2189&Itemid=1209](http://www.fina.org/H2O/index.php?option=com_content&view=article&id=2189&Itemid=1209)

[http://www.fina.org/H2O/index.php?option=com\\_content&view=category&layout=blog&id=119&Itemid=695](http://www.fina.org/H2O/index.php?option=com_content&view=category&layout=blog&id=119&Itemid=695)

## **SALTOS**

**Campeonato de Europa Júnior**

**Bérgamo (ITA), 1-6 julio 2014**

**Por: Ángel Luis Pérez Cañasveras**

Como siempre sali un día mas tarde que la selección, mi viaje fue un calvario, porque después de estar en la escala de barcelona 8 horas esperando la salida a Bergamo, Italia, el vuelo tuvo que desviarse a otra ciudad a 200 kilometros de Bergamo por tormenta, llegando a mi destino a las 2 de la madrugada, habiendo salido de Gran Canaria a las 7 de la mañana. La selección estaba formada por Enrique Martinez como entrenador y los saltadores, Hector Garcia, Gonzalo Ruiz y Francisco Lorenzo y como Arbitro yo, Angel Cañasveras. Fueron siete días intensos de pruebas de lunes a domingo, no recuerdo como quedaron los chicos, pero supongo que el entrenador habrá mandado su informe con los resultados.



La organización estuvo perfecta en todo momento, teníamos autobuses del hotel a la piscina, y viceversa, cada media hora, perfectamente informados en todo momento, pues teníamos casillas donde se dejaba la información.

Las instalaciones de la piscina increíble, un acogedor centro deportivo al aire libre con césped y árboles alrededor de la piscina.

Actué en casi todas las pruebas, tanto preliminares como finales, pues al no conseguir nuestros chicos lograr el pase a las finales, disponían de mis servicios.

El último día nos llevaron a la parte antigua de la ciudad, muy bonita, y allí nos dieron de cenar muy informalmente y posteriormente nos llevaron a tomar algo, pero el mal tiempo provocó nuestra retirada antes de lo previsto.

Salimos de Bergamo el lunes de vuelta a nuestros destinos sin incidentes.

### **Campeonato de Europa Absoluto**

**Berlín (GER), 18-24 agosto 2014**

**Por: Ángel Luis Pérez Cañasveras**

En esta ocasión nos encontramos con la selección en el aeropuerto de Madrid formada por Manolo Gandarias como entrenador, y como saltadores Rocio Velazquez y Alberto Arevalo y como Arbitro yo, Angel Cañasveras.

El vuelo Madrid - Berlin fue directo, sin incidencias. Al llegar a Berlin la organización nos proporcionó un coche para trasladarnos al Hotel, llegamos y nos acomodamos. Al día siguiente comenzaron los entrenos los chicos.

La organización genial, como buenos alemanes anfitriones, máxima puntualidad para todo, disponíamos de autobuses que nos trasladaban de la piscina al Hotel y viceversa cada media hora.

Incluso podías pillar, una vez en la piscina, el autobuus que se dirigia al otro Hotel, que era mas centrico y ver la ciudad a pie, cosa que hicimos una tarde que tuvimos libre, entre otras cosas vimos la famosa puerta de Bradenburgo.

Las instalaciones donde se ubicaban las piscinas eran increíbles, una parte exclusiva para Natación y otra donde se desarrollaban las pruebas de Natación sincronizada y Saltos, perfectamente equipadas. En la torre de Saltos incluso había un foso de cristal para ver la entrada en el agua, además de 2 torres de 10 metros para los saltos sincronizados.

Como en estos Europeos coincidimos con otras disciplinas ( Natacion sincronizada y Natación ) el ambiente que se palpaba era increíble, sobre todo cuando nuestras chicas de Natacion Sincronizada consiguieron el Bronce. Ese día que acabó la Sincro, se incorporó a nosotros la Fisio Cristina de Barcelona, que estuvo atendiendo antes a las nadadoras de Sincro.

Para mi fue impresionante poder compartir en las cenas, las charlas que los superiores daban a los nadadores después de cada jornada y compartir junto a Mirella y otros nadadores de su talla, las alegrías y tristezas de sus logros y fracasos.

Fueron 9 días intensos de pruebas, mañana y tarde. Nuestros chicos participaron en las pruebas de trampolin de 1 metro y de 3 metros, pese a que no lograron entrar en las finales en ninguna de las pruebas, sus actuaciones estuvieron muy acertadas, supongo que Manolo habrá sido mucho mas conciso en su informe.

Actué en casi todas las pruebas, preliminares y finales. La prueba de plataforma de 10 metros masculina fue espectacular, nos contuvo a todos la respiración hasta el último salto.

No puedo acabar, sin mencionar que estuvo con nosotros nuestra compañera Dolores Saez, que forma parte del TDC.

Y después de todo llegó nuestro día de vuelta a casa, nos levantaron a las 5 de la mañana para coger el avión a Madrid, transcurriendo todo sin incidencias.

## **NATACION SINCRONIZADA**

### **Campeonato del Mundo Junior**

**Helsinki (FIN), 30 julio – 3 agosto 2014**

**Por: Nuria Ayala Mitjavila**

**JUNIOR WORLD CHAMPIONSHIPS HELSINKI 2014**

Entre el 30 de julio y el 3 de agosto de 2014 se celebró en Helsinki (Finlandia) el Campeonato del Mundo Junior de Natación Sincronizada con la participación de 34 países y más de 270 nadadoras

Los jueces asistentes sumaban un total de 29, por lo que se repartió la participación de los jueces en distintas sesiones, excepto en la sesión de figuras que participamos todos los jueces repartidos en 4 paneles de 7 jueces,



La competición se distribuyó en 5 días de competición, los 2 primeros eliminatorias (duos, equipos, solos y combos), el tercer día figuras y los 2 últimos las finales.

Para las 4 sesiones de eliminatorias se sortearon los jurados, y en las demás sesiones los miembros de la comisión de FINA organizaron los paneles asignando a los jueces en cada una de las posiciones. Por sorteo puntué en las pruebas de equipo y solo en las eliminatorias, y fui designada para juzgar en las mismas pruebas en las finales.

La competición se desarrolló con normalidad durante los 5 días programados.

El equipo español compitió en todas las pruebas, con una participación destacada en equipos y combo, con un equipo homogéneo y bien preparado, aunque no tuvieron opción de acceder al pódium, que fue ocupado por Rusia, Japón, China y Canadá en solo.

Por primera vez en muchos años, Japón ganó la medalla de oro en la prueba de Rutina combinada, con un ejercicio brillante y creativo, por delante de Rusia.

El equipo español obtuvo los siguientes resultados:

Equipo: 4º posición

Duo: 5º posición

Solo: 8º posición

Rutina Combinada: 5º posición.

Prepararon bien la competición y tuvieron una muy buena actuación.

La organización había previsto alojamiento muy cerca de la instalación, y esto permitió que no fuera necesario transporte alternativo.

## **Campeonatos de Europa Absolutos**

**Berlín (GER), 10-18 agosto 2014**

**Por: Cristina Tasende Ramos y Ana Mallol Poyato**

El Campeonato de Europa de Natación Sincronizada celebrado en Berlín, del 13 al 17 de agosto de 2014, fue el primer campeonato europeo absoluto que puntuamos.

Participaron un total de 27 jueces y 3 observers.

Muy importante la reunión técnica del primer día. Resultó muy útil porque las observadoras de la LEN hicieron una presentación teórica y práctica en la que se intentó unificar criterios a la hora de aplicar el nuevo reglamento de cara a la competición.

En las eliminatorias, al menos uno de los jueces puntuamos en 3 sesiones con el fin de que las observes y el juez árbitro tuvieran una referencia para decidir quien puntuaría en las finales.

Durante las reuniones previas a la competición cada observer se reunía con su panel para unificar criterios.

Después de cada sesión se discutía sobre las rutinas en las que había más disparidad de puntuación.

España contó siempre con al menos un juez puntador en las finales y con dos en la final de equipo y combo.

## **Copa Mediterránea - COMEN**

**Alexandroupolis (GRE), 4-7 septiembre 2014**

**Por Marina Aubanell Espinasa y Rosa Morán Lineros**

**Mediterranean Synchronized Swimming Cup.**

Hace dos años estuve con mi amiga y compañera Marina en Grecia y, parece que esa tierra nos llama, porque este año hemos vuelto a coincidir por esas "clásicas" tierras. La Copa Mediterránea realmente es un mundial oficioso de la categoría infantil porque, no sólo hay países mediterráneos sino países de todo el mundo; en esta ocasión tuvimos el placer de puntuar a las magníficas rusas, primeras en todo, pero también a magníficas representantes de Japón, Usa, Canadá, Italia, Grecia, etc. y así hasta 26 países. España fue segunda en todas las pruebas detrás de las rusas y, por lo tanto, primeras en la clasificación de los países mediterráneos.



Hubo mucha participación, puntuamos figuras, cada una de nosotras en un panel diferente, solos, dúos, equipos y combos, las 12 mejores de cada prueba pasaron a las finales del fin de semana.

El tiempo, al igual que nos ocurrió dos años antes, fue muy irregular, con días soleados de verano y otros lluviosos a conciencia, sin embargo, esta vez la piscina era cubierta con lo que la marcha de la competición no se vio afectada.

En este campeonato todos los países nos alojábamos en dos hoteles próximos muy bien ubicados a orilla del mar (desde donde podíamos ver a lo lejos la isla de Samotracia), con autobuses que nos llevaban y traían de la piscina. Una hora y media antes de cada sesión teníamos la reunión técnica en la piscina donde nos suministraban el material necesario para cada sesión. En esta ocasión tuvimos dos "observers", una juez suiza y otra francesa.

La organización del campeonato funcionó bien, organizaron la ceremonia de apertura del campeonato en la piscina de la competición, llena con las competidoras, familiares y, sobre todo, gente de la ciudad, con cantantes líricos y música típica griega. Como dato curioso contaros que una tarde la organización nos llevó a todos los participantes en el campeonato al puerto de la ciudad para, después de un buen rato esperando, recibir la antorcha de unos juegos para personas discapacitadas que venía en barco allende los mares.

## ACTIVIDADES MASTERS

### **XV Campeonato del Mundo Natación Master Montreal (Canadá), 27 julio al 10 de agosto Por: Alberto Cano Peláez - NATACIÓN**

El sábado 2 de Agosto tuve la reunión técnica de Natación, donde recordaron las principales normas de Natación Master y explicaron en como informar y cubrir en hojas de descalificaciones y recordaron como en los demás campeonatos anteriores en que se puede informar después de terminar esa serie.

Comentaron a diferencia de otros campeonatos que el jurado que estuviera actuando en la piscina comerían en la propia piscina que nos llevarían unas bandejas y el jurado que estuviera libre y si tuviera que actuar después les daban un vale por la mañana para poder comer o cenar en el comedor de jueces en el campeonato, generalmente en otros campeonatos existían relevos para salir a comer al comedor de la competición pero las medias mañana y merienda siempre ha sido en plena piscina. En el local existía un tablón de información para los jueces y nos comentaron que cada día pondrían la distribución del jurado del día siguiente pero además nos mandaría un correo electrónico con la composición del jurado del día siguiente.

Luego nombraron a los jueces que vienen por parte de Fina para el campeonato y ellos actúan de Jueces Árbitro, Salidas principalmente además Juez de Estilos, todos ellos son Jueces de la lista Fina de Natación o Aguas Abiertas a excepción algunos jueces del país organizador.

También había algunos jueces que yo me incluyo que hemos sido propuesto por nuestra Federación y que no estamos aceptado Fina Master para el Campeonato lo que significa que la organización ni fina cubre todos los gastos ni paga actuación. Es decir viaje, hotel, transporte, actuación....es por cuenta del juez y de la ayuda económica que le de su país, que en la nuestra federación es ninguna. A este grupo de jueces nos explicaron que durante cada día existen tres turnos donde generalmente estaremos en el primer y tercer turno y si algún árbitro no pudiera o necesita algún día libre tendría que avisar como mínimo el día anterior por lo menos para organizar el jurado para ese día. En este grupo solo se actúa de Inspectores de viraje.

Yo tuve suerte que algunos jueces árbitros que ya lo conocían de otros Campeonatos del Mundo y me cambiaron de puesto de inspector de viraje a Juez de Estilo como también los responsable de la distribución del jurado eran jueces que lo conocía de actuar con ellos anteriormente, con lo cual me pusieron de Juez de Estilo en varias ocasiones, yo avise que estaría todo el día en la competición con lo cual me pusieron a mayores en el turno del medio.

Después de la reunión dieron la ropa y nos dieron una pantalón, un polo, una gorra y una bolsa pequeña.

El primer día estuve en la piscina principal aunque fue el día más largo de competición al ser 60 series de 800m libres Femenino. Yo tenía que actuar en el primer y el tercer turno de inspector de viraje pero también actué en el turno del medio de inspector de viraje, con lo cual ese día empecé a las 8:00 de la mañana hasta la finalización sobre 22:50 de la noche sin descanso.



El segundo día estuve otra vez en la piscina principal en el primer turno por parte de completar jurado actué de juez de estilos con las pruebas Masculina de 200m Espalda y 100m libres donde fui relevado y me fui para la piscina secundaria para actuar seguido el segundo y tercer turno en las pruebas Femeninas estuve de juez de estilo hasta su finalización que fue a las 18:26.

El tercer día de competición estuve al principio de inspector de viraje en la calle 6 y 7 ese día se nadó las pruebas de 400m estilos, 200m libres y 50m mariposa, pero a las dos horas de competición y en que se hicieron relevos los jueces Árbitros y Salidas. Al entrar el Juez Arbitro que lo conocía de otros campeonatos me cambio de puesto y me puso de Juez de Estilo, luego en el segundo turno continúe en el mismo puesto y en el tercer grupo volví de inspector de viraje en la calle 6 y 7. El Cuarto día estuve de inspector de Viraje en la calle 2,3 y 4 en el primer y tercer turno y en el segundo turno estuve de Juez de Estilo como también la parte final de la tercer turno al entrar nuevo jurado de Jueces árbitros. Ese día se nadó 50m libres, 200m estilos, 100m mariposa y 50m braza en donde las series de 50m los inspectores de viraje en el lado opuesto que era la salida preguntábamos el nombre del nadador para evitar equivocaciones de cambio de calle ya que los cronometradores estaban en la llegada y gracias a ellos se evitaron cambios de calle e incluso de serie.

Quinto día se celebra toda la competición en la piscina principal a ser solo relevos. Yo estuve de inspector de viraje en la primera sesión y de juez de estilo en el resto del día.

El sexto día estuve todo el día de Juez de Estilos, las pruebas que se nadaron fueron 200 brazas, 100m espalda, 200m mariposa finalizando el día de competición a las 15:50 de la tarde.

El séptimo y último día de competición no actué ya que estaba en aguas abiertas.

En líneas generales hubo muchas descalificaciones por ejemplo en estilo espalda en el viraje al no ser un movimiento continuado, toque alterno en braza y algunas menos en mariposa, patada asimétrica de braza en el estilo mariposa y braza, salida anticipada, algunos por llevar reloj.

Luego se acordó en la reunión técnica para todo el campeonato, para no perder tiempo entre tantas series en que al subir los nadadores para la salida y si hubiera alguna circunstancia en parar y no comenzar la salida como es el caso que el nadador en la plataforma no pone un pie delante, o que un nadador se despista y no está preparado y observa el juez arbitro que un nadador no se pone en el lugar para dar la salida para posteriormente levantar la mano, no se manda bajar sino el juez de salida manda relajar por altavoces, el juez arbitro avisa al nadador o nadadores y luego el juez arbitro vuelve a dar la pitada larga para continuar con la salida.

En este Campeonato se ha notado algunos jueces Árbitros y Salidas han actuado con muy poca actuación en competiciones master, como ejemplo que al terminar una serie de espalda mandaba salir en vez de esperar en el agua e incluso en las demás pruebas que no son de espalda ( Generalmente se manda salir a las primeras series que son los más mayores y le cuesta salir en la instalaciones pero al resto se le manda esperar hasta la salida de la siguiente serie), otro ejemplo es que no quería recibir una descalificación de un juez de viraje de una descalificación de antes o después de la primera brazada ( por lo general ya estábamos avisado en todos los campeonatos y nos manda en que hay que controlar sobre los 15 metros antes y después del viraje) después al ser avisado por otros jueces arbitro al comentarlo si acepto las descalificaciones unas horas más tarde, también algunos J. Árbitros no notaron en su serie de competición el orden de llegada de los nadadores y luego a la falta de experiencia han pedido si lo tenía alguien del jurado, (el juez árbitro no tiene que entregar ni tiene hoja de llegada pero debe apuntarlo en su serie pues generalmente se lo piden antes de terminar su jornada en mesa por si hubiera alguna duda por algún fallo, generalmente también apuntamos los jueces de Estilos por si nos piden el Juez Arbitro). También se notó algunos jueces de salidas esperaban a que estuvieran todos quietos para la salida con lo que provocaban caída de nadadores pero gracias a otros compañero Jueces árbitros y salidas que tienen experiencia de Cto de Master le fueron corrigiendo todos estos errores.

Luego a diferencia a Competiciones de Natación, se continua el uso de la cuerda de salida Nula para Competiciones Master y se usó varias veces por algún ruido antes de la salida que produjo la salida de los nadadores.



**XV Campeonato del Mundo Natación Master  
Montreal (Canadá), 27 julio al 10 de agosto  
Por: Alberto Cano Peláez – AGUAS ABIERTAS**

El Viernes tuvimos la reunión por la tarde en el mismo lugar de la prueba y en donde asistieron además de los jueces, los nadadores que estaban un importante grupo de ellos.

Explicaron:

- Como es el recorrido de las pruebas, las horas de salidas ya que se realizaba en dos días.
- Con diapositivas explicaron cada sitio y a la vez señalizando en el lugar donde se encontraba:
  - .-Explicaron el proceso de la entrada donde tenían que enseñar su identificación para poder pasar a la mesa de control de nadadores.
  - .-En la Mesa de control de nadadores le marcaba con un boli en la mano el número que tenía para enseñarlo en el siguiente y evitar que el nadador se equivoque de numero para los siguientes puestos. También en esta mesa habían colocado un tablón de anuncio con la hora de comienzo por categoría de la prueba y a qué hora estaría permitido la entrada a esos nadadores de ese grupo para que fuera fluida todo el proceso de control.
  - .- Luego le explicaron que se encontraría más adelante otra mesa donde le dan la bolsa con el número del nadador (marcaban la bolsa con el número que tenía apuntado en la mano) y les daban el gorro del color que fuera su categoría.
  - .-Luego pasan a otra mesa donde le dan los dos chip y estaría jueces para ponérselo una en cada mano.

Después pasaría a la Zona donde está la Carpa grande:

- .-Al entrar hay unos jueces donde le marcan el numero en tres sitios (Hombros parte trasera, brazo superior y en la mano).
- .-Luego pasan unos metros más adelante y hay otros jueces donde miran que no tenga ni anillos, sortijas, pendientes... y controlan que las uñas estén cortadas de los pies y manos (había unos recipientes con alcohol con corta-uñas donde algunos nadadores tuvieron que usar) también controlaban en este sitio el tipo de bañador por cierto los anillos que no se pudieran quitar lo encintaban.

-Después de este control dejaban la bolsa numerada y por ultimo pasaban al fondo de la carpa que está lleno de sillas.

En esta zona se sentaban y el juez arbitro explicaba un cuarto de hora antes de la salida de nuevo como es el recorrido y como se realiza la salida y como tiene que tocar en la llegada con una mano levantada para tocar la placa.

Después el juez de salida pasaba lista uno a uno para ir desde la zona de la carpa a la zona de salida.

Yo en los dos días estuve en la zona para colocar los chip a los nadadores. Teníamos una reunión sobre una hora del comienzo para distribuir al jurado y como hubo dos días de competición al terminar el primer día de competición se realizó otra reunión para comentar cosas que se pudiera mejorar para el siguiente día y como fue la competición en general en ese día.

**XV Campeonato del Mundo Natación Master  
Montreal (Canadá), 27 julio al 3 de agosto  
WATERPOLO**

**Por: Fernando Moreno Cuervas**

XV FINA MASTER WORLD CHAMPIOSHIP (Waterpolo)

Efectué viaje desde Madrid a Montreal el 25 de julio, haciendo una escala en Londres de 3 horas, que se convirtieron en casi 5 al estar retrasado el vuelo que me llevaría a áMontreal. Cómo las horas de espera dan para mucho, coincidí en la espera con dos árbitros colegas de Finlandia con los que ya empecé a poner en práctica mi nivel de inglés que me habría de valer para mi estancia en Canadá, aunque Montreal es francófona ya que pertenece a Quebec y el inglés es utilizado en muy segundo plano

Transcurridas 12 horas desde la salida de Madrid, llegué a Montreal con el tiempo justo de recoger mi acreditación y el pase de transporte que la organización facilitó a todos los participantes con libre acceso a metro y autobús durante los días de celebración del Campeonato.

A medianoche llegué al hotel facilitado por la organización (Des Gourveneur 4 estrellas) situado a 20 metros de la estación de metro de Berri Uqam, una zona comercial no lejana al centro histórico y que es conocida por ser el barrio "rosa" de la ciudad.



La competición se desarrolló en el Parque Acuático Jean Drapeau, situado en el parque del mismo nombre en una isla que forma el río Saint Lawrence a donde se llega en sólo una parada de metro desde el hotel. Es el mismo complejo donde tuvo lugar el Campeonato del Mundo de Waterpolo en 2005. El parque está presidido por la inconfundible esfera del Museo de la Biosfera, lo envuelve el circuito de Fórmula 1 "Gilles Villeneuve" y dentro del parque está situado el canal de remo olímpico que se utilizó en los JJOO de 1976.

El sábado 26 tuvo lugar la reunión técnica que resultó un poco "desastre" ya que eran muchos los equipos y las categorías, queriendo hablar todos al mismo tiempo. Nos fue entregada la equipación oficial, horarios y normas de las comidas (por cierto bastante escasa, poco variada y deficiente), etc.

El campeonato comenzó el 27 de julio y se desarrolló en 3 campos de juego diferentes (2 de ellos juntos pues era la misma pileta dividida en 2 campos, con los consiguientes problemas de ruido y otro situado en una piscina instalada aprox. a 1 Km de la principal en el mismo Parque).

Cada jornada comenzaba a las 08,00 hrs siendo el último partido a las 17,00, por lo que se jugaban unos 30 partidos por jornada.

Las designaciones para cada jornada se hacían en base a un criterio de combinar árbitros FINA con árbitros locales y participantes (entrenadores, delegados) que se inscribieron también como árbitros.

Mi intervención en el campeonato fue de 2 partidos por cada jornada, aunque en dos llegué a actuar en 3 partidos. Dada la diferencia de calidad entre las distintas categorías, la calidad de los partidos fue bastante desigual como también el nivel del arbitraje.

Además de un par de semifinales (35+men y 45+ women) en la última jornada actué en la final de 45+men y partido por el bronce de women 35+)

En el campeonato fue muy agradable pues los participantes lo hacen en ambiente muy distendido y familiar (para muchos son sus vacaciones de verano) aunque también se produjeron algunas (pocas) situaciones conflictivas (protestas, expulsados) tan habituales en nuestro deporte.

La participación española corrió a cargo del Real Canoe N. C., en la categoría de men 50+, clasificándose en 5º lugar en una categoría con bastante buen nivel.

El viaje de regreso lo realicé vía Nueva York y se desarrolló sin incidencias.

## 16.- NOTICIAS CNA EN WEB RFEN

NATACION

# CNA / Jornadas Técnicas de Árbitros de Natación



08/10/2013 - El pasado sábado —en Zaragoza para los árbitros aragoneses y vascos— y el domingo en Barcelona —para los catalanes y baleares—, se iniciaron el conjunto de cinco reuniones técnicas para árbitros de Natación, organizadas por el Comité Nacional de Árbitros (CNA) para preparar al colectivo, desde el punto de vista de conocimiento del vigente reglamento para la próxima temporada.

Hacia cuatro años que no se podían organizar jornadas de este tipo en la especialidad de Natación y en este caso eran ineludibles dado que en las mismas se exponen y comentan los cambios de Reglamento aprobados por el Congreso técnico de FINA celebrado en Barcelona el pasado mes de julio y que se deben aplicar, con carácter inmediato, en las primeras competiciones programadas.

A diferencia de lo que se había realizado históricamente para este tipo de eventos, con sede única y asistencia restringida, en esta ocasión se ha optado por un formato de múltiples reuniones para facilitar la presencia de todos los árbitros en cualquiera de ellas. Ello requiere un gran esfuerzo por parte de los ponentes, pero facilita los desplazamientos de árbitros, minimiza costes, y asegura la participación de la mayoría.

### **MADRID Y A CORUÑA**

En Zaragoza tuvieron lugar en las instalaciones del club Estadio Miralbueno el Olivar, y en Barcelona en la sede de la Federación Catalana. Para el fin de semana del 19 y 20 de octubre están programadas otras dos reuniones en Madrid y A Coruña respectivamente. La segunda para árbitros gallegos y asturianos, y la de Madrid para todos aquellos no asignados inicialmente a otra sede, además de los de la propia comunidad, quedando pendiente una última prevista para el próximo 9 de noviembre en Sevilla para los árbitros andaluces.

Las distintas ponencias se llevan a cabo por parte de Begoña Villares y Mariano Rubio, vocales de Natación y Formación respectivamente del CNA, además de otro punto sobre psicología del arbitraje, desarrollado por Gonçal Zegrí, que despertó mucho interés entre los asistentes al tratarse de un tema novedoso, sobre el que nunca se había trabajado.

*Comunicación RFEN. Fuente y Foto: Árbitros en la reunión en Barcelona / CNA*

SINCRONIZADA

## **Gran éxito de las I Jornadas Técnicas RFEN—CNA**





18/11/2013 - Organizado conjuntamente por la Dirección técnica de Natación sincronizada y el Comité Nacional de Árbitros, este pasado fin de semana se celebraron en el CAR de Sant Cugat unas Jornadas técnicas de la especialidad destinadas a comentar los cambios de Reglamento aprobados por el Congreso técnico de FINA celebrado en Barcelona el pasado mes de julio y especialmente las nuevas figuras y elementos técnicos aprobados para el periodo 2013—2017.

Las jornadas, que se extendieron por todo el sábado y domingo, estaban destinadas no solo a jueces nacionales, para quienes era obligatoria la asistencia, sino también a técnicos, directivos, jueces territoriales y, en general, cuantas personas estuvieran interesadas en la temática, por lo que la asistencia se elevó hasta 115 personas de toda la geografía nacional, incluidos 55 jueces nacionales, lo que da una muestra del interés que despertó la convocatoria en todo el ámbito de este deporte.

Las ponencias corrieron a cargo de Ana Montero, Teresa Valido, M<sup>a</sup> José Bilbao, Esther Jaumà, Anna Vives y Rosa Guijarro. En la sesión del domingo mañana la asistencia se dividió en dos partes, una destinada exclusivamente a jueces y la otra a técnicos. En la parte destinada a jueces, además de realizar el preceptivo test de actualización de conocimientos reglamentarios, se desarrolló también una ponencia a cargo Gonçal Zegrí, sobre *coaching* de jueces, que despertó mucho interés entre los asistentes al tratarse de un tema novedoso, sobre el que pocas veces se había trabajado.

### EXHIBICIÓN PREVIA

Se contó igualmente con la colaboración del equipo Nacional de Natación sincronizada que realizó una exhibición previa a la World Trophy, lo que permitió introducir una parte práctica en el programa de las sesiones, aprovechando la idoneidad de las instalaciones para este tipo de actividades.

En definitiva se trató de unas sesiones muy intensas pero muy bien aprovechadas por parte de todos los asistentes, que tuvieron ocasión de conocer no solo los cambios reglamentarios y las nuevas figuras y elementos técnicos aprobados, sino también la manera de juzgarlos y entrenarlos, resultando un acto de lo más productivo como preparación para iniciar la temporada y muy bien valorado por los asistentes, que en general expresaron su deseo de que jornadas de este tipo se puedan realizar con cierta periodicidad.

*Comunicación RFEN. Fuente y Fotos: Direcció Tecnica NS RFEN y CNA*

WATERPOLO

## Francisco Sánchez cuelga el silbato

09/12/2013 - Según informa el blog Árbitros de Waterpolo, Sisco Sánchez (Barcelona, 1958) se retirará del arbitraje el próximo 31 de diciembre tras cumplir la edad establecida por el reglamento. El colegiado nacional ha dirigido encuentros de Campeonatos de España de todas las categorías, División de Honor y Copa del Rey. Sisco ha señalado sentirse "un privilegiado dentro del mundo del Waterpolo".

**Entrevista en el blog Árbitros de Waterpolo:** <http://arbitroswp.blogspot.com.es/>

WATERPOLO

## Quim Fernández cuelga el silbato

21/12/2013 - Quim Fernández ha cerrado hoy su etapa como colegiado en activo tras la conclusión del encuentro entre CN Premià y el WP 98 02 de Segunda División Masculina, según anuncia el blog Árbitros de Waterpolo. Fernández ejerce de árbitro nacional desde 1979, actividad que compaginó con la internacionalidad en dos etapas desde 1985.

## CNA: Escuela FINA para jueces internacionales



06/02/2014 - Organizado por el Comité Nacional de Árbitros de la RFEN, ha dado comienzo este jueves en Barcelona una Escuela FINA para jueces internacionales de N. Sincronizada que se extenderá hasta el domingo. La participación ha sido un gran éxito ya que se han recibido 70 inscripciones procedentes de 23 países, la mayoría europeos, pero también americanos, entre los que se encuentran los jueces internacionales de nuestro Comité, lo que demuestra el enorme interés despertado por la convocatoria.

Todas las sesiones son conducidas por la Sra. M<sup>a</sup> José Bilbao, miembro del Comité técnico de Natación sincronizada de FINA y árbitro internacional del CNA quién, además de exponer los criterios generales a aplicar en el por parte de los jueces en las competiciones, va a dedicar especial atención a las profundas modificaciones del Reglamento aprobadas en el Congreso técnico de FINA de la especialidad celebrado el pasado verano en Barcelona.

La inauguración del evento ha corrido a cargo del Presidente de la RFEN, Fernando Carpena, acompañado por el Presidente del CNA, Antonio Ollé, dando la bienvenida a los asistentes y deseándoles una feliz y provechosa estancia en Barcelona. El curso finalizará el domingo por la mañana con la cumplimentación por parte de todos los asistentes del preceptivo test de conocimiento del reglamento, condición necesaria para obtener, en caso de superarlo, el correspondiente certificado que habilita para actuar en competiciones FINA.

*Comunicación RFEN. Fuente y Foto: CNA*

WATERPOLO

## Borrell, designado para la final de la Euro Cup

12/03/2014 - El colegiado español Sergi Borrell ha sido designado por la LEN para dirigir el encuentro de vuelta de la final de la LEN Euro Cup entre HAVK Mladost Zagreb contra el Spartak de Volgogrado, previsto el próximo 9 de abril. Borrell arbitraré junto al italiano Caputi, con el eslovaco Bottlik como delegado LEN. La ida la dirigirán el italiano Gomez y el griego Stravopoulos, con el suizo Racine como delegado.

WATERPOLO

## Colegiados españoles en las competiciones LEN

24/03/2014 - La LEN ha designado a Jaume Teixidó y Sergio Galindo como colegiados para el campeonato de Europa de Budapest, Hungría. También se ha desvelado que Poli Baños arbitraré en el Europeo Júnior Sub—19 de Ostia del próximo mes de septiembre, competición en la que Fernando Carpena representará al Bureau de la LEN.

WATERPOLO

## Colegiados del Mundial Juv. Fem y la Superfinal

03/04/2014 - La FINA acaba de hacer públicas las delegaciones para el Campeonato del Mundo Juvenil Sub 18 Femenino, que se celebrará este verano en Madrid. También se han asignado los colegiados neutrales de la Superfinal Femenina y Masculina. Hay que resaltar que en esta última competición se cuenta con el concurso del español Sergi Borrell.

**Mundial Juvenil Sub 18 Femenino**

**Superfinal Liga Mundial FINA Masculina**

**Superfinal Liga Mundial FINA Femenina**

## Curso de Árbitro Nacional de Waterpolo 2014



29/04/2014 - En sesiones de sábado todo el día y domingo mañana, se ha celebrado el último fin de semana de 26 y 27 de abril, en la sede de la Federación Madrileña de Natación, el curso anual de árbitro nacional en la especialidad de Waterpolo. No se han convocado esta temporada los cursos correspondientes a las especialidades de Natación y Natación Sincronizada, en tanto que el curso correspondiente a la especialidad de Saltos se va a realizar posteriormente en una competición de dicha disciplina.

La asistencia ha sido de 11 alumnos procedentes de 6 comunidades distintas. Las clases, con un total de 12 horas lectivas, fueron impartidas por Angel Moliner, Carlos Rodilla y Antonio Ollé, según el programa establecido. En la sesión del sábado por la tarde se organizó la asistencia al partido de waterpolo de División de Honor masculina, Canoe – Helios, como parte del curso. En el transcurso del mismo, todos los asistentes tomaron notas sobre los aspectos del juego y del arbitraje que consideraron más relevantes, para luego ser comentadas colectivamente en una productiva sesión que resultó de gran interés por parte de todos los participantes.

El curso discurrió en un cordial ambiente y con suma atención por parte de un alumnado que se mostró muy comprometido e interesado en el waterpolo y especialmente en su arbitraje y concluyó con el preceptivo test teórico sobre conocimientos del reglamento. Quienes lo superen accederán a los exámenes prácticos que se celebraran en el Campeonato de España Cadete masculino de segunda categoría a celebrar en Pamplona del 27 al 29 de junio.

*Comunicación RFEN. Foto: Alumnos en el curso anual de árbitro nacional de Waterpolo / CNA*

### WATERPOLO

## **Designaciones LEN para el Europeo Júnior Fem**

28/05/2014 - El presidente de la RFEN, Fernando Carpena, acudirá como Delegado del Bureau de la LEN al campeonato europeo de waterpolo Júnior Femenino, que se celebrará en Ostia, Roma, entre el 7 y el 14 de septiembre. La mallorquina Poli Baños también participará en el torneo como única colegiada de nuestro Comité de Árbitros. La competición contará con la participación de Gran Bretaña, Grecia, Hungría, Israel, Italia, Holanda, Portugal, Rusia, Serbia, Eslovaquia, España, Suiza, Turquía y Ucrania.

### **Convocatoria LEN**

**Delegado Bureau LEN:** Fernando Carpena (ESP)

<b>Delegados</b>		<b>LEN</b>
Gianni	Lonzi	(ITA)
Apostolos	Tsantas	(GRE)
Dejan	Perisic	(SRB)
Stefan	Bottlik	(SVK)
Niculae	Firouiu	(GER)

<b>Colegiados</b>		<b>LEN</b>
Poli	Baños	(ESP)
Nikolaos	Boudramis	(GRE)
Valery	Fogel	(ISR)
Peterde	Jong	(NED)
Ekaterina	Gerzanich	(RUS)

Martina	Kunikova	(SVK)
Mete	Kokaragac	(TUR)
Michael	Jukes	(GBR)
Gyorgy	Kun	(HUN)
Raffaele	Colombo	(ITA)
Luis	Santos	(POR)
IvankaRakovic	Krstonovic	(SRB)
Massimo	CAstrilli	(SUI)
Sergiy Goncharov (UKR)		

## WATERPOLO

# *Salidas Internacionales de nuestros árbitros*



11/07/2014 - La llegada de la temporada estival marca el comienzo para nuestros árbitros de los Campeonatos Internacionales más importantes en representación de nuestro waterpolo. El colectivo arbitral tendrá representación en el próximo Europeo absoluto, el Mundial Júnior, la FINA World Cup Femenina y el Europeo Juvenil Masculino y Mundial Juvenil Masculino.

Mañana sábado se incorporarán al grueso de la expedición española nuestros árbitros Sergio Galindo y Jaume Teixidó para partir rumbo a Budapest, donde permanecerán entre el próximo lunes 14 de julio, fecha de inicio para esta nueva edición de los Campeonatos de Europa absolutos y el domingo, 27 de julio.

Para Sergio, estos serán sus primeros europeos absolutos, mientras que para Jaume serán los segundos tras su participación en Eindhoven hace dos temporadas, en los que tuvo la oportunidad de dirigir, entre otros partidos, unos cuartos de final masculinos y dos semifinales, una masculina y otra femenina.

A continuación listamos la actividad de nuestros árbitros en competiciones Internacionales:

FINA Men's World League

16/21 Junio - Dubai (UAE) Sergi Borrell.(arbitrando la final)

FINA Women's World League

10/15 Junio - Kunshan (CHN) Xevi Buch.(arbitrando una 1/2 final)

LEN European Championship Men's and Women's

13/27 Julio - Budapest (HUN) Sergio Galindo y Jaume Teixidó.

FINA World Men's Youth (Junior)

2/10 Agosto - Istanbul (TUR) Ernest Iñesta.

FINA Women's World Cup 2014

12/17 Agosto - Khanty-Mansiysk (RUS) Jaume Teixidó.

FINA World Women's Youth (Juvenil)

25/31 Agosto - Madrid (ESP) Joan Carles Colominas.

LEN European Men's Under19 (Juvenil)

24/31 Agosto Tbilisi (GEO) Raúl Torres.  
LEN European Women´s Under 19 (Juvenil)  
Septiembre Lido Di Ostia (ITA) Poli Baños

WATERPOLO

## Juan C. Colominas arbitrará la final del Mundial



30/08/2014 - El colegiado del Comité Nacional de Árbitros, Juan Carlos Colominas, ha sido designado para arbitrar la final del Campeonato del Mundo Juvenil Femenino de Madrid, que jugarán mañana a las 18:30h Estados Unidos y Canadá. Colominas compartirá tarea arbitral con la alemana Marcella Mauss. ¡Enhorabuena y mucha suerte en la final!

WATERPOLO

## *Poli Baños arbitró la final del Europeo de Ostia*

14/09/2014 - No es del todo cierto que España no estuvo en la final entre Italia y Grecia del Europeo Junior femenino Ostia 2014. Y no lo es porque en ella arbitró nuestra representante española Poli Baños. Mallorquina de nacimiento, Poli obtuvo en su día la mejor nota en las clasificaciones para acceder a árbitro internacional y ahora llega a su mejor momento deportivo con el premio de una final continental en edad junior que, por cierto, ganó Grecia a Italia en su casa (6—7). Felicidades, Poli.

*Comunicación RFEN*

WATERPOLO

## CNA: Reuniones técnicas anuales de árbitros



15/09/2014 - Los pasados días 13 y 14 de septiembre se celebraron en Barcelona y Madrid, respectivamente, las preceptivas reuniones técnicas anuales de árbitros y evaluadores/delegados federativos de waterpolo preparatorias para la temporada próxima a iniciarse.

Este tipo de reuniones técnicas son, como en todos los deportes de equipo, ineludibles ante el inicio de una nueva temporada para transmitir, por parte del Comité de Árbitros, tanto los criterios de arbitraje para las competiciones de la nueva temporada -muchos de los cuales provienen de las directrices emanadas de las federaciones internacionales LEN y FINA en este caso-, como las normas de funcionamiento, deportivo y administrativo internas del Comité.



A la reunión del sábado 13 en Barcelona celebrada en los locales del C.N. Sant Andreu, cedidos gentilmente para el acto, asistieron 53 árbitros y 14 evaluadores procedentes principalmente de Catalunya, Valencia, Aragón, País Vasco y Canarias, en tanto que a la de Madrid celebrada en el Hotel Colón, del domingo día 14, fueron 41 asistentes (29 árbitros y 12 evaluadores/delegados federativos) procedentes de la propia Comunidad madrileña, Andalucía, Galicia, y también de Comunidad Valenciana, País Vasco y Canarias.



## **17.- ALTAS, NUEVOS INGRESOS, BAJAS, EXCEDENCIAS, SITUACIONES ESPECIALES.**

Durante la temporada 2013-2014, se han producido las Altas, Nuevos Ingresos, Bajas, Excedencias -Voluntarias/Forzosas-, y Situaciones Especiales, por motivos de la edad, bien en todo o en parte de la temporada, que a continuación se detallan.

### **NUEVOS INGRESOS, efectos desde 1 de octubre de 2014**

#### **WATERPOLO**

Cataluña (3):	Joaquín Illescas Rodríguez Álex Márquez Mas Sergi Trilles Chillida
Madrid (2):	Ana Aguilera Vegas Gabriel María Mata Navarro
Com. Valenciana (1):	Rodolfo León Gallo
País Vasco (1):	Alberto Castro Arranz

#### **SALTOS**

MADRID: Carlos Herrador San Segundo.

#### **ALTAS (procedentes de la Situación de Excedencia)**

Al Akhdar, Yasser, con fecha 2 enero 2014

Barrio Rey, Paula, con fecha 8 septiembre 2014

Segurana Ferré, Pau, con fecha 4 agosto 2014

#### **EXCEDENCIAS VOLUNTARIAS**

Campos Rodríguez, Emma, con fecha 12 septiembre 2014

Navarro Sánchez, Sergio, con fecha 1 octubre 2013

Segurana Ferré, Pau, con fecha 6 octubre 2013

Troyano García, Javier, con fecha 14 julio 2014

Valcarce Callejón, Carolina, con fecha 10 enero 2014

#### **EXCEDENCIAS FORZOSAS con fecha 30 de septiembre de 2014**

(por no cumplimiento normativa CNA, o licencias, o test actualización, ver carta-circular CNA nº 3 2013-2014)

Bermúdez Sosa, Sergio

Corujo Díaz, Juan Manuel

Elipe Tundidor, Sergio

Hernández Carballo, Juan Miguel

Hernández Perez, Sergio

Luna Aparicio, Rafael

Mazón Esteban, Josu

Muñoz Martínez, José

Pérez Ávila, M<sup>a</sup> Carmen

Rivas Cruz, M<sup>a</sup> José

Valles Vázquez, Lorena

#### **BAJAS**

Cristóbal Sillero, Carmen



**BAJAS con fecha 30 de septiembre de 2014 (después de 2 años en situación de Excedencia)**

Aliaga Bernabé, Concepción  
Cabrero Gausinet, Inmaculada  
Dessources Loza, Manuel  
Donato Lago, Noelia  
García Romera, Victoria  
Gómez Moreno, Mari Carmen  
Iglesias Posse, Rubén  
Jiménez Esparza, David  
Millet Gimeno, Ignacio  
Palomino Martín, Antonio  
Pérez Quintana, Nayra

**SITUACIÓN ESPECIAL, efectiva con fecha 31 diciembre de 2014**

65 años (nacidos 1949) y Waterpolo 55 años (nacidos 1959) que se encuentran en situación ACTIVA.

Borrell Sánchez, Sergio (WP)  
Hernández Fernández, José Eduardo (NAT)  
Moliner Molins, Angel (WP)  
Moreno Cuervas, Fernando (WP)  
Sánchez Obiol, Isabel (NAT)